

ZULU

IBAIBLE ELI INGCWELE.

ELI

NETESTAMENTE ELIDALA, NELITYA

KU KITYWA KUZO IZILIMI ZOKUQALA,

KU LOTYWA NGOKWESIZULU.

THE HOLY BIBLE,

CONTAINING

THE OLD AND NEW TESTAMENTS,

TRANSLATED OUT OF THE ORIGINAL TONGUES,

INTO THE ZULU LANGUAGE.

PRINTED FOR THE
BRITISH AND FOREIGN BIBLE SOCIETY,
LONDON,

BY THE
AMERICAN BIBLE SOCIETY,
NEW YORK.

1908.

**ITESTAMENTE ELITYA
LENKOSI NOMSINDISI WETU UJESU KRISTU.**

KU KITYWA OLUMINI LWAMAGREKI;

KU LOTYWA NGOKWESIZULU.

**THE NEW TESTAMENT
OF OUR
LORD AND SAVIOUR JESUS CHRIST;
TRANSLATED OUT OF
THE ORIGINAL GREEK;
INTO THE ZULU LANGUAGE.**

**NEW YORK:
AMERICAN BIBLE SOCIETY,
INSTITUTED IN THE YEAR MDCCCKVI.**

1903.

[Zulu, New Testament.]

IVANGELI NGOKUBALA KUKA

JOHANE.

LENKOSI NOMSINDISI WETU UJESU KRISTU.

KU KITTYWA OLUMINI LWAMAGREKI;

KU LOTYWA NGOKWESIZULU.

IVANGELI NGOKUBALA KUKA

JOHANE.

IBAHLUKO 1.

EKUQALENI wa be e kona uLizwi, uLizwi wa be e noTixo, uLizwi wa be e nguTixo. Amaswi 8. 22-30.

Kol. 1. 17. 1 John. 1. 1. Isam. 19. 18.

Isa. 17. 6. 1 John. 1. 2. 1 Fil. 2. 6.

2 Yena lowo wa be e noTixo ekuqaleni. Gen. 1. 1.

3 Konke kwenziwa uye; ngapandhle kwake a kwenziwanga uto olwenziwayo. Isahl. 83. 6. Ef. 3. 9. Kol. 1. 16.

Heb. 1. 2.

4 Kwa be ku kona ukupila kuye; ukupila kwa ku ukukanya kwabantu.

Isa. 5. 26. & 8. 12. & 9. 5. & 12. 46.

1 John. 5. 11.

5 Ukukanya kwa kanya ebumnyameni; kepa ubumnyama a bu kwamkelanga. Isa. 3. 19.

6 Kwa ku kona umuntu e tunyile wTixo, igama lake la li nguJohane.

Mat. 3. 1. Mat. 3. 1. Luk. 3. 2.

7 Yena weza ukuqinisa, ukuba a qi-

nise ngokukanya, ukuba bonke ba kolwe ngaye. Imia. 19. 4.

8 Yena wa be e ngesiko lokukukanya, kodwa wa tunyelwa ukuqinisa ngokukanya.

9 Ukukanya oku isiminya kwa ku liku okuzayo emhlabeni ku kanyisa abantu bonke. Isai. 49. 6. 1 John. 2. 8.

10 Wa be e kona emhlabeni; umhlaba wenziwa uye, kepa umhlaba a u m azanga.

11 Wesa kokwake, kepa abake a ba m amkelanga. Luk. 19. 14. Imia. 3. 26. & 13. 46.

12 Kodwa labo aba m amkela, wa ba nika amandla okuba ba be abantwana baka Tixo, labo abakolwa egameni lake.

Isai. 56. 5. 1 John. 3. 1.

13 Aba be nga zalwa igazi, nentando yenyama, nentando yendoda, kodwa ba zalwa uTixo. Isa. 3. 5. Jak. 1. 18.

1 Pet. 1. 23.

14 uLizwi wa ba inyama, wa hlala pakati kwetu, sa bona inkazimulo yake,

inkazimulo i nga ti eyozelweyo yedwa ka Yise, e gwele umusa neqiniso.

Mat. 1. 16. 1 Tim. 3. 16. 1 Rome 1. 3.
Gal. 4. 4. 1 Heb. 2. 14. Isai. 40. 5.
isa. 2. 11. & 11. 40. 2 Pet. 1. 17.
Kol. 1. 19. & 2. 3, 9.

15 uJohane wa qinisa ngaye, wa meza wa ti, Uyena e be ngi tyo ngaye ukuti, Lowo ozayo emva kwami, wa e kona pambi kwami: ngokuba wa fe kona ngi nga ka bi ko. isa. 6. 33.
Mat. 3. 11. Mark. 1. 7. Luk. 3. 16. isa. 3. 31. & 8. 58. Kol. 1. 17.

16 Tina sonke samkellawa ekuvameni kwake umusa ngomusa. isa. 3. 34.

Kol. 1. 19. & 2. 9, 10.

17 Umtole wa nikwa uMosi; kwa fika umusa neqiniso ngoJesu Kristu.

Eks. 20. 1. Dut. 4. 44. & 5. 1. & 33. 4.
Rome 3. 24. & 5. 21. & 6. 14. isa. 8. 32. & 14. 6.
18 uTixo ka bonanga e bonwa muntu; iNdodana ezelweyo yodwa, e seafubeni sika Yise, lyona e m casiseleyo.

Eks. 33. 20. Dut. 4. 12. Mat. 11. 27.
Luk. 10. 23. isa. 6. 46. 1 Tim. 1. 17. & 6. 16.
1 John. 4. 12, 20. 1 isa. 3. 16, 18. 1 John. 4. 9.

19 Loku ku ukuqinisa kuka Johane, msukwana abaJuda ba tuma abapristi nabaLevi, be puma eJerusalema ukuya kumbuza, ukuti, Wena u ngubani na? isa. 6. 33.

20 Wa vuma, e nga piki; wa vuma, e ti, A ngi siye uKristu mina. isa. 3. 28.
Imia. 13. 25.

21 Ba m buza, be ti, U ubani na? U uElia na? Wa ti, A ngi siye. Ba ti, U umprofeti na? Wa pendula wa ti, Qa. Mal. 4. 5. Mat. 17. 10. Dut. 18. 15, 18.

22 Ba ti kuye, U ubani na? si ze si ba pendule aba si tumileyo. U tini ngokwako na?

23 Wa ti, Ngil izwi lomemezayo ehlane, e ti, Lungisani indhlela yeNkosi, njenga ku tyoyo ulsaya umprofeti. Mat. 3. 3.

Mark. 1. 3. Luk. 3. 4. Isai. 40. 3.

24 Labo abatunywa ba be ngaba kubaFarisi.

25 Ba m buza, ba ti kuye, Uma u nge siye uKristu, noElia, nomprofeti, u baptizelani na?

26 uJohane wa ba pendula, wa ti, Mina ngi baptiza ngamanz; kodwa ku mupakati kwehu eni nga m aziyo:

Mat. 3. 11. Mal. 3. 1.

27 Uyena ozayo emva kwami, owa e kona pambi kwami, engi nga fanele, ukuba ngi tukulule intambo yesicatulo saka. Imia. 19. 4.

28 Loku kwenziwa eBetabara, ngapeahya kweJordan, lapa uJohane wa e baptiza kouna. isa. 10. 40.

29 Ngangomso uJohane wa bona uJesu e za kuye, wa ti, Bhaka, nanti iUndhlu lika Tixo eli sasa isone zezwe.

Eks. 12. 3. Isai. 53. 7. Imia. 8. 32.

1 Pet. 1. 19. 1 Isai. 5. 6, & 6. Isai. 53. 11.

1 Kor. 15. 3. Heb. 9. 28. 1 Pet. 2. 24.

1 John. 3. 5. Isai. 1. 5.

30 Uyena e be ngi tyo ngaye ukuti, U yeza umuntu emva kwami, owa e kona pambi kwami, ngokuba wa e kona ngi nga ka bi ko.

31 Nga ngi nga m'azi, kodwa ukuba a bonakaliswe kubaIsraeli, ngaloko ngi ze ngi baptiza ngamanz. Mal. 3. 1.

Luk. 1. 17, 76, 77.

32 uJohane wa qinisa, e ti, Nga bona uMoya ehla ezulwini njengejuba, weza wa hlala pezu kwake. Mat. 3. 16.

Mark. 1. 10. Luk. 3. 22. isa. 6. 32.

33 Nga ngi nga m'azi: kodwa o ngi tumile ukubaptiza ngamanz, yena wa ti kimi, Lowo o ya kubona uMoya ehla, a hlale pezu kwake, uyena o baptiza ngoMoya o ingewe. Mat. 3. 11.

Imia. 1. 5. & 2. 4.

34 Ngil bonile, ngi qinile, lo u iNdo-dana ka Tixo.

35 Ngangomso uJohane wa e mi kona futi nababili kubafundi baka.

36 Wa bhaka uJesu e hamba, wa ti, Bhaka, nanti iUndhlu lika Tixo.

37 Labobafundi ababili, ba mu swa e kuluma, ba m landela uJesu.

38 uJesu wa guquka, wa ba bona be landela, wa ti kubo, Ni funani na? Ba ti kuye, Rabi, (oku ukuti ngokukunyushwa, mFundisi), u hlalapi-na?

39 Wa ti kubo, Yizani ni bone. Beza ba bona lapa e hlala kona; ba hlala naye nga lolosuku; kwa ku nga ba thora leshumi.

40 Omunye ku labobabili aba mu swa uJohane, be m landela, wa e nguAndrea, umfo wabo ka Simone Petro.

Mat. 4. 18.

41 Yena wa qala wa simana umfo wabo uSimone, wa ti kuye, Si m fumene uMeala (oku ukuti ngokukunyushwa, uKristu).

42 Wa m yisa kuJesu. uJesu e m bhaka wa ti, Wena u nguSimone, indodana ka Jona, u ya kubiswa ngokutiwa, uKefasi (ukuti ngokukunyushwa, itye).

Mat. 16. 18.

43 Ngangomso uJesu wa tanda uku-

pama ukuya eGalile; wa fumana uFilipu, wa ti kuye, Ngi landele.

44 uFilipu wa e ngowa seBetsaida, emzini ka Andrea noPetro. Isa. 12. 21.

45 uFilipu wa fumana uNataneli, wa ti kuye, Si m fumene lowo, aba loba ngaye emtetweni oMosil nabaprofeti, uJesu wa seNazareta, indodana ka Josefa. Isa. 21. 2. Gen. 3. 15. & 49. 10.

Dut. 18. 18. 1. Isai. 4. 2. & 7. 14. & 9. 6. & 53. 2.

Mika 5. 2. Zek. 6. 12. & 9. 9. Mat. 2. 23.

Luk. 2. 4. & 24. 27.

46 uNataneli wa ti kuye, Ku nga vela into elungileyo eNazareta na? uFilipu wa ti kuye, Yiza u bona. Isa. 7. 41. 42. 52.

47 uJesu wa bona uNataneli e za kuye, wa ti ngaye, Nangu umIsrael impela, o nge nankohliso. Isai. 73. 1.

Isa. 8. 39. Rome 2. 29. & 9. 6.

48 uNataneli wa ti kuye, U ngazi ngani na? uJesu wa pendula wa ti kuye, Nga ku bona u nga ka bizwa uFilipu, u pansil komkiwane.

49 uNataneli wa pendula wa ti kuye, Rabi, u indodana ka Tixo, u inkosi ya kwa Israel. Mat. 14. 33. & 27. 42.

50 uJesu wa pendula wa ti kuye, U ya kolwa, ngokuba nga ti kuwe, Nga ku bona u pansil komkiwane na? U ya kubona okukulu ku na loku.

51 Wa ti kuye, Ngi qinile, ngi qinile, ngi ti kini, Ni ya kubona izulu li vuleka, nezingelosi alika Tixo zenyuka, zehlela pezu kweNdodana yomuntu. Gen. 28. 12.

ISAHLUKO 2.

KWA ti ngosuku lwesitatu kwa ba kona umphimba eKana la seGalile; wa e kona unina ka Jesu.

2 Kwa menywa uJesu nabafundi baka ukusa emtimbeni.

3 Se li swalekile iwaini, unina ka Jesu wa ti kuye, Ka ba nalo iwaini.

4 uJesu wa ti kuye, Mame, ku int kimi nawe na? Isikati sami a si ka fiki. Isa. 19. 26. & 7. 6.

5 Unina wa ti ezincekwi, Yenzani loku a za ku ni tyela kona.

6 Kwa ku kona izimbiza zamaty, zi litupa, zi mi kona ngomkuba wokuhlabulula kwabaJuda, ezanela izilinganisobimbili, nokuba zintatu, ngazinye. Mark. 7. 3.

7 uJesu wa ti kuzo, Gwalisani izimbiza ngamanzi. Za zi gwalisa za ti ciki.

8 Wa ti kuzo, Yikani kaloku, ni yise enkosini yokudhla. Za yise.

9 Inkosi yokudhla, se i swile amanzi e be enziwe iwaini (ya i nga lasi lapa li vela kona, kepa izinceku e be zikile amanzi be zi lasi), inkosi yokudhla ya biza umyeni, Isa. 4. 45.

10 Ya ti kuye, Abantu bonke ba beka iwaini elimnandi kuqala, ku ti lapa se ku puziwe kakulu, ba beka elibi, kodwa wena u gcinile iwaini elimnandi ku ze ku be manje.

11 Lesisibonakalisobokuqala uJesu wa senza eKana la seGalile, wa bonakalisa ubukosi baka; abafundi baka ba kolwa uye. Isa. 1. 14.

12 Ngasemva kwaloko wehlela eKapernaume, yena nonina nabafo wabo nabafundi baka; ba hlala kona izinsuku zi nge ziningi. Mat. 12. 46.

13 Kwa ku seduze ipasika labaJuda; uJesu wa kupukela eJerusalem.

Eks. 12. 14. Dut. 16. 1.

Isa. 5. 1. & 6. 4. & 11. 55.

14 Wa fumana etempelini aba be tengisa ngezinkomo nezimvu namaJuba, nabatyentyisa imali be kona. Mat. 21. 12.

Mark. 11. 15. Luk. 19. 45.

15 Wenza inkalivasi ngezintambo, wa ba kipa bonke etempelini, nezimvu nezinkomo; wa cita imali yabatyentyisayo, wa gumbuqela amatebula.

16 Wa ti kwabatengisa ngamaJuba, Susan lapa lezizinto; ul nga yenzi indhlu ka Baba i be indhlu yokutenga. Luk. 2. 49.

17 Abafundi baka ba kumbula ukuba ku lotyiwe ukuti, Ngi dhliwe ukukutalela indhlu yako. Isai. 69. 9.

18 Ba pendula abaJuda, ba ti kuye, U si bonisa isibonakalisobini sokuti wenza loku na? Mat. 12. 36. Isa. 6. 80.

19 uJesu wa pendula wa ti kubo, citani lelitempeli, ngo buya ngi li vuse ngezinsuku ezintatu. Mat. 26. 61. & 27. 40.

Mark. 14. 58. & 15. 29.

20 Ba ti abaJuda, Lelitempeli lakiwa ngeminyaka emashumi amane nesitupa, kepa wena wo li vusa ngezinsuku ezintatu na?

21 Kodwa wa kuluma ngetempelini lomzimba wake.

Kol. 2. 9. Heb. 8. 2.

1 Kor. 3. 16. & 6. 19. 2 Kor. 6. 16.

22 Se e vukile kwabaflelo, abafundi baka ba kumbula ukuba e be tyilo loku; ba kolwa incwadi nezwi a be li tyilo uJesu. Luk. 24. 8.

23 Menkwana e seJerusalem embhlanganweni wepasika, abanlingi ba kolwa

igama lake, be bone tribonakalino sake a senzayo.

24 Kodwa uJesu ka zinikelanga kubo, ngokuba e bazi bonke.

25 Wa e nga dingi ukuba ku qinisewe muntu ngomuntu; wa e kwazi yena oku sebantwini. 1 Sam. 16. 7 Mat 9. 4.

Isa. 6. 64 & 16. 30. Isam. 2. 23

ISAHLUKO 3.

KWA ku kona umuntu wa kubaFarisi, igama lake uNikodemu, induna ya baJuda.

2 Lowo weza kuJesu ebusuku, wa ti kuye, Rabi, si yazi ukuba u ngumfundisi o vela kuTixo; a ku ko muntu o nga senza lasibonakalino o senzayo, uTixo e nge naye.

Isa. 7. 50 & 19. 29 & 2. 16, 33.

Isa. 2. 23 & 10. 33.

3 uJesu wa pendula wa ti kuye, Ngi qinisele, ngi qinisele, ngi ti kuwe, Uma umuntu e nga zaiwa ngokwaphela, a nge bone umbuso ka Tixo.

Isa. 1. 12. Gal. 6. 16. Titus 2. 1. Jak. 1. 16.

1 Pet. 1. 28. 1 John. 2. 9

4 uNikodemu wa ti kuye, Umuntu a nga zaiwa kanjani, e se ndala na? A nga ngena esizweni sinam nina ngokwestibili, a zaiwe na?

5 uJesu wa pendula wa ti, Ngi qinisele, ngi qinisele, ngi ti kuwe, Uma umuntu e nga zaiwa ngamanzi na ngoMoya, a nge ngece embusweni ka Tixo.

Mat. 16. 16. Isa. 2. 33.

6 Loku obu selwe ngenyama, ku luyama; na loku oku selwe ngoMoya, ku uMoya.

7 U nga mangali ngokuba ngi ti kuwe, Nga ni zaiwa ngokwapezulu.

8 Umoya u pepeta lapa u tanda kona, u lu zwe udumo lwawo, kodwa a wazi lapa u vela kona, na lapa u ya kona; ba njalo bonke aba selwe ngoMoya.

Uma 11. 8. 1 Kor. 2. 11

9 uNikodemu wa pendula wa ti kuye; Loku ku nga ba kanjani na?

Isa. 6. 62, 60

10 uJesu wa pendula wa ti, kuye, Wena u umfundisi wa kwa Israeli, a u kwazi loku na?

11 Ngi qinisele, ngi qinisele, ngi ti kuwe, Si ya ku tyo esi kwaziyo, nesil ku bonileyo, si ku qinise; kodwana ni kwamkeli ukuqinisa kwetu.

Isa. 3. 32

12 Uma ngi ni tyelile oku semhlabeni, ni nga kolwa; ni ya kukolwa kanjani, uma ngi ni tyela oku esizwini na?

13 A kwenyukanga muntu ukuya esizwini, kupela yena owehla esizwini, iNdodana yomuntu e esizwini.

Amazwi 20. 4. Isa. 2. 34. 1 Kor. 15. 47.

Et. 4. 9, 10.

14 NjengoMosi wa pakamisa inyoka ehlane, ku njalo iNdodana yomuntu nga i pakanyiswa;

Isa. 21. 9,

Isa. 6. 22. & 12. 32.

15 Ukuba bonke aba kolwa iyo ba nga bubl, ba be nokupila okupakade.

Isa. 6. 47

16 uTixo wa ti tanda izwe kangaka, wa nika iNdodana yake e selwe yodwa, ukuba bonke aba kolwa iyo ba nga bubl, ba be nokupila okupakade.

Roma 5. 8. 1 John. 4. 9.

17 uTixo ka i tumelanga iNdodana yake esweni ukuba a ti lahle, kodwa ukuba izwe li sindisewe iyo.

Isa. 5. 45. & 8. 16. & 12. 47. 1 John. 4. 14.

18 O kolwa iyo a ka lahliwa; kodwa o nga kolwa u se lahliwe, loku e nga kolwa egameni leNdodana e selwe yodwa ka Tixo.

Isa. 6. 24.

19 Ukulahliwa loku ukuti, ukukanya ku sikile emhlabeni, kepa abantu ba tanda ubumnyama ku nokukanya, ngokuba imisebenzi yabo i mibi.

Isa. 1. 4, 9.

20 Bonke abensa okubi ba zonda ukukanya; a besi ekukanyeni, funa i dalulwe imisebenzi yabo.

Jobe 24. 12, 17.

Et. 6. 13.

21 Kodwa o lenza iqiniso u yena ekukanyeni, ngokuba imisebenzi yake i bonakale, ukuba i setyanrwe ngoTixo.

22 Ngasemva kwaloko uJesu weza nabafundi bako, ba ya esweni la seJudia; wa hlala kona nabo, wa bapatisa.

Isa. 4. 2

23 uJohane wa be e bapatisa eBnoui, eduze neSalemi, be ku kona amanzi amaningi; besa ba bapatiswa.

1 Sam. 9. 4. Mat. 3. 5, 8.

24 uJohane wa e nga ka fakwa etilongweni.

Mat. 14. 2

25 Kwa ku kona ukupikisana kubafundi baka Johane nabaJuda ngokuhlabuhula.

26 Beza kuJohane ba ti kuye, Rabi, lowo owa be e nawe pesheya kweJordan, owa qinisa ngaye, bheka, u ya bapatisa, beza kuye bonke.

Isa. 1. 7, 16, 27, 24.

27 uJohane wa pendula wa ti, Umuntu a nge lwamkela uto uma e nga lu piwanga lu vela esizwini.

1 Kor. 4. 7.

Jak. 1. 17.

28 Nina ni ya qinisa kleni ukuti nga

ti. A ngi siye uKristu, nga ti ngi twnywe pambi kwake. **Mal. 3. 1**

Mark. 1. 2. Luk. 1. 17.

29 O nomlobokazi u umyeni: isihlobo somyeni esimiyo nesimuzwayo si ya jabula nokujabula ngezwi lomyeni; lenjabulo yami i si pelele. **Mat. 23. 2.**

3 Kor. 11. 2.

30 Nga e kula yena, ngi nelphe mina.

31 O vela ngapezulu u pezu konke; o vela emhlabeni u ngowomhlaba, u kuluma ngomhlaba; o vela ngapezulu u pezu konke. **Isa. 8. 23. 1 Rome 9. 5. 1 Kor. 15. 47. 1 Isa. 6. 33. Ef. 1. 21. Fil. 2. 9.**

32 U qinisa loku a ku bonileyo na ku zwileyo; kodwa akuko muntu o kwamkela ukuqinisa kwake. **Isa. 8. 26. & 15. 15.**

33 O kwamkela ukuqinisa kwake u bekile upau lokuti, uTixo u qinisle. **Rome 3. 4. 1 John. 5. 10.**

34 Lowo a m tumileyo uTixo, u ya kuluma amazwi ka Tixo, ngokuba uTixo e nga niki uMoya ngokulinganisa. **Isa. 7. 16. & 1. 16.**

35 uYise u ya tanda iNdodana, u nikele konke esandhlani sayo. **Mat. 11. 27. & 23. 18. Luk. 10. 22. Isa. 5. 20.**

Heb. 2. 8.

36 O kolwa iNdodana u nokupila okupakade; o nga kolwa iNdodana a ka sa yi kubona ukupila; kodwa ulaka luka Tixo lu hlezi pezu kwake. **Hab. 2. 4.**

Isa. 1. 12. & 6. 47. Rome 1. 17.

ISIAHLUKO 4.

INKOSI se yazi ukuti abaFarisi be zwile ku tiwa, uJesu wenzile wa baptiza abafundi abaningi ku noJohane; **Isa. 3. 23, 26.**

2 (Kepa uJesu ka baptizanga uqobo, kwa baptiza abafundi baka.)

3 Wemuka eJudia, wa buyela eGalile.

4 Wa e za kudabula iSamarita.

5 Wa sika emzini wa seSamarita o tiwa iSukari, ku seduze nezwe uJakobe a li nika uJosefa indodana yake. **Gen. 33. 19. & 48. 23. Josh. 24. 32.**

6 Wa u kona lapo umtombo ka Jakobe. uJesu e katele ukubamba, wa hlala nga semtonjeni; kwa ku ihora lesitupa.

7 Kwa sika umfazi wa seSamarita, e za kuka manzi, uJesu wa ti kuye, Ngi puzise.

8 Ba be mukile abafundi baka ukuya emzini, ukuba ba tenge ukudhla.

9 Umfazi wa seSamarita wa ti kuye,

Wena u umJuda u celelani ukupuza kimina, engi umfazi wa seSamarita na? loku abaJuda be nga hlangani namaSamarita. **2 Ama. 17. 24. Luk. 9. 53.**

Imia. 10. 23.

10 uJesu wa pendula wa ti kuye; uma u be wazi isipo sika Tixo, nokuba ubani o tyo kuwe ukuti, Ngi puzise, nga u cele kuye, yena nga e ku nike amanzi okupila. **Isa. 12. 3. & 44. 3. Jer. 2. 13. Zak. 13. 1 & 14. 8.**

11 Umfazi wa ti kuye, Nkosi, a u nasitya sokuka, umtombo u julile; amanzi okupila o nawo a vela ngapi na?

12 Wena u mkulu ku nobaba wetu, uJakobe, owa si pa lomtombo, wa puza kuwo, yena namadodana ake, nemihlambi yake na?

13 uJesu wa pendula wa ti kuye, Lowo o puza lawamanzi, wo buya ome.

14 Kodwa o puza amanzi engi ya kumnika wona, ka sa yi koma napakade; amanzi engi ya kumnika wona, a ya kuba pakati kwake umtombo wamanzi a pupumayo, ku be ukupila okupakade. **Isa. 6. 35, 58. & 7. 38.**

15 Umfazi wa ti kuye, Nkosi, ngi pe lawamanzi, ngi ngomi, ngi ngezi kuka lapa. **Isa. 6. 34.**

16 uJesu wa ti kuye, Hamba u bize indoda yako, u ze lapa.

17 Umfazi wa pendula wa ti, A ngi nandoda. uJesu wa ti kuye, U tyo kahle ngokuti, A ngi nandoda.

18 Wa bu namadoda amahlanu; le o nayo kaloku, a siyo indoda yako; u qinisle uma u tyo loko.

19 Umfazi wa ti kuye, Nkosi, ngi ya bona, u umprofeti. **Luk. 7. 16.**

Isa. 6. 14. & 7. 40.

20 Obaba betu ba dumisa ku lentaba; nina ni ti, indawo i seJerusalema, lapa nga ku dunyawa kona. **Abahl. 9. 7. Dut. 12. 5, 11. 1 Ama. 9. 3. 2 Kron. 7. 12.**

21 uJesu wa ti kuye, Mame, kolwa tni, isikati si yeza, lapo ni nga yi kumdumisa uYise ku lentaba na seJerusalema. **Mal. 1. 11. 1 Tim. 2. 8.**

22 Nina ni dumisa eni nga kwaziyo; tina si ya kwazi esi ku dumisayo; ukusindisa ku vela kubaJuda. **2 Ama. 17. 29. Isa. 2. 3. Rome 9. 4, 5**

23 Kepa isikati si yeza, se si kona na mauje, sokuti, abadumisi abaqinileyo ba ya kumdumisa uYise ngomoya na ngeqiniso; uYise u funa abamdumisayo abanjalo. **Fil. 3. 3.**

24 uTixo u uMoya; abamdumisayo

nga be m dumka ngomoya na ngeqiniso. 2 Kor 3 17

25 Umfazi wa ti kuye, Ngi yazi, uMesia u yeza, o tiwa uKristu; se e fikile yena, wo si tyela konke.

26 uJesu wa ti kuye, Mina engi kulama nawe ngi uye. Mat 26. 63, 64.

Mark 14. 61, 62 Isa 9 37

27 Kona ba fika abafundi bake; ba sangala ngokuba e kuluma nomfazi; kepa a ku tyongo namunye ukuti, U funani na? u kulumelelani naye na?

28 Umfazi wa shiya imbiza yake, wa ya emzini, wa ti kubantu,

29 Wozani, ni bone umuntu o ngi tyele konke engi kwenzileyo? a siye uKristu lo na?

30 Ba puma emzini, beza kuya.

31 Nga lesoikati abafundi ba m ncenga, be ti, Rabi, yidhla.

32 Wa ti kubo, Ngi nokudhla engi ku dhlayo, eni nga kwaziyo.

33 Ba se be kuluma abafundi, be ti, U kona ini o m letele ukudhla na?

34 uJesu wa ti kubo, Ukudhla kwami ku ukwenza intando yongitumileyo nokugeda umsebenzi wake. Jobe 23. 12.

Isa. 6. 38. & 17. 4 & 19. 30.

35 A ni tyo ini, Izinyanga zi se zine, ku fike ukuvuna na? Bhekali, ngi ti kini, kangelani, ni bone amabuya, a se mhlope ku vunwe. Mat 9. 37 Luk 10 2.

36 Ovunayo wamkeliswa umvuzo, a bute ukudhla ku be ukupila okupakade, ukuba ohlwanyelayo a tokeze kaoye novunayo. Dan 12 3.

37 Nga loku li qinilele lelizwi lokuti, Ohlwanyelayo u yedwa, u ngomunye ovunayo.

38 Nga ni tumela ukuvuna loko eni nga ku sebenzanga; kwa sebenza abanye, kepa ni ngene emsebenzini wabo.

39 Kwa kolwa uye amaSamarita amaningi a lomuzi, ngokutyo komfazi, owa qinile ngokuti, Wa ngi tyela konke engi kwenzileyo.

40 Njalo se e fikile kuye amaSamarita, a m ncenga ukuba a hlale nabo: wa hlala kona izinsuku ezimbili.

41 Abaningi kakulu ba kolwa ngezwi lake;

42 Ba ti kumfazi, A si sa kolwa ngokutyo kwako; si zizwele tina, si yazi, lo u nguKristu isibili, umalindisi wezwe.

Isa. 17 8. 1 John 4. 14.

43 Emva kwenzinsuku ezimbili wamuka lapo, wa ya eGalile.

44 Ngokuba yena uJesu wa qinile uku-

ti, amprofeti ka nakudanyiswa esweni la kubo. Mat 13. 57 Mark 6 4 Luk 4 34.

45 See fikile e Galile, abaseGalile ba m amkela, be bonile konke a kwenzayo eJerusalema emhlanganweni, ngokuba ba be yile nabo emhlanganweni.

Isa. 2 23 & 3 2 Dat 16. 16.

46 Njalo uJesu wa buya weza eKana la eGalile, lapo a wenza kona amanzi a ba iwaini. Kwa ku kona induna, indodana yayo i gula eKapernaume.

Isa. 2. 1, 11

47 Yona se i zwile ku tiwa uJesu u fikile eGalile, o vela eJudia, ya ya kuye, ya m ncenga ukuba ehle, a pilile indodana yayo; ya be se i za kufa.

48 uJesu wa ti kuyo, Uma ni nga boni izibonakaliso nemimangaliso, a si yi kukolwa. 1 Kor 1. 22.

49 Induna ya ti kuye, Nkosi, a ke wehle, e nga ka si umntwana wami.

50 uJesu wa ti kuyo, Hamba, indodana yako i pilile. Lomuntu wa kolwa irwi, a be li tyilo kuye uJesu, wemuka.

51 Kwa ti se ehla, izinsuku zake za m hlangabaza, za bika za ti, Umntanako u pilile.

52 Wa buza kuzo isikati a qala ukulinda ngaso; za ti kuye, Izolo, ngebora lezikombisa, usehle lwa m yeka.

53 Uyise wa e saxi ukuba iso isikati, uJesu a tyilo ngaso kuye ukuti, Indodana yako i pilile. Wa kolwa uye, yena nendhlu yake yonke.

54 Lesisibonakaliso e seabili uJesu wa senza, e fikile eGalile, e vela eJudia.

ISAHLUKO 6.

EMVA kwa loku kwa ku kona umhlalngano wabaJuda, uJesu wa kupukele eJerusalema. Levi 23. 2. Dat 16 1.

Isa. 2. 12.

2 Kwa ku kona eJerusalema nga esangweni lezimvu, icibi eli tiwa ngokwamaHeberu, iBetesda, li neminyango emihlanu. Neh. 3. 1 & 12. 38.

3 & 4 Kwa ku lele kuyo abaningi kakulu abagulayo, izimpumpute, nezinyonga, nabashwabeneyo.

5 Kwa ku kona umuntu owa e gula sininyaka emashumi amatatu nashiyagalombili.

6 uJesu e bona lomuntu e lele, wazi ukuba wa se e njalo isikati eside, wa ti kuye, U ya tanda ukuphiliswa na?

7 Ogulayo wa pondula wa ti kuye, Nkosi, a ngi namuntu wokungifaka esibini, uma amanzi e zanyazanyilawe;

lapa ngi zayo kwehla omunye pambi kwami.

8 uJesu wa ti kuye, Suka, u tabate umbede wako, u hambe. Mat. 9. 6.

Mark 2. 11. Luk. 5. 24.

9 Wa se e pila lomuntu, wa tabata umbede wake, wa hamba. Kwa ku isabata nga lolosuku. Isa. 9. 14.

10 Kona abaJuda ba ti kopillsiweyo, Ku isabata, a ku fanele u pate umbede. Eka. 20. 10. Neh. 13. 19. Jer. 17. 21, 22.

Mat. 12. 2. Mark 2. 24. & 3. 4.

Luk. 6. 2 & 13. 14.

11 Wa ba pendula wa ti, O ngi pillisileyo u te kimi, Tabata umbede wako, u hambe.

12 Ba m buza, ba ti, Ubani lomuntu o te kuwe, Tabata umbede wako, u hambe na?

13 Opillsiweyo wa e nga m azi ukuba u ngubani, loku uJesu e muke, be baringi ku leyondawo.

14 Emva kwa loko uJesu wa m fumana etempelini, wa ti kuye, Bheka, u pillile; u nga be u sona, suna ku kwehlele okubi ku na loku. Mat. 12. 45. Isa. 8. 11.

15 Wemuka umuntu, wa ba tyela abaJuda, wa ti, uJesu owa m pillisayo.

16 Nga loko abaJuda ba m hlupa uJesu, ba funa ukumbulala, ngokuba wa kwenza loku ngesabata.

17 uJesu wa ba pendula wa ti, uBaba u sa sebenza na kaloku, nami ngi ya sebenza. Isa. 9. 4. & 14. 10.

18 Njalo abaJuda ba funa kakulu ukumbulala; ngokuba wa e nga pule isabata lodwa, wa buya wa ti uTixo u uYise wake, e zenza o lingene noTixo.

Isa. 7. 19. & 10. 30, 33. Fil. 2. 6.

19 Kona uJesu wa pendula, wa ti kubo, Ng qinilele, ngi qinilele, ngi ti kini, iNdodana i nge zenzele uto yodwa, kupela loku e bona uyise e kwenza; loku a kwenzayo yena, i ya kwenza neNdodana. Isa. 8. 23. & 12. 49. & 14. 10.

20 uYise u ya i tanda iNdodana, a i bonise konke a kwenzayo; wo i bonisa imisebenzi emikulu ku na le, ukuze ni mangala. Mat. 3. 17. Isa. 3. 35. 2 Pet. 1. 17.

21 NjengoYise o vusa abafileyo, a ba pillise, njalo neNdodana i ba pillisa e tanda ukubapillisa. Luk. 7. 14. & 8. 54. Isa. 11. 25, 43.

22 uYise ka m ahluleli umuntu; u i mikale iNdodana ukwahlula konke, Mat. 11. 27. & 23. 18. Imia. 17. 31.

1 Pet. 4. 5.

23 Ukuba bonke ba dumise iNdodana njengokuba be dumisa uYise. O nga i dumisi iNdodana, ka m dumisi uYise, o i tumileyo. 1 John. 2. 23.

24 Ng qinilele, ngi qinilele, ngi ti kini, O li zwa izwi lami, a kolwe o ngi tumileyo, u nokupila okupakade; a kezi ekulahlweni; kepa se e dhlulile ukufa u ye ekupileni.

Isa. 3. 18. & 8. 51. & 20. 31. 1 John. 3. 14.

25 Ng qinilele, ngi qinilele, ngi ti kini, Isikati si yeza, se si kona na manje, lapo abafileyo ba ya kulizwa izwi leNdodana ka Tixo, abezwayo ba ya kupila. Ef. 5. 14.

26 NjengoYise u nokupila kuye, njalo u nikile iNdodana i be nokupila kuyo.

27 U i nikile amandhla okwahlula, ngokuba i iNdodana yomuntu.

Imia. 10. 42. Dan. 7. 13, 14.

28 Ni nga mangali ngaloku; isikati si yeza, aba ya kulizwa izwi layo ngaso bonke aba sematuneni.

29 Ba ti, abenze ukulunga, ba pumele ekuvukeni kokupila, abenze okubi, ekuvukeni kokulahlwa. 1 Kor. 15. 52. 1 Tes. 4. 16. 1 Dan. 12. 2. Mat. 25. 32, 33, 46.

30 Ng nge zenzele uto ngedwa; ngi yahlula njengokuzwa kwami; ukwahlula kwami ku lungile, loku ngi nga funi intando yami, ngi funa intando ka Baba o ngi tumileyo. Mat. 26. 39.

Isa. 4. 34. & 6. 38.

31 Uma ngi ziqinisele mina, ukuqinisa kwami a ku qinilele. Isa. 8. 14.

32 U kona omunye o qinisa ngami; ngi yazi ku qinilele ukuqinisa, a ku qiniseyo ngami. Isa. 8. 18. 1 John. 5. 9.

33 Na tuma kuJohane, wa qinisa iqiniso. Isa. 1. 15, 19, 27, 33.

34 Kepa a ngi kwamkeli ukuqinisa kumuntu; ngi tyo loku ukuba ni sindiswe.

35 Lo wa e isibani selvutayo nesikanyayo; nina be ni tanda ukujabula isikatyana ngokukanya kwake. 2 Pet. 1. 19.

Mat. 13. 20. & 21. 26. Mark. 6. 20.

36 Kepa ngi nokuqinisa okukulu ku nokuka Johane; imisebenzi uBaba a ngi nika yona, ukuba ngi i qede, iyo imisebenzi engi yonzayo, i ya qinisa ngami, ukuti, uBaba u ngi tumile.

1 John. 5. 9. Isa. 3. 2. & 10. 25. & 15. 24.

37 Naye uBaba o ngi tumileyo u qinilele ngami. A ni zanga ni zwe izwi lake na nini; a ni bonanga isimo sake.

Mat. 3. 17. & 17. 5. Isa. 6. 27. 1 Dut. 4. 12.

Isa. 1. 18. 1 John. 4. 12.

38 Izwi lake a ni nalo eli hlezi pakati kwenu, loku ni nga kolwa uye, a m tumileyo.

39 Hlolani imibalo, ngokuba ni ti ni nokupila okupakade kuyo; iyona e qinisa ngami. Isa. 8. 20. Luk. 16. 29.

Imis. 17. 11. & Dut. 18. 15. Luk. 24. 27.

40 Kepa a ni vumi ukuza kimi, ukuba ni be nokupila. Isa. 1. 11. & 3. 19.

41 A ngamkeli ukudunyiswa kubantu mina. 1 Tes. 2. 6.

42 Kodwa ngi ya nazi, a ni nalo utando luka Tixo pakati kwenu.

43 Ngi zile ngegama lika Baba, kodwa a ni ngamkeli; uma ku fika omunye ngegama lake, lowo ni ya kumamkela.

44 Ni nga kolwa kanjani nina, enamkela ukudunyiswa abanye kwabanye, ni nga funi ukudunyiswa oku vela ku-Tixo yedwa na? Isa. 12. 43. Rome 2. 29.

45 Ni nga zindhli ni ti, ngi ya kuniceba kuBaba; u kona o ni cebayo, uMosti, eni temba kuye. Rome 2. 12.

46 Uma be ni kolwa uMosti, nga ni kolwa imina; yena wa loba ngami.

Gen. 3. 15. & 12. 3. & 18. 18. & 22. 18. & 49. 10. Dut. 18. 15.

47 Kodwa uma ni nga kolwa imibalo yake, ni ya kukolwa kanjani amazwi ami?

ISAHLUKO 6.

EMVA kwa loku uJesu wemuka wa ya ngapesheya kolwandhle lwa seGalile, olwa seTiberia. Mat. 14. 15.

Mark. 6. 35. Luk. 9. 10, 12.

2 Abantu abaningi ba m landela, ngokuba be bone izibonakaliso zake, a zenzayo kwabagulayo.

3 uJesu wenyukela entabeni wa hlala kona nabafundi bake.

4 Kwa ku seduze ipasika, umhlango no wabaJuda. Levi 23. 5, 7. Isa. 2. 13.

5 uJesu wa bheka, wa bona abantu abaningi be za kuye, wa ti kuFilipu, Si ya kutengapi ukudhla, ba dhle laba na? Mat. 14. 13-21. Mark. 6. 32-44. Luk. 9. 10-17.

6 Wa tyo loku e m linga; yena wa e kwazi a za kukwenza.

7 uFilipu wa m pendula wa ti, Izinkwa zodenario abamakulu mabili zi nge banele, ku be ilowo a tabate incozana.

8 Omunye kubafundi bake, uAndrea, umfo wabo kaSimone Petro, wa ti kuye,

9 U kona lapa umfana o nezinkwa zebale ezi isihlanu, nezinhlanzana ezimbili; kepa ku ini loku kwabaningi kangaka na?

10 uJesu wa ti, Ba hlaliseni abantu. Kwa ku kona utyani obuningi ku leyondawo. Abantu ba hlala pansi, ukuma kwabo ku uga izinkulungwane ezi isihlanu.

11 uJesu wa tabata izinkwa, wa bonga, wa zi nika abafundi, abafundi ba babela abahleziyo futi ngezinhlanzi nje ngokutanda kwabo.

12 Se be sutl, wa ti kubafundi bake, Butani imvutuluka eseleyo, ku nga citeki luto.

13 Ba se be buta ba gwalisa amaqoma a ishumu nambili ngemvutuluka yezinkwa ezi isihlanu zebale ezi sele kwabadhlileyo.

14 Kopa labobantu, se be bonile isibonakaliso a be senzile uJesu, ba ti Impele, lo u ngumprofeti ozayo emhlabeni.

Gen. 49. 10. Dut. 18. 15, 18. Mat. 11. 3.

Isa. 1. 21. & 4. 19. & 7. 40.

15 uJesu e bona ukuba ba za kumba-mba, ba m enzo lukosi, wa buya wa mukela entabeni e yedwa.

16 Se ku hlwile, abafundi bake beukela elwandhle. Mat. 14. 23. Mark. 6. 47.

17 Ba ngena emkunjinini, ba wela ulwandhle ukuya eKapernaume. Kwa be se ku mnyama, uJesu wa e nga ka fiki kubo.

18 Kwa vuka ulwandhle ngomoya opepetayo.

19 Se be qubekile ku nga ti isitadiu ezimashumi mabili nesihlanu, mhlambe ezimashumi matatu, ba bona uJesu e hamba pezu kolwandhle, e sondela emkunjinini, besaba.

20 Wa ti kubo, Imina, ni ngesabi.

21 Ba m amkela emkunjinini ngokuja-bula, umkumbi wa se u fika masinyane ezweni aba be ya kulo.

22 Ngangomso abantu aba be mi ngapesheya kolwandhle be bona ku nge ko omunye umkunjana, kupela lowo aba ngena kuwo abafundi bake, nokuba uJesu e nga ngenanga emkunjinini kanye nabafundi bake, kepa abafundi bake bemuka bodwa;

23 (Kodwa kwa fika imikunjana i vela eTiberia, ku seduze na lendawo lapa ba dhla kona isinkwa, iNkosi i bongile:)

24 Abantu se be bonile e nge ko lapa, be nge ko nabafundi bake, ba ngena emkunjinini nabo, beza eKapernaume, be funa uJesu.

25 Ba m fumana ngapesheya kolwandhle, ba ti kuye, Rabi, weza lapa nini na?

25 uJesu wa pendula, wa ti, Ngi qinile, ngi qinile, ngi ti kini, A ni ngi funi ngokuba na bona izibonakaliso, ni ya ngi funa ngokuba na dhla izinkwa nesuta.

27 Kepa ni nga sebenzeli ukudhla okububayo, sebenzelani ukudhla okumiyi, ku be ukupila okupakade, e ya kuninika kona iNdodana yomuntu; ngokuba uYise uTixo u bekile upan kuyo.

Isa. 4. 14. Mat. 3. 17. & 17. 5.
Mark. 1. 11. & 9. 7. Luk. 3. 22. & 9. 35.
Isa. 1. 33. & 6. 37. & 8. 18. Imia. 2. 32.
2 Pet. 1. 17.

28 Ba ti kuye, Si ngenze njani, si ze si sebenze imisebenzi ka Tixo na?

29 uJesu wa pendula, wa ti kubo, Ilowo umsebenzi ka Tixo, ukuba ni kolwe uye a m tumileyo.

30 Ba ti kuye, Wenza isibonakaliso elini, si bone, si kolwe uwe na? u sebenzani na?

31 Obaba betu ba dhla imana ehlane njengokulotyweyo ukuti, Wa ba nika ukuba ba dhle isinkwa esi vela ezulwini.

Eks. 16. 15. Imib. 11. 7. Neh. 9. 15.

32 uJesu wa ti kubo, Ngi qinile, ngi qinile, ngi ti kini, uMosi ka ni nika nga isinkwa esi vela ezulwini; kodwa uBaba u ni nika isinkwa esi vela ezulwini ngqobo lwaso.

33 Isinkwa sika Tixo si uyena owehla ezulwini, o li nika iswe ukupila.

34 Ba se be ti kuye, Nkoel, si pe leat sinkwa ngesikati sonke.

35 uJesu wa ti kubo, Mina ngi isinkwa sokupila; ozayo kimi ka yi kulamba, nokolwa imi ka yi koma.

Isa. 4. 14. & 7. 37.

36 Kodwa nga ti kini, Ni ngi bonile, a ni kolwanga.

37 Konke a ngi nika kona uBaba, ko za kimi; nozayo kimi a ngi sa yi kumlahla.

38 A ngehlanga ezulwini, ukuba ngenze intando yami, ngehle ukuba ngenze intando yongitumileyo.

Isa. 5. 30.

39 Loku ku intando ka Baba o ngi tumileyo, ukuba konke a ngi nika kona ngi nga lahlekelwa uto kuko, kepa ngi ku vusa ngomhla wokupela.

Isa. 17. 12. & 18. 9.

40 Loku ku intando yongitumileyo, ukuba lowo o bona iNdodana, e kolwa iyo, a be nokupila okupakade, ngo m vusa ngomhla wokupela.

Isa. 3. 15. 16.

41 Kona abaJuda ba konona ngaye, ngokuba wa ti, Mina ngi isinkwa e sehla ezulwini.

42 Ba ti, Lo a siye uJesu indodana ka Josefa, oyise nonina esi baziyo na? u tyo kanjani po ukuti, Ngehlile ezulwini na?

43 uJesu wa pendula, wa ti kubo, Ni nga kononi pakati kwenzu.

44 A ku ko muntu o ngeza kimi, uma uBaba o ngi tumileyo e nga m donsi: ngi ze ngi m vuse ngomhla wokupela.

Isihl. 1. 4.

45 Ku lotyiwe kubaprofeti ukuti, Ba ya kufundiswa uTixo bonke. Lowo o zwile ngoBaba, wa funda, u yeza kimi.

Isai. 64. 13. Jer. 31. 34. Mika. 4. 2.

46 A ngi tyo uBaba u bonwe umuntu, kupela o vela kuTixo, lo u m bonile uBaba.

Isa. 1. 18. Mat. 11. 27. Isa. 1. 18.

47 Ngi qinile, ngi qinile, ngi ti kini, O kolwa ini u nokupila okupakade.

Isa. 3. 16, 18, 36.

48 Ngi isinkwa sokupila.

49 Oyiibo ba dhla imana ehlane, se ba fa.

50 Lesi si isinkwa esehla ezulwini, ukuba umuntu a si dhle, a nga fi.

51 Ngi isinkwa sokupila e sehla ezulwini: uma umuntu e dhla lesisinkwa, u ya kupila ku ze ku be pakade. Isinkwa engi za kulinika, si inyama yami, engi ya kulinika i be ukupila kwezwe.

Isa. 3. 13. Heb. 10. 5, 10.

52 Ba pikisana abaJuda, be ti, Lo a nga si nika kanjani inyama yake, si i dhle na?

Isa. 7. 43. & 8. 9.

53 uJesu wa ti kubo, Ngi qinile, ngi qinile, ngi ti kini, Uma ni nga i dhli inyama yeNdodana yomuntu, ni puze igazi layo, a ni nakupila kimi.

Mat. 26. 26, 28.

54 Lowo o dhla inyama yami nokuza igazi lami, u nokupila okupakade; ngi ya kumvusa ngomhla wokupela.

Isa. 4. 14.

55 Inyama yami i ngukudhla isibili, negazi lami li ngukupuza isibili.

56 Lowo o dhla inyama yami nokuza igazi lami, u hlala kimi, nami ngi hlala kuye.

Isa. 3. 24. & 4. 15, 16.

57 NjengoBaba opitayo u ngi tumile, nami ngi pila ngoBaba, ku njalo naye o ngi dhlayo, u ya kupila ngami.

58 Lesi si isinkwa esehla ezulwini; a ku njengoyihlo ba dhla imana, se ba fa; o si dhla lesisinkwa wo pila ku ze ku be pakade.

59 Wa tyo loku endhlini yokusonta e fundisa eKapernaume.

60 Bezwa abaningi kubafundi bake, ba ti, Lelizwi li lukuni; ubani o nga li zwayo na? Mat. 11. 6.

61 Kepa uJesu, e zazela ukuba abafundi bake ba konona nga loku, wa ti kubo, Ku ya ni canula loku na?

62 Ni ya kutini, nxa ni bona INdodana yomuntu yenyukela lapa ya i kona mandulo na? Mark. 16. 19. Isa. 3. 13. Imis. 1. 9. Ef. 4. 8.

63 Umoya u ya pilisa; inyama a i sizi luto; amazwi engi wa kuluma kini, a ngumoya, a ngukupila. 2 Kor. 3. 6.

64 Kepa ba kona abanye kinina abangakolwayo. uJesu wazi na sekuqaleni ukuba obani abangakolwayo, nokuba ubani o za kumnikela. Isa. 2. 24, 25. & 13. 11.

65 Wa ti, Nga loku ngi tyilo kini ukuti, Ku ngeze kimi umuntu, uma e nga ku piwa uBaba.

66 Kona abaningi kubafundi bake ba buyela emva, a ba be be sa hamba naye.

67 uJesu wa ti kwaba Ishumi nambili, Nani ni tanda ukumuka na?

68 uSimone Petro wa m pendula wa ti, Nkosi, si ya kuya kubani na? amazwi okupila okupakade a kuwe. Imis. 5. 20.

69 Si ya kolwa, si yazi, wena u nguKristu, INdodana ka Tixo opilayo. Mat. 16. 16. Mark. 8. 29. Luk. 9. 20. Isa. 1. 49. & 11. 27.

70 uJesu wa ba pendula wa ti, A ngi ni ketanga nina aba Ishumi nambili na? kepa omunye kini u nguSatani. Luk. 6. 13. Isa. 13. 27.

71 Wa tyo ngoJuda uIskariote ka Simone, ngokuba e be nguye o be za kumnikela, e ngomunye kwaba Ishumi nambili.

ISAHLUKO 7.

EMVA kwa loku uJesu wa hlala eGalile; e nga tandi ukuhlala eJudia, ngokuba abaJuda be funa ukumbulala. Isa. 5. 16, 18.

2 Kwa ku sondele umhlangano wabaJuda wamadokodo. Levi. 23. 34.

3 Abaso wabo ba ti kuye Muka lapa, u ye eJudia, ukuba abafundi bako ba bone imisebenzi yako o yenzayo. Mat. 12. 46. Mark. 3. 31. Imis. 1. 14.

4 A ku ko muntu o lwenza uto esita, nxa e funa a be sobala. Uma wenza loku, u zibonakalise ezweni.

5 Abaso wabo ba be nga kolwa uye. Mark. 3. 21.

6 uJesu wa ti kubo, Isikati sami a si ka siki, kodwa isikati senu si lungile njalo. Isa. 2. 4. & 8. 20.

7 Izwe li nge ni zonde nina; kodwa mina li ya ngi zonda, ngokuba ngi qinisa ngalo, ngokuti, imisebenzi yalo mibi. Isa. 3. 19. & 15. 19.

8 Kupukelani ku lomhlangano, a ngi sa kupukeli mina ku lomhlangano; a si ka peleli isikati sami.

9 Wa tyo loku kubo, wa hlala eGalile.

10 Kepa se be kupukile abaso wabo, wandu kukupuka naye, wa ya emhlanganweni, ku nge sobala, ku nga ti ku sesita.

11 Ba se be m funa abaJuda emhlanganweni, ba ti, Upi yena? Isa. 11. 56.

12 Kwa ba kona ukukonona okukulu ngaye ebantwini; abanye ba ti, U lungile; abanye ba ti, Qa, wedusa abantu. Isa. 9. 16. & 10. 19. & Mat. 21. 46. Luk. 7. 16. Isa. 6. 14.

13 Kepa kwa ku nge ko muntu owa kuluma obala ngaye ngokwesaba abaJuda. Isa. 9. 22. & 12. 42. & 19. 38.

14 Kwa ti ngapakati komhlangano, uJesu wa kupukela etempelini, wa fundisa.

15 abaJuda ba mangala, ba ti, Lo u yazi kanjani imibalo, loku e nga fundanga na? Mat. 13. 54. Mark. 6. 2. Luk. 4. 22.

16 uJesu wa ba pendula wa ti, Ukufundisa kwami a siko okwami, ku ngokongitumileyo. Isa. 8. 28. & 12. 49. & 14. 10, 24.

17 Uma umuntu e tanda ukwenza intando yake, wo kwazi ukufundisa, ukuba ku vela kuTixo ini, nokuba ngi sikulumela. Isa. 8. 43.

18 Ozikulumelayo u funa ukudunyiswa kwake; kodwa o funa ukudunyiswa komtumileyo, u qinisele, a ku ko ukungalungi kuye. Isa. 5. 41. & 8. 50.

19 uMosi ka ni nikanga ini umteto? kodwa a ku ko kini o gela umteto. Ni funelani ukungibulala na? Eka. 34. 2. Isa. 1. 17. & Mat. 12. 14. Mark. 3. 6. Isa. 5. 16. 18. & 10. 39. & 11. 53.

20 Abantu ba pendula ba ti, U nedemone wena; ubani o funa ukukubulala na? Isa. 3. 48, 52. & 10. 20.

21 uJesu wa pendula wa ti kubo, Ngenze umsebenzi munye, ni mangala nonke.

22 uMosi wa ni nika ukusoka; (a ngi tyo kwa vela kuMosi, kwa vela kobaba;) ni soka umuntu ngeSabata. Gen. 17. 10. Levi. 12. 8.

23 Uma umuntu wamkela ukusoka

ngesabata, ku nga pulwa umteto ka Mo-
si; ni ngi tukutela, ngokuba ngi pili-
sile umuntu impela ngesabata na?
isa. 5. 8, 9, 16.

24 Ni ngahluli ngokubonakalayo, ko-
dwa yahlulani ukwahlula okulungileyo.
Dut. 1. 16, 17. Amaswi 24. 23. isa. 9. 16.
Jak. 2. 1.

25 Abanye kwaba seJerusalem ba ti,
Lo a siye aba funa ukumbulala na?

23 Bhekani, u kuluma obala, ba nga
tyo luto kuye. Imbala amakosi a yazi
ukuba lo u nguKristu isibili na?

27 Kepa lo si ya m azi lapa e vela ko-
na; kodwa uKristu, nxa e sikile, ka yi
kwaziwa muntu lapa e vela kona.

Mat. 13. 55. Mark. 6. 3. Luk. 4. 22.

28 uJesu wa se e memeza e fundisa
etempelini, e ti, Ni ya ngazi, ni yazi lapa
ngi vela kona; a ngi zizelanga mina,
kodwa o ngi tumileyo u qinile; eni
nga m aziyo nina. isa. 6. 43. & 8. 14, 42.
isa. 6. 32. & 8. 20. Rome. 3. 4.

29 Ngi ya m azi mina, loku ngi vela
kuye; nga tunywa uye. Mat. 11. 27.
isa. 10. 15.

30 Kona ba funa ukumbamba; kodwa
ka ba nga ko owa m beka isandhla, be
si nga ka fiki isikati saka. Mark. 11. 18.
Luk. 19. 47. & 20. 19. isa. 8. 20, 37.

31 Kepa abaningi ba kolwa uye, ba ti,
uKristu, nxa e sikile, u ya kwenza izibo-
nakaliso esiningi ku na lezi, a zenzileyo
lo na? Mat. 12. 23. isa. 3. 2. & 8. 30.

32 abaFarisi bezwa abantu be konona
loko ngaye; abaFarisi nabakonzi aba-
kulu ba tuma amapolise, ukuba a m
bambe.

33 Kona uJesu wa ti, Ku isikatyana
ngi se nani, ngi suke ngi ye kongitu-
mlelo. isa. 13. 33. & 16. 16.

34 Ni ya kungifuna, ni nga ngi fuma-
ni; na lapa ngi ya kona, ni nge ze nina.
Hos. 6. 6. isa. 8. 21. & 13. 33.

35 abaJuda ba kuluma, ba ti, U za
kuya ngapi, si nga m fumani na? u za
kuya kwabahlakazekileyo ezizweni,
ukuba a fundise abazizwe na?

Isai. 11. 12. Jak. 1. 1. 1 Pet. 1. 1.

36 Li tlini lelizwi a li-tyoyo lokuti, Ni
ya kungifuna, ni nga ngi fumani; na
lapa ngi kona ni nge ze nina?

37 Ngosuku lokuqina, olukulu lo-
mhlalano, uJesu wema wa memeza, e
ti, Uma e kona owomileyo, a keze kimi,
a puze. Levi 23. 36. Isai. 55. 1.

isa. 6. 35. Isam. 23. 17.

38 O kolwa imi, njengokuty, komba-

lo, imifula yamanzi okupila i ya kupu-
ma esiswini saka. Dut. 18. 15.

Amaswi 18. 4. Isai. 13. 3. isa. 4. 14.

39 Wa tyo loko ngoMoya, aba za ku-
mamkela aba kolwa uye: ngokuba
uMoya o ingowele wa e nga ka plwa,
loku uJesu e nga ka dunyiswa.

Isai. 44. 3. Joel. 2. 28. isa. 12. 16. & 16. 7.
Imia. 2. 17, 23, 39.

40 Abaningi ebantwini, se be zwe lo-
kukuty, ba ti, Lo u umprofeti impela.
isa. 1. 21. & 6. 14.

41 Abanye ba ti, Lo u uKristu; Aba-
nye ba ti, uKristu u ya kuvela eGalile
na? isa. 4. 42. & 6. 69. isa. 1. 46.

42 A u tyo ini umbalo ukuti, uKristu
u vela enzalweni ka Davida, na seBet-
lehem, emini lapa wa e kona uDa-
vida. Mika 5. 2. Mat. 2. 5. Luk. 2. 4.
1 Sam. 16. 1, 4.

43 Njalo kwa ku kona ukwahlukana
ebantwini ngaye. isa. 9. 16. & 10. 19.

44 Abanye kubo batanda ukumbamba;
kodwa kwa ku nge ko owa m beka isa-
ndhla.

45 Kwa fika amapolise kubapristi aba-
kulu nabaFarisi; ba ti kuwo, A ni m
letanga ngani na?

46 Amapolise a pendula a ti, Napa-
kade a ku zanga ku kulume muntu nje-
nga lomuntu. Mat. 7. 29.

47 Ba se be wa pendula abaFarisi, ba
ti, Nedusiwe nani na?

48 U kona ini na semakosini na kuba-
Farisi o kolwa uye na? isa. 12. 42.
Imia. 6. 7. 1 Kor. 1. 20, 26, & 2. 8.

49 Kodwa lababantu aba nga wazi
umteto ba tukiwe.

50 Wa ti kubo uNikodemu, lowo owe-
za kuye ebusuku, e ngomunye kubo,
isa. 3. 2.

51 Umteto wa kiti u lahla umuntu u
nga ka mu swa, u nga kwazi a kwe-
nzayo na? Dut. 1. 17. & 17. 8. & 19. 16.

52 Ba pendula ba ti kuye, Nawe u
ngowa seGalile na? Hlola u bone; a
ku velanga umprofeti eGalile. Mat. 4. 16.
isa. 1. 46.

53 Besuka ba goduka bonke.

IBAHLUKO 8.

KODWA uJesu wa ya entabeni ye-
mihlwati.

2 Kwa ti ngovivi wa buya weza ete-
mpelini, abantu bonke beza kuye; wa
hlala wa ba fundisa.

3 Ababali nabaFarisi bezisa kuye umfa-
zi e banjwe e sa pinga; ba m misa pakati.
103

4 Ba ti kuye, Mfundisi, lomfasi a banjwe e pinga, e soqotyeni lwako.

5 Umosi wa si tyela ukuba abanjalo ba kandwe ngamatye; kepa wena u tini na? *Levi 20. 10. Dut 22. 22.*

6 Ba tyo loku be m linga, ukuba ba m tolise icala. Kodwa uJesu wa kotama, wa loba emhlabatini ngomunwe.

7 Ba qinisa ba m buza, wa lulama, wa ti kubo, O nge nasono pakati kweni, ka qale a ponse litye kuye.

Dut. 17. 7. Rome 2. 1.

8 Wa buya wa kotama, wa loba emhlabatini.

9 Be be swile, ba lahlwa izinhliziyi zabo, ba puma ngabanye, ku qala kwabakulu kwa za kwa ba abancinyane; uJesu wa sala yedwa, umfazi e mi pakati.

Rome 2. 22.

10 uJesu wa lulama, e nga boni umuntu, umfazi kupela; wa ti kuye, Mfazi, bapi lababacebi bako na? a ku ko o ku lahlayo na?

11 Wa ti, Ka ko, Nkosi. uJesu wa ti kuye, Nami a ngi ku lahli; hamba, u nga bi u sona.

Luk. 9. 56. & 12. 14.

Isa. 3. 17. & 5. 14.

12 Kona uJesu wa buya wa kuluma kubo, e ti, Ngi ukukanya kwezwe; o ngi landelayo ka yi kuhamba ebumnyameni, kodwa, wo ba nokukanya kokupila.

Isa. 1. 4. 9. & 3. 19.

13 ahaFarisi ba ti kuye, U ya siqinisele wena; ukuqinisa kwako a ku qinisele.

Isa. 5. 31.

14 uJesu wa pendula wa ti kubo, Noma ngi siqinisele mina ukuqinisa kwami ku qinisele; ngokuba ngi yazi lapa nga vela kona na lapa ngi ya kona; kodwa nina a nazi lapa nga vela kona, na lapa ngi ya kona.

Isa. 7. 28. & 9. 29.

15 Nina nahlula ngokwenyama; mina a ngahluli umuntu.

Isa. 3. 17. & 12. 47.

16 Uma ngahlula ukwahlula kwami ku qinisele; ngokuba a ngi ngedwa; kepa imina noBaba o ngi tumileyo.

Isa. 16. 32.

17 Ku lotyiwe emtetwini wenu ukuti, Ukuqinisa kwabantu ababili ku qinisele.

Dut. 19. 15.

18 Imina ngi siqiniselayo, nobaba o ngi tumileyo u ya qinisa ngami.

Isa. 5. 37.

19 Ba ti kuye, Uyihlo, upi na? uJesu wa pendula wa ti, A ni ngazi mina, a ni m azi nobaba: uma nazi mina, ni nga m azi noBaba.

Isa. 14. 7.

20 uJesu wa kuluma lamarwi endhlini

yemali, e fundisa etempelini; kwa ku nge ko umuntu, owa m hambayo, loku sa si nga ka siki isikati sake. *Mark 12. 41.*

Isa. 7. 3. 30.

21 Kona uJesu wa buya wa ti kubo, Ngi yemuka, ni ya kungifuna, kodwa ni ya kufa esonweni zenu: lapa ngi ya kona ni nge ze nina.

Isa. 7. 34. & 13. 32.

22 Ba ti abaJuda, U ya kuzibulala ini? loku e ti, Lapa ngi ya kona ni nge ze nina.

23 Wa ti kubo, Nina ni ngabapani, mina ngi ngowa pezulu: nina ni ngaba lelizwe, mina a ngi ngowa lelizwe.

Isa. 3. 21. & 15. 19. & 17. 16. 1 John. 4. 5.

24 Njalo nga ti kini, Ni ya kufa esonweni zenu: uma ni nga kolwa ukuti, ngi uye, ni ya kufa esonweni zenu.

Mark 16. 16.

25 Ba ti kuye, Wena u ngubani na? uJesu wa ti kubo, Uye njalo engi m tyoyo.

26 Ngi nokuningi kokushumayela nokwahlula ngani; kodwa o ngi tumileyo u qinisele; loku engi ku zwileyo kuye, ngi ku shumayela ezweni lonke.

Isa. 3. 32. & 7. 28. & 15. 15.

27 Ba be ngaxi ukuba wa shumayela kubo ngoYise.

28 uJesu wa ti kubo, Nxa ni i pakamilele iNdodana yomuntu, kona ni ya kwazi ukuti imina, ngi ngenzi luto ngokwami; kodwa ngi shumayela loku nje ngokuba u ngi fundilele uBaba.

Isa. 8. 11. 14. & 5. 19. 30. & 13. 32.

Rome 1. 4.

29 O ngi tumileyo u nami; uBaba ka ngi shiyanga ngedwa; loku ngenza ngelikati zonke okutandeka kuye.

Isa. 4. 34. & 5. 30. & 6. 38. & 14. 10. 11.

30 E sa shumayela loku, abaningi ba kolwa uye.

Isa. 7. 31. & 10. 42. & 11. 46.

31 uJesu wa ti kubaJuda aba kolwa uye, Uma ni mi ezwini lami, ni ngabafundi bami isibili.

32 Ni ya kulazi iqiniso; iqiniso li ya kunikulula.

Rome 6. 18. 22. & 8. 2.

Jak. 1. 25. & 2. 12.

33 Ba m pendula ba ti, Si inzalo ka Abrahamana tina, a si zanga si konse kumuntu napakade. Wena u tyo kanjani ukuti, Ni za kukululwa na?

Levi 26. 42.

Mat. 3. 9.

34 uJesu wa ba pendula wa ti, Ngi qinisele, ngi qinisele, ngi ti kini, Owenza isono u isigqili sesono.

Rome 6. 16. 20.

2 Pet. 2. 19.

35 Isigqili a si hlali endhlini pakade, indodana i hlala pakade.

Gal. 4. 30.

36 Njalo uma inDodana i ni kulula, ni ya kuba abakululekileyo impela.

Rome 9. 2. Gal. 5. 1.

37 Ngi yazi ni inzalo ka Abraham; kodwa ni funa ukungibulala, ngokuba izwi lami li nge nandawo kini. Isa. 7. 19.

38 Mina ngi shumayela loko engi ku bonile kuBaba; nina nenza loku eni ku bonile kuyihlo.

Isa. 8. 22. & 5. 19, 30. & 14. 10, 24.

39 Ba pendula ba ti kuye, Ubaba wetu u nguAbraham. uJesu wa ti kubo, Uma ni ngabantwana baka Abraham, nga ni yenza imisebenzi ka Abraham. Mat. 3. 9. Rome 2. 28. & 9. 7. Gal. 3. 7, 29.

40 Kodwa kaloku ni funa ukungibulala, mina umuntu o ni tyela iqiniso, engi li zwe kuTixo. uAbraham a kenzanga loko.

41 Ni yenza imisebenzi ka yihlo. Ba ti kuye, A si zelwe ngokupinga; si noBaba munye, uTixo. Isai. 63. 16. & 64. 8. Mal. 1. 6.

42 uJesu wa ti kubo, Uma uTixo e nguyihlo wenu, nga ni tanda mina; ngokuba nga puma kuTixo, ngi fikle; a ngi sizelanga mina, wa ngi tumayena. 1 John. 5. 1.

Isa. 5. 43. & 7. 28, 29. & 16. 27. & 17. 8, 25.

43 A ni kwazi ngani ukushumayela kwami? ku ngokuba a ni nakuswa izwi lami. Isa. 7. 17.

44 Nina ni ngaboyihlo uSatani ni tanda ukwenza ukufisa kuka yihlo. Lo wa e ngumbulali wabantu ekuqaleni, e ngemi eqinlsweni, loku iqiniso li nge ko kuye. Nxa e kuluma amanga, u kuluma ngokwake, e ngo namanga, noyise wawo. Mat. 13. 38. 1 John. 3. 8. Jude 6.

45 Kodwa mina, loku ngi kuluma iqiniso, a ni kolwa imi.

46 U mup! kini o ngi lahla ngezono na? Kepa uma ngi kuluma iqiniso, a ni kolwa imi ngani na?

47 O ngoka Tixo u yezwa amazwi ka Tixo; nga loku a ni zwa nina, a ni sibobaka Tixo. Isa. 10. 26, 27. 1 John. 4. 6.

48 Ba se be pendula abaJuda, ba ti kuye, A si tyo kahle ini ngokuti, wena u ngumSamarita, u nedemone na?

Isa. 7. 20. & 10. 20.

49 uJesu wa pendula wa ti, A ngi nedemone; ngi dumisa uBaba; nina ni ya ngelisa.

50 A ngi zifuneli ukudunyiswa; u kona o funayo nowahlulayo.

Isa. 5. 41. & 7. 18.

51 Ngi qinilele, ngi qinilele, ngi ti ki-

ni, Uma umuntu e gcina izwi lami ka sa yi kubona ukufa. Isa. 5. 24. & 11. 26.

52 Kona abaJuda ba ti kuye, Kaloku si yazi u nedemone. uAbraham wa fa, nabaprofeti ba fa; wena u ti, uma umuntu e gcina izwi lami, ka sa yi kuswa ukufa. Zek. 1. 5. Heb. 11. 13.

53 Wena umkulu ini ku nobaba uAbraham owa fayona na? nabaprofeti se ba fa: u zenza ubani wena na?

54 uJesu wa pendula wa ti, Uma ngi zidumisa, ukuzidumisa kwami ku ize; uBaba o ngi dumisayo, eni ti ngaye, uTixo wenu. Isa. 5. 31.

Isa. 5. 41 & 16. 14. & 17. 1. Imia. 3. 13.

55 Kepa a ni mazi; ngi ya mazi mina; uma ngi ti, a ngi mazi, ngi nga ba o qamba amanga njengani; kepa ngi ya mazi, ngi gcina izwi lake.

Isa. 7. 28, 29.

56 uAbraham uyihlo wa jabula ukubona usuku lwami; wa lu bona, wa tokoza. Luk. 10. 24. Heb. 11. 13.

57 Kona abaJuda ba ti kuye, A u ka bi nayo iminyaka emashumi a isihlanu, u su ke wa m bona uAbraham na?

58 uJesu wa ti kubo, Ngi qinilele, ngi qinilele, ngi ti kini, uAbraham e nga ka bi ko, ngi kona. Eka. 3. 14. Isai. 43. 13. Isa. 17. 5, 24. Kol. 1. 17. Isam. 1. 8.

59 Ba se be tabata amatye, ukuba ba m kande, kepa uJesu wa sitela, wa puma etempelini, e dabula pakati kwabo wa dhlula njalo. Isa. 10. 31, 39. & 11. 8.

Luk. 4. 30.

ISAHLUKO 9.

KWA ti e dhlula, wa bona umuntu o be impumpute iloku wa zalwa.

2 Abafundi bake ba m buza ba ti, Rabbi, kona ubani, ku na lomuntu, ku nabazali bake, a zalwe e impumpute na?

3 uJesu wa pendula wa ti, A konanga naye, nabazali bake; kodwa ukuba ku bonakallawe ngaye imisebenzi ka Tixo. Isa. 11. 4.

4 Nga ngi sebenza imisebenzi yongitumileyo ku semini; ku yenza ubusuku, lapo ku nge be ku se sebenza muntu.

Isa. 4. 34. & 5. 19, 36. & 11. 9. & 12. 35. & 17. 4.

5 Nxa ngi kona esweni, ngi ukukanya kweswe. Isa. 1. 5, 9.

6 Se e tyilo loku wa fela emhlabatini, wenza udaka ngamate wa ninda udaka emehlweni empumpute.

Mark. 7. 33. & 8. 23.

7 Wa ti kuye, Hamba u geze esibini la seSiloma (ukuti ngokukunyushwa,

ku tunyiwe). Wemuka, wa geza, weza e bona. Neh. 3. 15. 2 Ama. 5. 14.

8 Abakelene naye, naba be m bonile pambili e impumpute, ba ti, A siye lo owa be e hlezi, e cela ukuphiwa na?

9 Abanye ba ti, Uyena; abanye ba ti, U sana naye; yena wa ti, Ngi uye.

10 Ba ti kuye, Amehlo ako a vulwa kanjani na?

11 Wa pendula wa ti, Umuntu o tiwa uJesu, wenza udaka, wa ninda amehlo ami, wa ti kimi, Hamba u ye ecibini la seSiloma, u geze; nga ya, nga geza, nga bona.

12 Ba ti kuye, Upi yena na? Wa ti, A ngazi.

13 Ba m zisa kubaFarisi o kade e impumpute.

14 Kwa ku iSabata, lapo uJesu wenza udaka, wa vula amehlo ake.

15 abaFarisi ba buya ba m buza ukuba u bona kanjani. Wa ti kubo, Wa beka udaka emehlweni ami, nga geza, se ngi bona.

16 Abanye kubaFarisi ba ti, A siye oka Tixo lomuntu, loku e nga gcina iSabata. Abanye ba ti, Umuntu o leoni a nga zenza kanjani izibonakalisoe ezinje na? Kwa ba kona ukwahlukana pakati kwabo. Isa. 3. 2. & 7. 12, 43. & 10. 19.

17 Ba buya ba ti kuyo impumpute, Wena u tlini ngaye loku e vule amehlo ako na? Wa ti, U umprofeti.

Isa. 4. 19. & 6. 14.

18 Kapa abaJuda a ba kolwanga ngaye ukuti, wa be impumpute, u se bona, ba za ba biza abazali bake o se bhakile.

19 Ba ba buza, be ti, Lo u indodana yenu, eni ti, wa zalwa e impumpute na? u se bona kanjani manje na?

20 Abazali bake ba ba pendula ba ti, Si yazi, lo u indodana yetu, wa zalwa e impumpute.

21 Kodwa a sazi ukuha u se e bona kanjani: u se kulle, m buzeni, wo zipendulela yena.

22 Abazali bake ba tyo loku ngokuba besaba abaJuda: abaJuda ba be se be vumelene ukuba, uma e kona umuntu o vuma ukuti u nguKristu, a lahlwe.

Isa. 7. 13. & 16. 2. Imia. 6. 13.

23 Njalo abazali bake ba ti, U se kulle, m buzeni.

24 Ba buya ba m biza ngokwesibili lomuntu owa be e impumpute, ba ti kuye, M bongwe uTixo: si yazi, lomuntu u leoni.

Josh. 7. 19. 1 Sam. 6. 5.

25 Wa pendula wa ti, A ngazi ukuba

u leoni; ngazi loku kokuti, be ngi impumpute, se ngi bona.

26 Ba buya ba ti kuye, Wenzani kuwe? wa vula kanjani amehlo ako na?

27 Wa ba pendula wa ti, Se ngi ni tye-lile; a ni zwanga; ni tandelani ukubuya ni rwe na? ni ya tanda ini nani ukuba abafundi bake na?

28 Ba m tuka, ba ti, Wena u ngumfundi wake, kepa tina si ngabafundi baka Mosi.

29 Si yazi, uTixo wa kuluma noMosi; kodwa lo a si m azi lapa e vela kona.

Isa. 8. 14.

30 Lomuntu wa pendula wa ti kubo, Loku ku isimangalisoe, a ni mazi lapa o vela kona, noma wa vula amehlo ami.

Isa. 3. 10.

31 Si yazi, uTixo ka si rwa leoni; kodwa uma umuntu e hlonipa uTixo, a yenze intando yake, u ya mu rwa lowo. Isihl. 34. 15. Amaswi 1. 29. & 15. 29. & 28. 9.

32 A ku zanga ku zwakale, liku kwa dabukayo izwe, ku tiwa, amehlo omuntu o be e selwe e impumpute a vulwa.

33 Uma lo e nge siye oka Tixo a ngenze luto.

34 Ba pendula ba ti kuye, Wena wa zalwa ezonweni impela, u ya si fundisa tina na? Ba m lahla.

35 uJesu wezwa ukuti ba m lahlile; se e m fumene, wa ti kuye, U ya kolwa iNdodana ka Tixo na?

Mat. 14. 33. Mark. 1. 1. Isa. 10. 36. 1 John. 5. 13.

36 Wa pendula wa ti, U ubani, Nkosi, ngi ze ngi kolwe uye?

37 uJesu wa ti kuye, Se u m bonile, uyena o kuluma nawe.

Isa. 4. 26.

38 Wa ti, Ngi ya kolwa, Nkosi. Wa m dumisa.

39 Wa ti uJesu, Ngi se ku lelizwe ku be ukwahlula, ukuba abangaboniyo ba bone, ababonayo ba be isimpumpute.

Mat. 13. 13. Isa. 3. 17. & 5. 22, 27. & 12. 47.

40 Bezwa loku aba kubaFarisi aba be naye, ba ti kuye, Nati si isimpumpute na?

Rome. 2. 19.

41 uJesu wa ti kubo, Uma ni isimpumpute, nga ni nge nasono; kodwa ka-loku ni ti, Si ya bona; njalo ku mi isono sonu.

Isa. 15. 22, 24.

ISAHLUKO 10.

NGI qinile, ngi qinile, ngi ti kini, N O nga ngeni ngeango ukuya esibayeni sezimvu, kodwa e kwela ngenye indawo, lowo u isela nompangi.

20 ngena ngesango u ngumalusi we-
zimvu.

3 Umlindi weango u ya m vulela;
izimvu zi ya li zwa izwi lake: u ya zi
biza izimvu sake ngamagama, a zi pu-
mise.

4 Nxa e zi kipa izimvu sake, u hamba
pambi kwaso; izimvu zi m landele,
loku zi lasi izwi lake.

5 Kepa a zi yi kumlandela ongazi-
wayo, zo m balekela; loku zi nga lasi
izwi labangaziwayo.

6 uJesu wa ba tyela kotfanekiso; ke-
pa a bezwanga ukuba ku ini loku, a ku
tyo kubo.

7 uJesu wa buya wa ti kubo, Ngi q-
nisisile, ngi qnisisile, ngi ti kini, Mina ngi
isango lezimvu.

8 Bonke abeza ngapambili kwami ba
amasela nabapangi; kodwa izimvu a zi
bezwanga.

9 Mina ngi isango; uma umuntu e
ngena ngami u ya kusindiswa, a ngene,
a pume, a fumane idhlelo.

isa. 14. 6. Ef. 2. 18.

10 Isela li za ukweba, nokubulala, no-
kububisa, kupela: mina ngi ze ukuba
zi be nokupila, zi be nako kakulu.

11 Ngi ngumalusi olungileyo. Uma-
lusi olungileyo u ya bekela izimvu uku-
pila kwake. Isai. 40. 11. Hez. 34. 12.

Heb. 13. 20. 1 Pet. 2. 25. & 5. 4.

12 Okokelwayo, e nge siye umalusi,
izimvu zi nge sizo ezake, e bona impi si
za, u ya shiya izimvu, a baleke; impi si
ze i zi pange, i cite izimvu.

Zek. 11. 16, 17.

13 Okokelwayo u baleka, ngokuba e
ngokokelwayo, ka zi kataleli izimvu.

14 Mina ngi ngumalusi olungileyo;
ngi ya zazi ezami, ngasiwa ezami.

2 Tim. 2. 19.

15 NjengoBaba e ngazi, nami ngi ya
m asi uBaba; ngi zi bekela izimvu,
ukupila kwami.

Mat. 11. 27. isa. 15. 13.

16 Ngi nezinye izimvu, ezi nge za le-
sisibaya: na lezo nga ngi si leta, si swe,
izwi lami, ku be mhlambi munye, no-
malusi munye. Isai. 56. 8. Hez. 37. 22.

Ef. 2. 14. 1 Pet. 2. 25.

17 Njalo uBaba u ya ngi tanda, ngo-
kuba ngi beka ukupila kwami, ukuba
ngi buye ngi ku tabata. Isai. 53. 7, 8, 12.

Heb. 2. 9.

18 A ku ko muntu o ngamuka kona;
ngi ku beka mina uqobo; ngi nama-
ndhla okukubeka: ngi namandhla oku-

buya ngi ku tabata. Lomyalo ngi wa-
mkellswe uBaba. isa. 2. 19. & 6. 36. & 15. 10.

Imia. 2. 24, 32.

19 Kwa buya kwa ba kona ukwahlu-
kana pakati kwabaJuda nga lawama-
zwi. isa. 7. 43. & 9. 16.

20 Abaningi kubo ba ti, U nedemone,
u ya gwaneka; ni m swelani na?

isa. 7. 20. & 8. 48, 52.

21 Abanye ba ti, Lamazwi a siwo a o
kwelwe idemone; imbala idemone li
nga vula amehlo esimpumpute na?

Eka. 4. 11. Izihl. 94. 9. & 146. 8.

isa. 9. 6, 7, 32, 33.

22 Kwa ku kona umhlangano woku-
qalisa eJerusalema; kwa ku sebusika.

23 uJesu wa e hamba etempelini esa-
ngweni lika Solomona. Imia. 3. 11. & 5. 12.

24 Kona abaJuda ba m haqa ba ti ku-
ye, U ya kusilibazisa ku ze ku be nini
na? Uma u uKristu, si tyele ku be
sobala.

25 uJesu wa ba pendula wa ti, Ngi ni
tyellile, kodwa a ni kolwanga. Imise-
benzi engi yenzayo ngegama lika Baba,
lyona e qnisisa ngami. isa. 3. 2. & 5. 36.

26 Kodwa a ni kolwa; a ni sizo izi-
mvu zami, njengokutyo kwami kini.

isa. 8. 47. 1 John. 4. 6.

27 Izimvu zami si ya li zwa izwi
lami, nami ngi ya zazi, nazo zi ya ngi-
landela.

28 Ngi zi nika ukupila okupakade; a
zi sa yi kububa ku ze ku be pakade, a
ku ko o nga zamuka esandhleni sami.

isa. 6. 37. & 17. 11, 12. & 18. 9.

29 uBaba o ngi nika zona umkulu ku
nabo bonke; a ku ko o nga zamuka esa-
ndhleni sika Baba. isa. 14. 28. & 17. 2, 6.

30 Tina noBaba si munye.

isa. 17. 11, 32.

31 Kona abaJuda ba buya ba tabata
amatye, ukuba ba m kanda. isa. 8. 59.

32 uJesu wa ba pendula wa ti, Ngi ni
bonisile imisebenzi eminingi emihle ka
Baba; u mupi umsebenzi kuyona, eni
ngi kanda ngawo na?

33 abaJuda ba m pendula ba ti, A si
ku kandi ngomsebenzi omuhle; si ku
kanda ngokutuka, na ngokuba wena
umuntu u zenza uTixo. isa. 5. 18.

34 uJesu wa ba pendula wa ti, A ku
lotyiwe ini emtetweni wenu ukuti, Nga
ti, Ni ngotixo. Izihl. 82. 6.

35 Uma wa ti otixo labo eleza kubo
izwi lika Tixo, umbalo u nge pulwe;

Rome 13. 1.

36 Ni ti kuye a m misayo uBaba, wa

m tuma ezweni, Wena u ya tuka, ngokuba ngi ti, Ngi iNdodana ka Tixo na? Luk. 1. 35. Isa. 3. 17. & 5. 17; 18, 36, 37. & 6. 27. & 8. 42. & 9. 35, 37.

37 Uma ngi ngenzi imisebenzi ka Ba-ba, a ni nga kolwa imi. Isa. 15. 24.

38 Kodwa uma ngi yenza yona, noma ni nga kolwa imina, kolwani imisebenzi, ukuba nazi. ni kolwe ukuti, uBaba u kimina, nami ngi kuye. Isa. 5. 36. & 14. 10, 11.

39 Ba buya ba funa ukumbamba; kodwa wa punyuka esandhlени sabo. Isa. 7. 30, 44. & 8. 59.

40 Wa buya wa ya pesheya kweJordan, endaweni lapo uJohane wa e bapaliza kona kuqala; wa hlala lapo. Isa. 1. 28,

41 Kwa fika abaningi kuye, ba ti, uJohane a kenzanga isibonakaliso nani-nye; kodwa ku qinisele konke uJohane a ku tyoyo nga lomuntu. Isa. 3. 30.

42 Abaningi ba kolwa uye kona lapo. Isa. 8. 30. & 11. 45.

ISIAHLUKO 11.

KWA ku kona umuntu, ogulayo, uLazaro wa seBetani, wa semzini ka Maria nodade wabo uMarta.

Luk. 10. 38, 39.

2 Wa e nguMaria owa i gcoba iNkosi ngamafuta, wesula izinyawo zake ngezinswele zake, omne wabo uLazaro wa e-gula. Mat. 26. 7. Mark. 14. 3. Isa. 12. 3.

3 Odade wabo ba tuma kuye, be ti, Nkosi, bheka, lo o m tandayo u ya gula.

4 uJesu se e zwile wa ti, Lokukugula a siko okokufa, ku ngokudunyiswa ku-ka Tixo, ukuba iNdodana ika Tixo i dunyiswe ngako. Isa. 9. 3.

5 uJesu wa tanda uMarta nodade wabo noLazaro.

6 Se e zwile ku tiwa u ya gula, wa hlala izinsuku esimbili ku leyondawo a be kuyo. Isa. 10. 40.

7 Emva kwa loko wa ti kubafundi bake, A si buye si ye eJudia.

8 Abafundi ba ti kuye, Rabi, abaJuda ba sandu kufuna ukukukanda ngamatye, u sa ya kona futi na? Isa. 10. 31.

9 uJesu wa pendula wa ti, A ku ko amahora a Ishumi nambili emini na? Uma umuntu e hamba emini ka kubeki, ngokuba e bona ukukanya kwa lombhala-ba. Isa. 9. 4.

10 Kodwa uma e hamba ebusuku, u ya kubeka, ngokuba ku nge ko ukukanya kuye. Isa. 12. 35.

11 Wa tyo loko; emva kwa loko wa ti kubo, uLazaro umhlobo wetu u lele; kepa ngi ya ukuba ngi m vuse. Dan. 12. 2. Mat. 9. 24.

12 Abafundi bake ba ti, Nkosi, uma u lele, u ya kusinda.

13 uJesu wa e kuluma ngokufa kwa-ke; kodwa bona ba ti, wa kuluma ngokulala ubutongo.

14 Kona uJesu wa ti kubo e pumisele, uLazaro u file.

15 Ng i ya jabula ngani ngokuba be ngi nge ko, ni ze ni kolwe; kodwa a si hambe si ye kuye.

16 uTomaasi o tiwa uDidumu, wa ti kubafundi, A si hambe nati, si se si fe kanye naye.

17 Wa fika uJesu, wa m fumana e se e mbelwe etaneni izinsuku ezine.

18 iBetani li seduze neJerusalema, ku nga ba amastadi a Ishumi nesihlanu.

19 Abaningi kubaJuda beza kuMarta noMaria, ukuba ba ba daduze ngomne wabo.

20 uMarta se e zwile ukuti, uJesu u yeza, wa ya wa m hlangebaza: kodwa uMaria wa hlala endhlени.

21 uMarta wa ti kuJesu, Nkosi, uma u bu kona lapa, umne wetu nga e nga fanga.

22 Kepa ngi yazi na manje, uTixo wo ku nika loku, o ku cela kuTixo. Isa. 9. 31.

23 uJesu wa ti kuye, Umne wenu wo vuka.

24 uMarta wa ti kuye, Ngi yazi u ya kuvuka ekuvukeni ngomhla wokupela.

Luk. 14. 14. Isa. 5. 29.

25 uJesu wa ti kuye, Mina ngi ngukuvuka nokupila: o kolwa imi, noma e file, wo pila.

Isa. 1. 4. & 5. 31. & 6. 35, 39, 40, 44. & 14. 6.

Kol. 3. 4. 1 John. 1. 1, 2. & 5. 11.

Isa. 3. 35. 1 John. 5. 10.

26 Lowo o pila, e kolwa, ka sa yi kufa; u ya kolwa loku na?

27 Wa ti kuye, Yebo, Nkosi; ngi ya kolwa ukuti, u uKristu, iNdodana ka Tixo, o be za kufika ezweni. Mat. 16. 16. Isa. 4. 42. & 6. 14, 69.

28 Wa tyo loku, wemuka, wa biza uMaria udade wabo ngasesita, wa ti, Umfundisi u kona, u ya ku biza.

29 Se e zwile yena, wesuka masinyana, wa ya kuye.

30 uJesu wa e nga ka fiki emzini, e sendaweni lapa uMarta wa m hlangebaza kona.

31 abaJuda aba be naye endhlени, be

m dudusa, ba bona uMaria e suka masinyane, wa puma, ba m landela, be ti, u ya etuneni, a yo kala kona.

32 uMaria se e fikle lapa wa e kona uJesu, wa m bona; wa wa nga sezinyaweni zake, wa ti kuye, Nkosi, uma u bu kona, umne wetu nga e nga fanga.

33 uJesu se e m bonile e kala, nabaJuda aba fika naye be kala, wa bubula emoyeni, wa katezeka.

34 Wa ti, Ni m bekepi na? Ba ti kuye, Nkosi, yisa, u bone.

35 uJesu wa kala isinyembezi.

Luk. 12. 41.

36 Ba ti abaJuda, Bhekani, ukumtandakwake okungaka!

37 Abanye kubo ba ti, Lo owa vula amehlo empumpute, wa be e ngenze ini a nga fi lo na?

Isa. 9. 6.

38 uJesu wa buya wa bubula pakati kwake, weza etuneni. La li ngumhume; kwa ku kona itye pesu kwawo.

39 Wa ti uJesu, Susani itye. uMaria, udade wabo wofleyo, wa ti kuye, Nkosi, se e nuka: se ku olwesane.

40 uJesu wa ti kuye, A ngi tyongo ini ukuti, Uma u kolwa, u ya kubona ubukosi buka Tixo.

41 Kona ba susa itye lapa ku lele kona ofleyo. uJesu wa bheka pezulu, wa ti, Baba, ngi ya ku bonga, ngokuba u ngi swile.

42 Be ngazi u ngi swa ngesikati sonke; kodwa nga tyo ngabantu abemiyo kona, ba ze ba kolwe ukuti u ngi tumile.

Isa. 12. 30.

43 Se e tyilo loko, wa memeza ngeswilelikulu, wa ti, Lazaro, puma.

44 Kwa puma ofleyo, e botyiwe ezinyaweni nasezandhlani ngezindwangu; ubuso baka bu mboziwe ngeduku. uJesu wa ti kubo, M tukululeni, ni m yeke, a hambe.

Isa. 20. 7.

45 Kona abanengi kubaJuda aba be fika kuMaria, ba bona a be kwenzile uJesu, ba kolwa nye.

Isa. 2. 23. & 10. 42. & 12. 11, 18.

46 Kodwa abanye kubo besuka ba ya kubaFarisi, ba ba tyela loko a be kwenzile uJesu.

47 Abapristi abakulu nabaFarisi ba buta umpakati, ba ti, Si ya kwenze njani na? lomuntu u yenza izibonakalho eziningi.

Isa. 1. 2. Mat. 23. 2.

Mark. 14. 1. Luk. 22. 2. Isa. 12. 19.

Imia. 4. 16.

48 Uma si m yeke njalo, ba ya kukolwa nye bonke; amaRoma a ya kufika, a samuke indawo nesiswa.

49 Kepa omunye kubo, uKatafasi, e ngumpristi omkulu nga lomonyaka, wa ti kubo, A nazi luto nina.

Luk. 3. 2. Isa. 18. 14. Imis. 4. 6.

50 A ni qondi ukuti, ku lungele tina, ukuba umunta e munye a sele abantu, ku nga bubi isizwe sonke.

Isa. 18. 14.

51 Ka tyongo loko ngokwake, kodwa e be ngumpristi omkulu wa lomnyaka, wa profeta ukuti, uJesu wa be e-ya kufela isizwe.

52 A nga feli isizwe sodwa, kepa ukuba a bute ndawonye abantwana baka Tixo abahlakazekileyo.

Isa. 49. 6.

1 John. 2. 2. Isa. 10. 16. Ef. 2. 14-17.

53 Kwa ba seloku besuka be ceba ukuba ba m bulale.

54 Kepa uJesu ka be e sa hamba obala kubaJuda; wemuka lapo, wa ya ezweni eli seduze nehlane; emzini o tiwa iFrime; wa hlala kona nabafundi baka.

Isa. 4. 1, 3. & 7. 1.

55 Kwa ku seduze ipasika labaJuda; ba kupuka abanengi ezweni ba ya eJerusalem, li nga ka fiki ipasika, ukuba ba zihlanze.

Isa. 2. 13. & 5. 1. & 6. 4.

56 Kona ba m funa uJesu, ba kuluma be mi etempelini, ba ti, Ni tlini, ka yi kuza emhlanganweni na?

Isa. 7. 11.

57 Abapristi abakulu nabaFarisi ba be yalile, ukuba, uma umuntu e m azi lapa e kona, a ba kombise, ba ze ba m bambe.

ISAHLUKO 12

KONAKE izinsuku ezi isitupa pambi kwepasika uJesu wa fika eBetani, lapa e kona uLazaro o be file, a m vusa kwabafleyo.

Isa. 11. 1, 42.

2 Ba m enzela ukudhla lapo, uMaria wa konza; kepa uLazaro wa e ngomunye kwaba be hlezi naye ekudhlani.

Mat. 26. 6. Mark. 14. 3.

3 uMaria wa tabata ipondwe lamafuta enardi lodwa, inkulu intengo yawo, wa geoba izinyawo zika Jesu, wesula izinyawo zake ngezinzwele zake; indhlu ya gcwala ipunga lamafuta.

Luk. 10. 38, 39.

Isa. 11. 2.

4 Omunye kubafundi baka, uJuda uIskariote ka Simone, o be za kumnikela, wa ti,

5 Ku ye ngani ku nga tengwa ngalamafuta odenario abamakulu amatatu, ku piwe abampofu.

6 Ka tyongo loku ngokuba e nakekele abampofu; wa tyo ngokuba e isela, wa e nesikwama, wa pata okufakiweyo.

Isa. 13. 29.

7 uJesu wa ti, M yeke; u ku londolozele umhla wokumbelwa kwami.

8 Ni nabampofu ngesikati sonke be kona kinina; kodwa a ni nami ngesikati sonke. Mat. 26. 11. Mark. 14. 7.

9 Abantu abaningi ba kubaJuda bazi ukuba u kona, kepa abezanga ngoJesu yedwa, beza ukuba ba bone noLazaro, a m vusayo kwabafleleyo. Isa. 11. 43, 44.

10 Kepa abapristi ba ceba ukuba ba m bulale noLazaro. Luk. 16. 31.

11 Ngokuba ngaye abaningi kubaJuda bemuka, ba kolwa uJesu. Isa. 11. 45.

12 Ngangomso abantu abaningi aba fikileyo emhlanganweni, se be zwile ku tiwa uJesu u yeza eJerusalem, Mat. 21. 4-9. Mark. 11. 7-10. Luk. 19. 35-38.

13 Ba tabata amahlamvu esundu, ba puma ukuya kumhlangabeza, ba memenza, be ti, Hozana! u busisiwe ozayo ngegama leNkosi, iNkosi ya kwa Israeli. Izihl. 118. 25, 26.

14 uJesu e fumana imbongolo wa kwela kuyo, njengokulotyweyo ukuti,

15 U ngesabi, ndodakazi ka Zion! bheka, nansi iNkosi yako i za, i kwele etoleni lembongolo. Zek. 9. 9.

16 Abafundi baka be be ngeswisisi loku kuqala; kodwa lapo se e dunyiswe uJesu, kona ba se be kumbula ukuti, ku lotyiwe loku ngaye, nokuti ba kwenza loku kuya. Luk. 18. 34. Isa. 7. 39. & 14. 28.

17 Abantu aba be naye ba qinisa ukuti, wa biza uLazaro a pume etuneni, wa m vusa kwabafleleyo.

18 Ngaloku abantu ba m hlangebaza; ba be zwile ku tiwa lesalibonakaliswe senziwe uye.

19 abaFarisi ba kuluma ba ti, Ni ya bona ukuba a ni sizwa ngaluto; bhekani, izwe lonke li m landele. Isa. 11. 47, 48.

20 Kwa ku kona abezizwe abatle pakati kwaba be kupukile ukuya kudumisa emhlanganweni. 1 Ama. 8. 41, 42. Imia. 8. 27. & 17. 4.

21 Labo beza kuFilipu wa seBetsaida la seGallile, ba m nxusa, be ti, Nkosi, si ya tanda ukubona uJesu. Isa. 1. 44.

22 uFilipu weza wa tyela uAndrea; njalo uAndrea noFilipu ba m tyela uJesu.

23 uJesu wa pendula wa ti kubo, Se si fikile isikati lapo i ya kudunyiswa iNdodana yomuntu. Isa. 18. 32. & 17. 1.

24 Ngi qinisele, ngi qinisele, ngi ti kini, Uma inhlamvu yamabele i wa emhlabatini, i nga si, i hlala yodwa;

kepa uma i si, yo tela ukudhla okuni-ngi. 1 Kor. 15. 38.

25 O tanda ukupila kwake wo ku lahlekiswa; kodwa o zonda ukupila kwake ku lelizwe wo ku londolosa ku be ukupila okupakade. Mat. 10. 39.

Luk. 9. 24.

26 Uma umuntu e ngi konza, a ka ngi landele; na lapa ngi kona, so ba kona nesikonzi sami; uma umuntu e ngi konza, uBaba u ya kumdomisa. Isa. 14. 3. & 17. 24. 1 Tes. 4. 17.

27 Kaloku umpefumlo wami u dabukile; ngi ya kutini na? ngi nga ti, Baba, ngi sindise ku lesisikati na? kodwa ngaloku ngi ze ku lesisikati. Mat. 26. 38, 39. Luk. 12. 50. & 22. 53.

Isa. 18. 21. & 18. 37.

28 Baba, dumisa igama lako. Kwandu kufika izwi li vela ezulwini, li ti, Ngi li dumisile, ngo buya ngi li dumise. Mat. 3. 17.

29 Kona abantu abemiyo beza, ba ti, li ya duma. Abanye ba ti, ingelosi i kulume naya.

30 uJesu wa pendula wa ti, Lelizwi a li zanga ngenxa yami, li se ngenxa yenu. Isa. 11. 42.

31 Kaloku ku ukwahlulwa kwa lelizwe, kaloku umbusi wa lelizwe u ya kuklitya. Luk. 10. 18. Isa. 14. 30. & 16. 11. 2 Kor. 4. 4. Ef. 2. 2. & 6. 12.

32 Kepa mina, uma ngi pakanyiswa emhlabeni, ngi ya kubadonisa bonke, beze kimi. Isa. 3. 14. & 8. 28. Heb. 2. 9.

33 Wa ku tyo loku, e bonisa lokokufa a be ya kufa ngako. Isa. 18. 32.

34 Abantu ba m pendula ba ti, Si zwile ku tiwa emtetweni, uKristu u ya kuhlala pakade: u tyo kanjani ukuti, iNdodana yomuntu nga i pakanyiswa na? iNdodana yomuntu i ngubani na? Izihl. 89. 36, 37. & 110. 4. Isai. 9. 7. Hez. 37. 25.

35 uJesu wa ti kubo, Se ku isikatyana ukukanya ku kona kini. Hambani ni se nokukanya, funa ni banjwe ubumnyama; o hamba ebumnyameni a kazi lapa e ya kona. Isa. 1. 9. & 6. 12. & 8. 5. & 11. 10. Jer. 13. 18. Ef. 5. 8. 1 John. 2. 11.

36 Nxa ni se nokukanya kolwani ukukanya, ni be abantwana bokukanya. uJesu wa tyo loku, wemuka, wa catya kubo. Luk. 16. 8. Isa. 8. 39. & 11. 54. Ef. 5. 8.

37 Noma e be zenziwe isibonakaliswe engaka ebusweni babo, a ba kolwanga uye;

38 Ukuba li gowaliseke izwi lika Isa-ya umprofeti, a li tyoyo, lokuti, Nkosi,

ubani o kolwe inshumayelo yetu? ingalo yeNkosi i bonakaliswe kubani na?

Isai 53. 1. Rome 10. 18.

39 Nga loko ba be nge kolwe, loku ulsaya wa tyo futi ukuti,

40 U puputekisile amehlo abo, wenza inhliziyoyabo i be lukuni, ba nga boni ngamehlo, ba qonde ngenhliziyoyabo, ba penduke, ngi ba pilise. Isai. 6. 9. 10.

Mat. 13. 14.

41 Wa tyo loko ulsaya, lapo e bona ubukosi baka, wa shumayela ngaye.

Isai. 6. 1.

42 Kepa ba kolwa uye abanengi ezikuhlweni: kodwa a ba m vumelanga ngenxa yabaFarisi, funa ba lahlewa.

Isa. 7. 13. & 9. 22.

43 Ba tanda ukudunyiswa abantu ku nokudunyiswa uTixo.

Isa. 5. 44.

44 uJesu wa memeza wa ti, O kolwa imi, ka kolwa imi, u kolwa uye o ngi tumileyo.

Mark. 9. 37. 1 Pet. 1. 21.

45 O ngi bonayo u bona o ngi tumileyo.

Isa. 14. 9.

46 Ngizexweni ngi ukukanya, ukuba lowo o kolwa imi a nga hlali ebunyaneni.

Isa. 3. 19. & 8. 12. & 9. 5. 39.

47 Uma umuntu e zwa amazwi aml, e nga kolwa, a ngi m ahluli mina; a ngi zanga ukwahlula izwe, ngi ze ukusindisa izwe.

Isa. 5. 45. & 8. 15. 26. & 3. 17.

48 O ngeisayo, e ngamkeli amazwi aml, u nomahlulayo; izwi engi li tyo, ilona eli za kumahlula ngomhla wokupela.

Luk. 10. 16. Dut. 18. 19. Mark. 16. 16.

49 A ngi sikulumeli mina: kodwa uBaba o ngi tumileyo, yena wa ngi nika umyalo wa loko engi za ku kutyo, nengi za kukuluma kona.

Isa. 8. 38. & 14. 10.

Dut. 18. 18.

50 Ngizazi umyalo wake u kupila okupakade: njalo loku engi ku shumayela, ngi ku shumayela njengokutyo kuka Baba kimi.

ISIAHLUKO 18.

KU nga ka fiki umhlangano wepasika, uJesu o qasi laikati sake se si fikele lapo e za kumuka ku lelizwe, a ye ku-Yase, e ba tandile abake ba sezweni, wa ba tanda kwa za kwa ba sekupeleni.

Mat. 26. 2. Isa. 12. 28. & 17. 1, 11.

2 Se ku lungisiwe ukudhla, uSatani se e ngenile enhliziyweni ka Juda ufakari-oti indodana ka Simone, ukuba a m nikelo.

Luk. 22. 3.

3 uJesu e kwazi ukuba uYase wa be e

nikile izinto zonke ezandhlени zake, nokuba wa vela kuTixo, u ya kuTixo, Mat. 28. 18. Isa. 3. 35. Imia. 2. 36. Heb. 2. 8.

Isa. 8. 42. & 16. 28.

4 Wesuka ekudhlени, wa beka izingubo zake, wa tabata indwangu, wa zibopa.

Luk. 22. 27. Fil. 2. 7.

5 Wandu kutela amanzi esityeni, wa qala ukubhlanza izinyawo zabafundi, wa zesula ngendwangu a be zibopa ngayo.

6 Wa fika kuSimone Petro; kepa yena wa ti kuye, Nkosi, u ya hlanza izinyawo zami na?

7 uJesu wa pendula wa ti kuye, Loku engi kwenzayo a u kwazi kaloku; u ya kukwazi emva kwa loku.

8 uPetro wa ti kuye, A u so ze wa hlanza izinyawo zami. uJesu wa m pendula wa ti, Uma ngi nga ku hlanzi, a u nakuhlanganyela nami.

Isa. 3. 5.

1 Kor. 6. 11.

9 uSimone Petro wa ti kuye, Nkosi, ku nga bi izinyawo zodwa, ku be nezandhla nekanda.

10 uJesu wa ti kuye, Ogeziweyo ka dingi luto, kupela zi gezwe izinyawo, kepa u hlambululekile u pelele. Nina ni hlambululekile, kodwa a si nina nonke.

Isa. 15. 3.

11 Wa m azi o be za kumnikela: nga loku wa ti, A ni hlambululekile nonke.

Isa. 6. 64.

12 Se e hlanzi izinyawo zabo, wa tabata izingubo zake, wa buya wa hlala, wa ti kubo, Ni ya kwazi engi kwenzileyo kini na?

13 Ni ngi biza ni ti, uMfundisi, iNkosi: ni tyo kahle, ngokuba ngi njalo.

Mat. 23. 8. 10. Luk. 6. 46.

1 Kor. 8. 6. & 12. 3. Fil. 2. 11.

14 Uma mina, iNkosi nomFundisi, ngi hlanze izinyawo zenu, nani nga ni hlanzana izinyawo.

Luk. 22. 27.

15 Ngizazi ukuba nani njengami ngenzile kini.

Mat. 11. 29. Fil. 2. 5.

16 Ngizisile, ngizisile, ngi ti kini, Inceku a inkulu ku nenkosi yayo; notunyiweyo ka mkulu ku nomtumileyo.

Mat. 10. 24. Luk. 6. 40. Isa. 15. 20.

17 Uma nazi lezizinto, ni ya busiswa uma ni senza.

Jak. 1. 25.

18 A ngi kulumi ngani nonke; ngi ya bazi engi ba ketileyo; kepa ukuba ku gwaliseke umbalo wokuti, O dhla ukudhla nami, u ngi pakamilesele iatende sake.

Isai. 41. 9. Mat. 23. 23

19 Ngi ni tyela ku nga ka fiki, uku-
ba, nxa ku fiki, ni kolwe ukuti, ngi
uya.

isa. 14. 39. & 16. 4.

20 Ngi qinisile, ngi qinisile, ngi ti
kini, Owamkela lowo engi m tumayo,
wamkela mina; o ngamkelayo, wamke-
la o ngi tumlleyo. Mat. 10. 40. & 25. 40.

Luk. 10. 16.

21 uJesu se e tyilo loku wa dabuka
emoyeni, wa qinisa wa ti, Ngi qinisile,
ngi qinisile, ngi ti kini, Omunye kini
wo ngi nikela. Mat. 26. 21. Mark 14. 18.

Luk. 22. 21. isa. 12. 27. Imis. 1. 17.

1 John. 3. 19.

22 Abafundi ba bhekana, be ngabaza
ukuba u tyo ubani.

23 Kepa kwa ku kona omunye kuba-
fundi bake, o lele esifubeni sika Jesu,
a m tandayo uJesu.

isa. 19. 26. & 20. 2. & 21. 7, 20, 24.

24 uSimone Petro wa m qweba ye-
na, a buze, ukuba ubani a kuluma
ngaye.

25 Yena, o nlike esifubeni sika Jesu,
wa ti kuye, Nkosi, ubani na?

26 uJesu wa pendula wa ti, Uye lo
engi ya kumnika iqata, se ngi li owili-
sile. Wa li owilisa iqata, wa li nika
uJuda uIskarioti, indodana kaSimone.

27 Emva kweqata uSatani wa ngena
ku lowo. Kona uJesu wa ti kuye, Ye-
nza masinyane loku o kwenzayo.

Luk. 22. 3. isa. 6. 70.

28 Kwa ku ngazwa umuntu kwaba
be hlezi ekudhlenti, ukuba wa tyoloni
loku kuye.

29 Abanye ba zindhla ba ti, loku
uJuda e pete isikwama, uJesu wa ti ku-
ye, Tenga izinto esi zi dingayo emhla-
nganweni, nokuba a nlike abampofu into.

isa. 12. 6.

30 Se e tabatle iqata, wa puma masi-
nyane. Kwa ku sebusuku.

31 Njalo se e pumile, uJesu wa ti, Ka-
loku iNdodana yomuntu i dunyiswe,
noTixo u dunyiswe ngayo.

isa. 12. 23. & 14. 18. 1 Pet. 4. 11.

32 Uma uTixo e dunyiswe ngayo,
uTixo u ya kuldumisa ngokwayo, wo i
dumisa masinyane.

isa. 17. 1-6.

33 Bantwanyana, se ku isikatyana
ngi nani. Ni ya kungifuna; kepa nje-
ngokutyo kwami kubaJuda, ukuti, La-
pa ngi ya kona, ni nge ze, se ngi tyo na
kinina.

isa. 7. 34. & 8. 31.

34 Ngi ya ni nika umyalo omutya

wokuba ni tandane; ukuba ni tandane
nani, njengaloku ngi ni tandile.

Levi 19. 18. isa. 15. 12, 17. Ef. 5. 2.

1 Tes. 4. 9. Jak. 2. 8. 1 Pet. 1. 23.

1 John. 2. 7, 8. & 3. 11, 23. & 4. 21.

35 Ngaloku bonke ba ya kunazi, ni
ngabafundi bami, uma ni tandana.

1 John. 2. 5. & 4. 20.

36 uSimone Petro wa ti kuye, Nkosi,
u ya ngapi na? uJesu wa m pendula
wa ti, Lapa ngi ya kona, u nge ngi la-
ndeke kaloku; kodwa ngasemva u ya
kungilandela. isa. 21. 18. 2 Pet. 1. 14.

37 uPetro wa ti kuye, Nkosi, ngi nge
ku landele kaloku ngani na? ngi ya
kubekela wena ukupila kwami.

Mat. 26. 33-35. Mark 14. 29-31.

Luk. 22. 33, 34.

38 uJesu wa m pendula wa ti, U ya
kungibekela ukupila kwako na? Ngi
qinisile, ngi qinisile, ngi ti kuwe, Iqu-
de a li yi kukala, u nga ka ngi piki ka-
tatu.

ISAHLUKO 14.

INHLIZIYO yenu ma i nga katazaki:
kolwani uTixo, ni kolwe imi.

isa. 16. 22, 23.

2 Ekaya lika Baba ku kona izindhlu
eziningi: uma ku nge njalo, nga be
nga ni tyela. Ngi ya ukunilungiselela
indawo. isa. 13. 33, 36.

3 Uma ngi ya, ngi ni lungisele inda-
wo, ngo buya ngi ze ngi namukele, ni
be nani, ukuba lapa ngi kona, ni be
konanani. Imis. 1. 11. isa. 12. 26. & 17. 24.

1 Tes. 4. 17.

4 Na lapa ngi ya kona, ni ya kwazi,
nendhla ni ya yazi.

5 uTomasal wa ti kuye, Nkosi, a sazi
lapa u ya kona, si nga yazi indhla ka-
njani na?

6 uJesu wa ti kuye, Mina ngi indhle-
la, neqiniso, nokupila, akuko umuntu
o za kuBaba, uma e ngezi ngami.

Heb. 9. 8. isa. 1. 4, 17. & 8. 32. & 10. 3. & 11. 25.

7 Uma be ni ngazi, nga ni m azi no-
Baba; kepa kaloku se ni m azi, ni m
bonile. isa. 8. 19.

8 uFilipu wa ti kuye, Nkosi, si bonile
uYihlo, ku sazele.

9 uJesu wa ti kuye, Be ngi nani hi-
kati esingaka, a u ka ngazi, Filipu, na?
o ngi bonile, u bonile noBaba; u tyo
ngani ukuti, Si bonile uYihlo, na?

isa. 12. 45. Kol. 1. 15. Heb. 1. 2.

10 A u kolwa ukuba ngi kuBaba, no-
Baba u kimi na? Lamazwi engi wa
kuluma kini, a ngi sikulumeli mina;

kepa uBaba o hlala kimi, uyena owenza imisebenzi. Isa. 10. 38. & 17. 21. 23.

Isa. 6. 19. & 7. 16. & 8. 26. & 12. 49.

11 Kolwani imi ukuti, ngi kuBaba, noBaba u kimi: uma ku nge njalo, kolwani imi nga lemisebenzi.

Isa. 5. 36. & 10. 38.

12 Ngi qinile, ngi qinile, ngi ti kini, O kolwa imi, imisebenzi engi yenzayo wo yenza; nemikulu ku na le u ya kuyenza, ngokuba ngi ya kuBaba.

Mat. 21. 21. Mark. 16. 17. Luk. 10. 17.

13 Loko eni ku cela ngegama lami ngo kwenza, ukuba uYise a dunyiswe ngeNdodana.

Mat. 7. 7. Isa. 15. 7. 16. & 16. 23. 24. Jak. 1. 5.

14 Uma ni cela uto ngegama lami, ngo lwenza.

15 Uma ni ngi tanda, gcinani imiyalo yami.

Isa. 15. 10. 14. 1 John. 5. 3.

16 Ngi ya kucela kuBaba, a ni pe omunye uMtokozi lwokuba a hlale nani ku se ku be pakade; isa. 16. 26. & 16. 7.

Rome. 8. 15. 26.

17 Ngi tyo uMoya weqiniso, eli nge m amkele izwe ngokuba li nga m bouli, li nga m azi; kodwa nina ni ya m azi; ngokuba e hlala nani, wo ba pakati kwenu.

Isa. 15. 26. & 16. 13. 1 John. 4. 6. 1 Kor. 2. 14. 1 John. 2. 27.

18 A ngi yi ku ni shiya ni izinkedama; ngo buya ngi ze kini.

Mat. 23. 20.

19 Ku se isikatyana, izwe li nga bi li sa ngi bona; kodwa ni ya ngi bona nina; loku ngi pila, ni ya kupila nani.

Isa. 16. 16. 1 Kor. 15. 20.

20 Nga lolosuku ni ya kwazi ukuba ngi kuBaba, nani ni kimi, nami ngi kini.

Isa. 10. 33. & 17. 21. 23. 26.

21 O nemiyalo yami, a i gcine, uyena o ngi tandayo; o ngi tandayo u ya kutaudwa uBaba, nami ngi ya kumtanda, ngi zibonakalise kuye.

1 John. 2. 6. & 5. 3.

22 uJuda (e nge siye uIsakarioti) wa ti kuye, Nkozi, ku ngani, u za kuzibonakalisa kitlwa, u nga zibonakallal na sezwani, na?

Luk. 6. 16.

23 uJesu wa pendula, wa ti kuye, Uma umuntu e ngi tanda, u ya kugcina izwi lami, uBaba u ya kumtanda, si ze kuye, si hlale naye.

1 John. 2. 24. Isam. 3. 20.

24 O nga ngi tandiyo, ka gcini amazwi ami; nezwi eni li zwayo, a silo elamni, elika Baba o ngi tumliyo.

Isa. 7. 16. & 8. 28. & 12. 49.

25 Ngi shumayeke loku kini, ngi sa hlezi nani.

26 Kepa uMtokozi, uMoya o ingcwe-

le, a ya kumtuma uBaba ngegama lami, uyena o ya kunifundisa konke, a ui kumbuze konke, engi ku tyilo kini.

Luk. 24. 49. Isa. 15. 26. & 16. 7.

Isa. 2. 22. & 12. 16. & 16. 13.

1 John. 2. 20. 27

27 Ngi shiya ukutula kini, ukutula kwami ngi ni nika kona; a ngi ni nika njengokupa kwezwe. Izihliziyu yenu ma i uga katazeki, yesabe.

Fil. 4. 7.

28 Se ni ngi zwile ngi tyo kini ukuti, Ngi yemuka, ngo buya ngi ze kini. Uma be ni ngi tanda, nga ni jabula, ngokuba ngi ya kuBaba; loku uBaba mkulu ku nami.

Isa. 16. 16. & 20. 17. & 10. 30. Fil. 2. 6.

29 Se ngi ni tyelle ku nga kenzeki, ukuba ni kolwe se kwenzekile.

Isa. 13. 19. & 16. 4

30 A ngi se zi kukuluma kakulu nani; i yeza inkosi yezwe, kepa a i naluto kimi.

Isa. 12. 31. & 16. 11.

31 Kodwa ku njalo ukuze izwe lazi ukuba ngi ya tauda uBaba, ngenza njengokungiyala kuka Baba. Sukani, si muke lapa.

Isa. 10. 18. Fil. 2. 8. Heb. 6. 8.

ISAHLUKO 15.

MINA ngi ivini impela; Baba u umlimi.

2 Amagatya onke a kimi a nga teli izitelo, u ya wa susa; kodwa onke a tela izitelo, u ya wa tena, ukuba a tele kakulu.

Mat. 15. 13.

3 Nina se ni hlambululekile ngezwi enga li tyo kini.

Isa. 13. 10. & 17. 17.

Ef. 5. 26.

4 Hlalani kimi, nami kini. Njengegatya li nge tele izitelo ngokwalo, uma li nga hlali evinini; ku njalo nani uma ni nga hlala kimi.

Kol. 1. 23. 1 John. 2. 6.

5 Mina ngi ivini; nina ni ngamagatya. O hlala kimi nami kuye, uyena o tela izitelo esiningi; ni ngenze luto ngapandhle kwami.

Hos. 14. 8. Fil. 1. 11.

6 Uma umuntu e nga hlali kimi, u lahiwa ngapandhle njengegatya, a bu-ne; ku butwa wona, a ponswe emliwenni, a tyiswe.

Mat. 3. 10. & 7. 19.

7 Uma ni hlala kimi, namazwi ami e hlala kini, no cela eni ku tandayo, ni kwenzelwe.

Isa. 14. 13. 14. & 16. 23.

8 uBaba u dunyiswa ngaloku, ngokutela kwenu izitelo esiningi; njalo ni ya kuba abafundi bami.

Mat. 6. 16. Fil. 1. 11. Isa. 6. 31. & 13. 35.

9 Njengaloku uBaba u ngi tandile, nami ngi ni tandile; hlalani o tandweni lwami.

10 Uma ni gcina imiyalo yami, no hlala otandweni lwami; njengaloku ngi gcine imiyalo ka Baba, ngi hlala otandweni lwake. Isa. 14. 15, 21, 23.

11 Ngi shumayeke loku kini, ukuba ukujabula kwami ku hlale kini, nokujabula kwenu ku gwalliseke. Isa. 16. 24. & 17. 13. 1 John. 1. 4.

12 Lo u umyalo wami, wokuba ni tandane, njengaloku ngi ni tandile. Isa. 13. 34. 1 Pet. 4. 8.

13 Akuko umuntu o notando olukulu ku na loku kokuba u bekele izihlobo zake ukupila kwake. Isa. 10. 11, 15. Rome 5. 7, 8. Ef. 5. 2. 1 John. 3. 16.

14 Ni izihlobo zami, uma nenza loku engi ni yala ngako. Mat. 12. 50.

Isa. 14. 15, 33.

15 A ngi sa tyo ukuti ni izinceku: inceku a i kwazi okwenziwa inkosi yayo; kodwa ngi te ni izihlobo; ngokuba ngi nazisile konke engi ku zwileyo kuBaba. Gen. 18. 17. Isa. 17. 26. Imia. 20. 27.

16 Nina a ni ngi ketanga, kodwa mina ngi ni ketile nina, ngi ni bekele, ukuba ni ye ni tele, nezitelo zenu zi hlale; ukuba loku eni ku celayo kuBaba ngegama lami, a ni nike kona. Isa. 6. 70. 1 John. 4. 10, 19. Mat. 28. 19.

17 Iloku engi ni yala ngako, ukuba ni tandane. Isa. 14. 15, 33.

18 Uma izwe li ni zonda, ni yazi, la qala la ngi zonda mina. 1 John. 3. 1, 13.

19 Uma ni ngabazwe, izwe nga li tandane okwalo; kepa loku ni nge ngabazwe, ngi ni ketile ezweni, nga loku izwe li ya ni zonda. 1 John. 4. 5. Isa. 17. 14.

20 Kumbulani izwi enga li tyoyo kuti lokuti, Inceku a inkulu ku nenkosi yayo. Uma be ngi hlupile, ba ya kunihlupa nani; uma be li gcinile izwi lami, ba ya kuligcina nelenu. Mat. 10. 24. Luk. 6. 40. Isa. 13. 16. Hez. 3. 7.

21 Kodwa ba ya kwenza konke loku kini ngegama lami, ngokuba be nga mazi ongikumileyo. Mat. 10. 22, & 24. 9. Isa. 16. 3.

22 Uma be ngi nga fikhile, nga ahumayela kubo, nga be be nge nasono; kodwa kaloku a ba nazaba ngezono zabo. Isa. 9. 41. Rome 1. 20. Jak. 4. 17.

23 O ngi zondayo u zonda noBaba. 1 John. 3. 33.

24 Uma be ngi ngenzile pakati kwabo imisebenzi e ngenziwe omunye, nga be be ngo nasono; kepa kaloku ba bonile, ha zonda mina noBaba. Isa. 3. 2. & 7. 31. & 9. 32.

25 Kodwa ku njalo ukuba ku gwalliseke izwi eli lotyiwewo emtsetweni wa kubo, lokuti, Ba ngi zonda ngese. Izihl. 35. 19. & 69. 4.

26 Nxa se e fikhile uMtokozi, engi ya kumtumela kini e vela kuBaba, uMoya weqiniso, o puma kuBaba, uyena o ya kuqinisa ngami. Luk. 24. 49. Isa. 14. 17, 26. & 16. 7, 13. Imia. 2. 33.

1 John. 5. 6.

27 Nani ni ya kuqinisa, ngokuba be ni nami iloku kwa qalayo. Luk. 24. 48. Imia. 1. 21, 22. & 2. 32. & 4. 20, 33. 1 Pet. 5. 1. 3 Pet. 1. 16. Luk. 1. 2. 1 John. 1. 1, 2.

ISIAHLUKO 16.

LOKU ngi ku shumayeke kini ukuba ni nga kubeki. Mat. 11. 6.

2 Ni ya kulahiwa; yebo, ku yaza isikati, lapo lowo o ni bulalayo u ya kuti, u konza uTixo. Isa. 9. 22 & 12. 42.

Imia. 8. 1 & 9. 1. & 26. 9-11.

3 Ba ya kwenza loku, ngokuba be nga mazi uBaba nami. Isa. 15. 21.

4 Ngi ku shumayeke loku kini, ukuba si ti si fika isikati; ni ku kumbule ukuti, nga ni tyela. Kepa a ngi ni tyelanga loku kuqala, ngokuba be ngi nani. Isa. 13. 19. & 14. 29. Mat. 9. 15.

5 Kepa kaloku ngi ya kongitumileyo; kepa amuko kinina o ngi buza ukuti, U ya ngapi na. Isa. 7. 33. & 13. 3. & 14. 28.

6 Kepa isinhliziyu zenu zi gowele umunyu, ngokuba ngi ahumayeke loku kini. Isa. 14. 1.

7 Kodwa ngi ni tyela iqiniso; ku ni lungele ukuba ngi muke. Uma ngi nge-muki, uMtokozi ka yi kuza kuti; kepa uma ngi muke, ngi ya kumtumela kinina. Isa. 7. 39. & 14. 16, 28. & 15. 26.

Imia. 2. 33. Ef. 4. 8.

8 Se e fikhile yena u ya kuqondisa izwe ngokona, na ngokulunga, na ngokwahlula;

9 Ngokona, ngokuba be nga kolwa imi; Imia. 2. 22-37.

10 Ngokulunga, ngokuba ngi ya kuBaba, ni nga sa yi kungi bona.

Imia. 2. 32. Isa. 3. 14 & 5. 32.

11 Ngokwahlula, ngokuba inkosi ya lelizwe yahlulwe. Imia. 26. 18.

Luk. 10. 18. Isa. 12. 31. Kol. 2. 15. Heb. 2. 14.

12 Ngi se nokuningi engi nga ni tyela kona, kodwa ni nge kwanikele manje. Mark. 4. 33. 1 Kor. 2. 8. Heb. 5. 13.

13 Kepa se e fikhile lo, uMoya weqiniso, wo ni fundisa iqiniso lonke; ka yi kuzikulumela okwake; kodwa leko a ku

zwayo, wo ku kuluma, a ni tyele loko okuzayo. isa. 14. 17. 26. & 15. 26.

i John 2. 20, 27.

14 U ya ku ngi dumisa, loku u ya kwamkela okwami, a ni tyele kona.

15 Konke uBaba a nako, ku ngokwami; ngaloku ngi tyilo ukuti, u ya kwamkela okwami, a ni tyele kona.

Mat. 11. 27.

isa. 3. 35. & 7. 33. & 13. 3. 33.

& 14. 19. & 17. 10.

16 Ku se za kuba isikatyana ni nga be ni sa ngi bona, ku buye ku be isikatyana, ni ngi bone, ngokuba ngi ya kuBaba.

17 Kona abanye kubafundi bake ba kuluma, be ti, Ku ini loku a ku tyoyo kiti ukuti, Ku se za kuba isikatyana ni nga be ni sa ngi bona, ku buye ku be isikatyana, ni ngi bone na; nokuti, Ngokuba ngi ya kuBaba na?

18 Ba ti, Ku ini loku a ku tyoyo ukuti, Isikatyana na? a si kwazi ukuba u tlini.

19 uJesu wazi ukuba ba tanda ukumbuza, wa ti kubo, Ni ya buzana ini ngaloko, engi ku tyiloyo ukuti, Ku se za kuba isikatyana, ni nga be ni sa ngi bona, ku buye ku be isikatyana, ni ngi bone na?

20 Ng! qiniale, ngi qiniale, ngi ti kini, Ni ya kulila, ni kale, kodwa izwe li ya kutokoza; ni ya kudabuka, kepa ukudabuka kwenu ku ya kupenduka ukutokoza.

21 Umfazi nxa e sa beleta u hlupeka, ku fikele isikati sake; kepa nxa se e belete umntwana, a nga be e sa kumbula ukuhlupeka ngokutokoza, ngokuba ku zelwe umuntu ezweni. isa. 26. 17.

22 Nani ni ya hlupeka kaloku; kepa ngi ya kubuya ngi ni bone, inhliziyo yenu i tokoze, a ku yi kubako muntu o nga namuka ukutokoza kwenu.

Luk. 24. 41. 52. isa. 20. 20.

Imis. 2. 46. & 13. 52. i Pet. 1. 8.

23 Nga lomhla a ni yi kucela luto kimi. Ng! qiniale, ngi qiniale, ngi ti kini, Loko eni ya kucela kuBaba ngegama lami, wo ni nika kona.

Mat. 7. 7. isa. 14. 13.

24 A ni ka celi luto ngegama lami; oelani, kona ni ya kwamkeliswa, ku ze ku pelele ukutokoza kwenu. isa. 15. 11.

25 Ng! shumayele loku kini ngemifanekiso; kodwa isikati si yeza, lapo ngi nga sa yi kushumayela kini ngemifanekiso, ngi ya ku ni tyela ngoBaba ku be sobala.

26 Nga lomhla ni ya kucela ngegama lami; a ngi tyo kini ukuti, ngi ya kunikulekela kuBaba.

27 Yena uBaba u ya ni tanda, ngokuba ni ngi tandile, na kolwa ukuba nga puma kuTixo. isa. 3. 13. & 14. 21, 23. & 17. 8.

28 Nga puma kuBaba, ngi ze emhlabeni: futi ngi shiya umhlaba ngi buyela kuBaba. isa. 13. 3.

29 Abafundi bake ba ti kuye, Bheka, kaloku se u kuluma oku sobala, a u sa kulumi umfanekiso.

30 Kaloku si yazi ukuba wena u ya kwazi konke, a u dlugi ukuba umuntu a ku buze: ngaloku si ya kolwa ukuba wena wa puma kuTixo.

isa. 21. 17. & 17. 8.

31 uJesu wa ba pendula wa ti, Se ni kolwa manje.

32 Bhekani, isikati si yeza, yebo, se si fikele, lapo ni ya kuhlakazeka nonke ni ye kwaba kini, ni ngi shiye ngedwa, kepa a ngi ngedwa, uBaba u nami.

Mat. 26. 31. Mark. 14. 27.

isa. 8. 29. & 14. 10, 11. & 20. 10.

33 Ng! ni tyelle loku, ukuba ni be nokutula kimi. Ezweni ni ya kuhlupeka: kodwa yimani isibindi, ngi ngobile izwe. isa. 9. 6. isa. 14. 27. Ef. 2. 14.

isa. 14. 1. & 15. 20. Rome. 8. 37.

i John. 4. 4. & 5. 4.

ISAHLUKO 17.

UJESU wa shumayela loku, wa bheka ezulwini, wa ti, Baba, isikati si fikele; dunisa iNdodana yako, ukuba indodana yako i ku dumise:

isa. 12. 23. & 13. 32.

2 Loku u i nikile amandhla pezu kwabantu bonke, ukuba bouke, o i nikile bona, i ba nike ukupila okupakade.

Mat. 28. 18. isa. 3. 35. & 6. 37. Fil. 2. 10.

Heb. 2. 8.

3 Ukupila okupakade hloku, ukwazi wena uTixo weqiniso yedwa, noJesu Kristu o m tumileyo. isa. 63. 11.

Jer. 9. 24. i Tes. 1. 9.

isa. 3. 34. & 6. 36, 37. & 6. 29, 57. & 7. 29.

& 10. 36. & 11. 42.

4 Ng! ku dumisile ezweni; ngi qedile umsebenzi owa ngi nika ukuba ngi wenze. isa. 13. 31.

isa. 4. 34. & 14. 31. & 15. 10. & 19. 30.

5 Na kaloku, Baba, ngi dumise wena, ngokudumisa e be ngi nako ngi nawe, izwe li nga ka bi ko.

isa. 1. 1, 2. & 10. 30. & 14. 9. Heb. 1. 3, 10.

6 Ng! bonakalisile igama lako kuba-

ntu aba sezweni, o ngi nike bona. Ba be abako, wa ngi nika bona, ba gcinile izwi lako. Izihl. 22. 23.

isa. 6. 37. 39. & 10. 29. & 15. 19.

7 Ba yazi kaloku, ukuba konke, o ngi nike kona, ku vele kuwe.

8 Ngokuba ngi ba nikile amazwi o ngi nike wona; ba wamkele, bazi isibili ukuba nga tunywa uwe.

isa. 14. 10. & 16. 27, 30.

9 Ngil ya ba kulekela bona; a ngi kulekeli izwe, ngi kulekela labo o ngi nike bona, be ngabako. I John. 5. 19.

10 Nako konke okwami ku ngokwako, nako konke okwako ku ngokwami; ngi dunyisiwe ngako. isa. 16. 15.

11 A ngi se ko ezweni mina: ba sezweni bona; mina ngi ya kuwe. Baba o ingcwele, ba gcine egameni lako labo o ngi nike bona, ukuba ba be munye njengati. isa. 13. 1. & 16. 28. I Pet. 1. 5.

Jude 1. & isa. 10. 30.

12 Lapo be ngi nabo ezweni nga ba gcina egameni lako; ngi ba lindile labo o ngi nike bona; a ka lahleki namunye kubo, kupela indodana yokubujiswa, ukuba ku gwalliseke umbalo.

isa. 6. 39. & 10. 28.

I John. 2. 19. & 13. 18. & 18. 9. Izihl. 109. 8.

Imis. 1. 20.

13 Sengi za kuwe kaloku: ngi shumayela loku ezweni, ukuba ba be nokutokoza kwami ku pelele kubo.

14 Ngil ba nikile izwi lako; izwe li ya ba zonda, ngokuba a sibho abezwe, njengami a ngi siye owezwe.

isa. 8. 23. & 15. 18, 19. I John. 3. 13.

15 A ngi cell ukuba u ba suse ezweni, ngi cela ukuba u ba gcine ebubini.

Mat. 6. 13. Gal. 1. 4. 2 Tes. 3. 3. I John. 5. 18.

16 A sibho abezwe, njengami a ngi siye owezwe.

17 Ba hlambulule ngeqiniso: izwi lakoli iqiniso. I Pet. 1. 22. I 2 Sam. 7. 28.

Izihl. 119. 142, 151. isa. 8. 40.

18-Njengaloku wa ngi tumela ezweni, nami nga ba tumela bona ezweni.

isa. 30. 31.

19 Ngil ya zihlambulula ngenxa yabo, ukuba ba hlambululwe ngeqiniso.

I Tes. 4. 7. Heb. 10. 10.

20 A ngi kulekeli bona bodwa, ngi kulekela nabo abakolwa imi ngerwi labo.

21 Ukuba bonke ba be munye; njengawe, Baba, u kimi, nami ngi kuwe, ba be munye nabo kitiina, ukuba izwe li kolwe ukuba u ngi tumile.

isa. 10. 16, 39. Rome 12. 5. Gal. 3. 28.

22 Ngil ba nikile ubukosi, owa ngi nika bona; ukuba ba be munye njengati si munye. isa. 14. 20. I John. 1. 3.

23 Mina ngi kubona, wena u kimina, ba ze ba be munye ku pelele; izwe lazi ukuba u ngi tumile wena, nokuba u ba tandile njengaloku u ngi tandila.

Kol. 3. 14.

24 Baba, ngi ya tanda ukuba labo, o ngi nike bona, ba be kona nami lapa ngi kona, ba bone ubukosi bami owa ngi nika bona ngokuba wa ngi tanda, ku nga ka dabuki umhlaba.

isa. 12. 28. & 14. 3.

25 Baba olungileyo, izwe a li kwazi wena, kodwa mina ngi ya kwazi, na laba ba yazi ukuba u ngi tumile.

isa. 15. 21. & 16. 3. I 1sa. 7. 29. & 8. 55.

& 10. 15. & 16. 27.

26 Ngil bazisile igama lako, be ngi ya kulazisa, ukuba utando o ngi tanda ngalo lu be kubo, nami ngi be kubo.

isa. 15. 9, 15.

ISAHLUKO 18.

UJESU se e shumayele loku, wa puma kanye nabafundi baka, wa ya pesheya komfulana iKedroni, lapa i kona insimu, wa ngena kuyo nabafundi baka.

Mat. 26. 36. Mark 14. 32. Luk. 22. 39.

2 Sam. 15. 23.

2 uJuda owa m nikelayo wa yazi leyondawo, ngokuba uJesu wa vama ukuhlangua kona nabafundi baka.

Luk. 21. 37. & 22. 39.

3 Njalo uJuda wa tabata isigaba samabuto namapolise kubapristi abakulu nabafarisai, weza lapo, be pete izihlanti, nezibani, nezikalili. Mat. 26. 47-56.

Mark 14. 43-50. Luk. 22. 47-53. Imis. 1. 16.

4 uJesu e kwazi konke oku za kumehlela, wa puma wa ti kubo, Ni funa ubani na?

5 Ba m pendula ba ti, uJesu wa seNazareta. uJesu wa ti kubo, Imina. Wema nabo uJuda owa m nikelayo.

6 Se e tyilo ukuti, Imina, ba hlehla nyovane, ba wa pansa.

7 Wa buya wa ba buza wa ti, Ni funa ubani na? Ba ti, uJesu wa seNazareta.

8 uJesu wa pendula wa ti, Ngil ni tyelile ngi ti, Imina. Uma ni funa mina, ni ba yeke laba bemuke.

9 Ukuba ku gwalliseke izwi a li tyoyo ukuti, Laba o ngi nike bona, a ngi lahlekelwe namunye kubo. isa. 17. 12.

10 uSimone Petro e nenkamba wa i kipa, wa tyaya inceku yompristi omku-

Iu, wa nquma ludhlebe yayo yokunene. Igama lenceku li nguMalkosi.

Mat. 26. 51. Mark 14. 47. Luk. 22. 49.

11 Kona uJesu wa ti kuPetro, Faka inkemba esikwameni sayo: Isitya uBaba a ngi uike sona, a ngi yi kusipuzana?

Mat. 20. 22.

12 Isigaba samabuto nenduna yenkulungwane namapolise abaJuda, ba m bamba uJesu, ba m bopa.

13 Ba qala ba m yisa kuAnasi, ngokuba e ngumkwe ka Kafafasi, owa e ngumpristi omkulu nga lowomuyaka.

Mat. 26. 57. Luk. 3. 2.

14 uKafafasi wa e ngulowo owa yala abaJuda ngokuti, ku fanele ukuba umuntu e mune a fele abantu. Isa. 11. 50.

15 nSimone Petro nomunye umfundi ba m landela uJesu. Lomfundi waziwa umpristi omkulu, wa ngena kaunye noJesu esigohiweni sompristi omkulu.

Mat. 26. 58. Mark 14. 54. Luk. 22. 54.

16 Kepa uPetro wema ngapandhle nga sesangweni. Wa puma lomfundi omunye owaziwa umpristi omkulu wa kuluma kumlindi wesango, wa ngenisa uPetro.

Mat. 26. 69. Mark 14. 66.

17 Intombazana e linda isango. ya ti kuPetro, A u siye owa kubafundi ba lomuntu na? Wa ti, A ngi siye.

18 Kwa ku mi kona izinceku namapolise, ba pamba umlilo, kwa ku makaza, bota. uPetro wema nabo, wota.

19 Umpristi omkulu wa buza uJesu ngabafundi bake, na ngokufundisa kwa-ke.

20 uJesu wa m pendula wa ti, Ngi shumaye obala ezweni, nga fundisa ngezinkati zonke endhlini yokusonta, na setempelini, lapa abaJuda bonke ba butana kona; a ngi shumayelanga luto esita.

Mat. 26. 55. Luk. 4. 15.

21 U ngi buza ngani na? Buza labo abezwayo, ukuba nga shumayelani kubo; bheka, ba ya kwazi enga ku tyoyo.

22 Se e tyilo loku, elinye ipolase eli mi kona, la mkula uJesu, li ti, U m pendula umpristi omkulu kanjalo na?

Jer. 20. 2. Imia. 23. 2.

23 uJesu wa m pendula wa ti, Uma ngi kulume okubi, qinisa lokukubi; uma ngi kulume okuhle, u ngi tyayelani na?

24 uAnasi wa m tuma e botyiwa kuKafafasi umpristi omkulu.

25 Wa be e mi ota uSimone. Ba ti kuye, A u siye owa kubafundi bake na? Wa pika, wa ti, A ngi siye.

Mat. 26. 69. 71. Mark 14. 69. Luk. 22. 58.

26 Ya ti enye inceku yompristi omkulu, umhlobo wa lowo a m nquma indhlebe uPetro, A ngi ku bonile ini u naye ensimini na?

27 Wa buya wa pika uPetro; iqude la kala masinyane.

Mat. 26. 74. Mark 14. 72.

Luk. 22. 60. Isa. 33. 38.

28 Ba puma noJesu kuKafafasi, ba ya epretorio; kwa ku kusasa. Kepa a ba ngenanga epretorio, ukuba ba nga ngcoliswa, yebo, ukuba ba dhle ipasika.

Mat. 27. 2. Mark 15. 1. Luk. 23. 1.

Imia. 10. 28. & 11. 3.

29 uPilatu wa pumela kubo wa ti, Ni lete icala lini nga lomuntu na?

30 Ba pendula ba ti kuye, Uma e nge siye umuntu owonayo, nga si nga m letauga kuwe.

31 uPilatu wa ti kube, M tabatani, ni tete icala lake ngomteto wa kini. Ba ti abaJuda kuye, A ku vuyelwa tina si bulale umuntu.

32 Ukuba ku gewalliseke izwi likaJesu a li tyoyo, e bonisa ukufa a be ya kufa ngako.

Mat. 20. 19. Isa. 12. 32, 33.

33 uPilatu wa buya wa ngena epretorio, wa biza uJesu, wa ti kuye, U inkosi yabaJuda na?

Mat. 27. 11.

34 uJesu wa m pendula wa ti, U zityo- lo loku wena, ku ko wa tyelwa abanye ngami na?

35 uPilatu wa pendula wa ti, Ngi umJuda na? Isizwe sa kini nabapristi abakulu ba ku nikele kimi: wenzu ni na?

36 uJesu wa pendula wa ti, Umbuso wami a siwo wa lelizwe, Uma umbuso wami u ngowa lelizwe izinceku zami za zi ya kulwa, ngi nga nikelwa kubaJuda; kodwa umbuso wami a siwo owa lapa.

Dan. 2. 44. & 7. 14. Isa. 6. 16.

37 uPilatu wa ti kuye, U inkosi na? uJesu wa pendula wa ti, U tyo wena, ukuti, ngi inkosi. Nga zalelwa loku, ngeza ngaloku emhlabeni, ukuba ngi qinise iqiniso. Bonke aba ngabeginiso beza izwi lami.

Isa. 8. 47.

1 John. 3. 19. & 4. 6.

38 uPilatu wa ti kuye, Iqiniso li ini na? Se e tyilo loku, wa buya wa pumela kubaJuda, wa ti kubo, A ngi fumani icala kuye.

Mat. 27. 24. Luk. 23. 4.

Isa. 19. 4, 6.

39 Kepa ku umkuba wenu ukuba ngi ni kululele omunye ngepasika: ni ya tanda ukuba ngi ni kululele inkosi yabaJuda na?

Mat. 27. 15. Mark 15. 6.

Luk. 23. 17.

40 Ba buya ba memeza bonke, be ti, Qa

lomuntu; si tanda uBaraba. uBaraba wa e umpangi. Imia 3. 14. Luk 23. 19.

ISAHLUKO 19.

KONA uPilatu wa tabata uJesu wa m tyaya. Mat. 29. 19. & 27. 26.

Mark 15. 15. Luk 18. 33.

2 Amabuto aluka umqele wameva, a u faka ekanda lake, a m ambatisa ingubo ebomvu.

3 A ti, Bayete, Nkosi yabaJuda; a m mukula.

4 uPilatu wa buya wa puma, wa ti kubo, Bhekali, ngi m pumisele kini, ukuze, nazi ukuba a ngi fumanile icala kuye. Isa. 18. 38.

5 uJesu wa puma embeto umqele wameva, nengubo ebomvu. Wa ti kubo uPilatu, Nangu lomuntu.

6 Abapristi abakulu nezinceku, se be m bonile, ba memeza, ba ti, M betele, m betele, uPilatu wa ti kubo, M tabateni, ni m betele; a ngi fumanile icala kuye.

Imia 3. 13.

7 Ba m pendula abaJuda ba ti, Si nomteto; ngomteto wa kiti, nga e fa, ngokuba wa zenza iNdodana ka Tixo.

Levi 24. 16. Mat. 26. 65.

8 uPilatu se e zwile lelizwi, wesaba kakulu.

9 Wa buya wa ngena epretorio, wa ti kuJesu, U ngowapi na? Kepa uJesu ka m pendulanga. Isai. 53. 7.

Mat. 27. 12, 14.

10 uPilatu wa ti kuye, A u kulumi kimi na? a wazi ini ngi namandhla okukubetela, ngi namandhla okukukulula?

11 uJesu wa pendula wa ti, U nge be namandhla kimi, uma u nga wa piwe pezulu; ngako o ngi nikelu kuwe u nesono esikulu. Luk. 23. 63. Isa. 7. 30.

12 Emva kwa loku uPilatu wa funa ukumkulula; kodwa abaJuda ba memeza, be ti, Uma u kulula lomuntu, a u aiso isihlobo sika Kesari; lowo o zenza inkosi u pika uKesari. Luk. 23. 2.

Imia. 17. 7.

13 uPilatu se e zwile lelizwi wa m pumisa uJesu, wa hlala esihlalweni sokwahlula, endaweni okutiwa Egaudeywe ngamatye, kepa ngokwamaHeberu, iGabata.

14 Kwa ku usuku lokulungisele ipasi-ka, ku nga ihora lesitupa; wa ti kubaJuda, Bhekali, nansi inkosi yenu!

Mat. 27. 63.

15 Kodwa ba memeza, be ti, Susa,

susa, m betele. uPilatu wa ti kubo, Ngo i betela inkosi yenu na? Abapristi abakulu ba pendula ba ti, A si nankosi, uKesari kupela. Gen. 49. 10.

16 Kona wa m nikela kubo, ukuba a betelwe. Ba m tabata uJesu, bemuka naye. Mat. 27. 26. Mark 15. 15.

17 E twele isipambano sake wa pumela endaweni e tiwa Eyenbloko, okutiwa ngokwamaHeberu iGolgota; Mat. 27. 31.

Mark 15. 21. Luk 23. 26. Imib. 15. 36.

Heb. 13. 12.

18 Lapa ba m betela kona; nabanye ababili, ngalapa na ngalapa, uJesu u pakati.

19 uPilatu wa loba incwadi, wa i beka esipambanweni; kwa lotywa ukuti, UJESU WA SENAZARETA INKOSI YABAJUDA. Mat. 27. 37.

Mark 15. 26. Luk. 23. 38.

20 Abaningi kubaJuda ba i funda leyoncwadi; ku seduze nomuzi indawo lapo uJesu wa betelwa kona; kwa lotywa ngokwamaHeberu, nokwamaGrekhi, nokwamaRoma.

21 Abapristi abakulu babaJuda ba ti kuPilatu, U nga lobi ukuti, Inkosi yabaJuda; kepa loba ukuti, wa ti, Ngilukosi yabaJuda.

22 uPilatu wa pendula wa ti, Engi ku lobileyo, ngi ku lobile.

23 Amabuto, se e m betele uJesu, a tabata isingubo zake, a zenza izabelo zine, kwa ba ilelobuto la ba nesabelo; a tabata nebantyi: kodwa ibantyi la li nge namtungo, la lalukwe lonke. Mat. 27. 35.

Mark 15. 24. Luk. 23. 34.

24 Ba kuluma, be ti, A si nga li dabuli, kepa a senzelane ngalo inkato yokuti li ya kuba elika bani: ukuba ku gwaliseke umbalo otyoyo ukuti, Bahlulelana isingubo zani, benzelana inkato ngesivato zani. Amabuto enza njalo.

Izib. 22. 18.

25 Kwa ku mi nga esipambanweni sika Jesu unina, nodade wabo ka nina, uMaria umka Klopa, noMagia Magdalene. Mat. 27. 55. Mark 15. 40.

Luk. 23. 49. & 24. 18.

26 uJesu e bona unina, nomifundi a m tandayo bemli kona, wa ti kunina, Mame, bheka, nansi indodana yako.

Isa. 2. 4. & 13. 23. & 20. 2. & 21. 7, 20, 24.

27 Wandu kuti kumfundi, bheka, nangu unyoko. Nga lesosikati lomfundi wa se e m tabata wa m yisa ekaya.

Isa. 1. 11. & 16. 32.

28 Emva kwa loku, uJesu azi ukuba

konke se ku fezekile ukuze ku gwallise-
ke umbalo, wa ti, ngomile. Izihl. 69. 31.

29 Kwa ku kona isitya si gwele iwa-
ini, ba cwilisa hlula ewainini elimunyu,
ba li faka obhangeni, ba li yisa emkonye-
ni wake. Mat. 27. 48.

30 uJesu e lamkele iwalni wa ti, Ku
pelle; e kotama ikanda, wa fa. Isa. 17. 4.

31 Loko ku ngusuku lokulungisela,
abaJuda ba nxusa uPilatu ukuba kwa-
pulwe imilenze yabo, ba suswe, izidu-
mbu si nga hlali esipambanweni ngeSa-
bata, ngokuba iwa lu lukulu usuku iwa
leloSabata. Mark. 15. 42. Dut. 21. 23.

32 Kona amabuto eza, a yapula imile-
nze yowokuqala neyomunye aba bete-
lwa kanye naye.

33 Kepa eza kuJesu, a bona e se file,
kapulanga imilenze yake.

34 Kodwa elinye ibuto la m gwaza
obhangotini ngomkonto; kwa se ku pu-
ma igazi namanzi. 1 John. 5. 6, 8.

35 Obonileyo wa qinisa; ukuqinisa
kwake ku qinisthe; u yazi ukuba u tyo
iqiniso, ni ze ni kolwa.

36 Kwensiwa loku ukuba ku gewali-
seke umbalo, o ti, A ku yi kwapulwa
itambo lake. Eka. 12. 46. Imib. 9. 12.
Izihl. 34. 20.

37 Omunye umbalo u ti, Ba ya ku-
mbheka aba m gwazileyo. Izihl. 22. 16, 17.
Zek. 12. 10. Isam. 1. 7.

38 Emva kwa loku uJosefa wa seAri-
matia, e ngumfundi ka Jesu, e sibha ngo-
kwesaba abaJuda, wa nxusa uPilatu
ukuba a suse isidumbu sika Jesu; uPi-
latu wa m vumela. Kona weza wa susa
isidumbu lika Jesu. Mat. 27. 57-61.

Mark. 15. 42-47. Luk. 23. 50-56.

39 Kwa fika noNikodemu, oweza ku-
Jesu kuqala ebuzuku, e pete ixube lemu-
re nenhlika ku ngamapondwe a ikulu.
Isa. 3. 1, 2

40 Ba tabata isidumbu sika Jesu, ba si
songa ngezindwangu kanye namaka,
njengemvelo yabaJuda yokumbela.
Imia. 5. 6.

41 Kwa ku kona insimu ku beyonda-
wo, lapa wa betelwa kona, ensimini
kwa ku kona ituna elitya, oku nga za-
nga ku bekwe umuntu kulo.

42 Ba m beka uJesu kona ngenxa yo-
suku lokulungisela kwabaJuda, ngoku-
ba ituna li seduze. Isai. 53. 9.

ISAHLUKO 20.

NGOSUKU lokuqala lwasonto, uMa-
ria Magdalene wa fika etuneni, eku-

seni, ku se mnyama, wa bona itye li
susiwe etuneni. Mat. 28. 1-9.

Mark. 16. 1-8. Luk. 24. 1-9.

2 Wa gijima wa ya kuSimone Petro,
na ku lomfundi omunye owa tandwa
uJesu, wa ti kubo, Ba susile iNkosi etu-
neni, a sazi lapa be i beke kona.

Isa. 13. 23. & 19. 26. & 21. 7, 20, 24.

3 uPetro wa puma na lomfundi omu-
nye, ba ya etuneni. Luk. 24. 12.

4 Ba gijima bobabili kanye, kodwa lo-
mfundi omunye wa gijima ngejubane
ku noPetro, wa fika etuneni kuqala.

5 Wa kotama, wa bona izindwangu zi
kona; kepa a ka za a ngena. Isa. 19. 40.

6 Wa fika uSimone Petro, e m lande-
la, wa ngena etuneni, wa bona izindwa-
ngu zi kona,

7 Neduku e be li sekanda lake, li ngo
ko ezindwangwini, li songwe lodwa
kwenye indawo. Isa. 11. 44.

8 Kona wa ngena na lomfundi omu-
nye owa fika kuqala etuneni, wa bona,
wa kolwa.

9 Ba be nga kazi umbalo wokuti, nga
e vuka kwabafleyo. Izihl. 16. 10.

Imia. 2. 25-31. & 13. 34, 35.

10 Abafundi bemuka ba buyela kubo.

11 Kodwa uMaria wema etuneni nga-
pandhile, e kala: e sa kala, wa kotamela
etuneni, Mark. 16. 5.

12 Wa bona izingelosi ezimbili zi ne-
zingubo ezimhlope, zi hlezi, euye nga
sekanda nenywe nga sezinyaweni, lapa
isidumbu sika Jesu be si lele kona.

13 Za ti kuye, Mame, u kalelani na?
Wa ti kuzo, Ba susile iNkosi yami, a
ngazi lapa be i beke kona.

14 Se e tyilo loku, wa pendukela
emva, wa bona uJesu e mi, e ngazi uku-
ba uJesu. Mat. 28. 9. Mark. 16. 9.

Luk. 24. 16, 31. Isa. 21. 4.

15 uJesu wa ti kuye, Mame, u kale-
lani na? u funa ubani na? Yena, e ti u
ngumilindi wensimu, wa ti kuye, Nkosi,
uma u m susile ngi tyela lapa u m beke
kona, ngi ye ngi m tabate.

16 uJesu wa ti kuye, Maria. Wa pe-
nduka wa ti kuye, Raboni, okukuti,
Mfundisi.

17 uJesu wa ti kuye, U nga ngi na-
mati, a ngi kenyekeli kuBaba; hamba
u ye kubazalwane bami, u ti kubo, Ng
senyukela kuBaba wami noYililo wenu,
kuTixo wami noTixo wenu. Mat. 28. 10.

Rome. 8. 29. Heb. 2. 11. Isa. 16. 28.

El. 1. 17.

18 uMaria Magdalene weza wa ba tyela

abafundi, wa ti, u i bonile iNkosi, ya tyo loko kuye. Mat. 28. 16. Luk. 24. 19.

19 Nga lolosuku kushiwa, olokuqala lweonto, iminyango i valiwe, lapa, abafundi be hlalene kona ngokwesaba abajuda, uJesu wa sika wema pakati kwabo, wa ti kubo, Ukutula a ku be kini.

Mark. 16. 14. Luk. 24. 36. 1 Kor. 15. 5.
20 Se e tyilo loko, wa ba bonisa izandhla nohlangoti lwake, Abafundi ba tokoza be bona iNkosi. Isa. 16. 23.

21 uJesu wa buya wa ti kubo, Ukutula a ku be kini: njengokuba uBaba u ngi tumile, njalo nami ngi ya ni tuma nina. Mat. 28. 18. Isa. 17. 18, 19.

2 Tim. 2. 2. Heb. 3. 1.
22 Se e tyilo loko, wa ba pepeta ngomoya, wa ti kubo, Yamkelani umoya o ingwele.

23 Labo eni ba tetelela izono, ba zi tetelelwa; na labo eni ba bamba ngazo, ba banjwa. Mat. 16. 19. & 18. 18.

24 Kepa uTomas, o tiwa uDidimu, omunye kwaba ishumu nambili, wa e nge ko kubo ekufikeni kuka Jesu. Isa. 11. 16.

25 Abanye abafundi ba ti kuye, Si i bonile iNkosi. Wa ti kubo, Uma ngi nga boni ezandhleni zayo ubavu lwezikipikili, ngi fake umunwe wami obawini lwezikipikili, ngi fake isandhla sami obhangotini lwayo, a ngi yi kulolwa.

26 Emva kwezinsuku esihlayagalombili, abafundi bake ba be kona pakati futhi, uTomas e nabo. Weza uJesu, iminyango i valiwe, wema pakati kwabo, wa ti, Ukutula a ku be kini.

27 Andu kuti kuTomas, Zisa lapa umunwe wako, u bone izandhla zani; zisa isandhla sako, u si fake obhangotini lwami; u nga bi ongakolwayo, kodwa okolwayo. 1 John. 1. 1.

28 uTomas wa pendula wa ti kuye, Nkosi yami, Tixo wami.

29 uJesu wa ti kuye, Tomas, u koliwe ngokuba u ngi bonile: ba busiwe aba kolwa be nga boni.

2 Kor. 5. 7. 1 Pet. 1. 8.
30 Izibonakalisio eziningi ezinye uJesu wa zenza pambi kwabafundi bake, ezi nga lotyiwe ku lencwadi. Isa. 21. 25.

31 Kodwa lezi zi lotyiwe ukuba ni kolwe ukuti, uJesu u uKristu, iNdodana ka Tixo, nokuba ni kolwe, ni be nokupila ngegama lake. Luk. 1. 4.
Isa. 3. 15, 16. & 5. 24. 1 Pet. 1. 8, 9.

ISAHLUKO 21.

EMVA kwa loku uJesu wa buya wa sibonakalisa kubafundi bake nga selwandhle lwa seTiberia: wa sibonakalisa ngokuti;

3 Kwa ku kona ndawonye uSimone Petro noTomas o tiwa uDidimu, noNatanedi wa seKana la seGalile, namadodana ka Zebedi, nabanye kubafundi bake be babili. Isa. 1. 45. Mat. 4. 21.

4 uSimone Petro wa ti kubo, Ngi ya kuloba isinhlanzi. Ba ti kuye, Si ya kuhamba nawe. Ba se ba puma masinyane, ba ngena emkunjinini, kodwa a ba bambanga luto nga lobobusuku.

5 Se ku aile uJesu wema ogwini; kepa abafundi ba be ngazi ukuba u ngu-Jesu. Isa. 20. 14.

6 uJesu wa ti kubo, Bantwana, a ni nakudhla na? Ba m pendula ba ti, Qa. Luk. 24. 41.

7 Wa ti kubo, Ponsani ineta nga sohlangotini lokunene lomkumbi, kona ni ya kutola. Ba ponsa, a ba be be ba ba namaudhla okulidodana ngobuningi besinhlanzi. Luk. 6. 4, 6, 7.

8 Lomfundi a m tandayo uJesu, wa ti kuPetro, iNkosi. uSimone Petro e swa ukuba iNkosi, wambata ingubo yake, (loku e be e ze), wa ziponsa elwandhle. Isa. 13. 23. & 20. 2.

9 Abanye abafundi beza ngomkumbi, (be be nge kude nomhlaba, ku nga ba izingalo ezimakulu mabili), be hudula ineta li nezinhlanzi.

10 Se be sikile emhlabatini ba bona umlilo u kona, nezinhlanzi zi bekwe kuwo, nesinkwa.

11 uJesu wa ti kubo, Letani izinhlanzi eni zi bambileyo manje.

12 uSimone Petro wa kupuka wa hudulela ineta emhlabatini, li gcwele isinhlanzi ezinkulu, zi ikulu namashumi amahlanu nantatu; kodwa ineta a li gqabukanga, noma zi ngaka.

13 uJesu wa ti kubo, Yizani ni dhle. Kodwa a kwa ba ko kubafundi owa enesibindi ukumbuza ngokuti, Ubani wena na? baxi ukuba iyo iNkosi. Imis. 10. 41.

14 Weza uJesu wa tabata isinkwa, wa ba pa, wa ba pa nezinhlanzi.

15 Loku ku ngokwesitatu uJesu wa bonakala kubafundi bake, se e vukile kwabaflelo. Isa. 20. 19, 26.

16 Se be dhile, uJesu wa ti kuSimone Petro, Simone ka Jona, u ya ngi tanda ku na laba na? Wa ti kuye, Yebo,

Nkosi, u yazi ngi ya ku tanda. Wa ti kuye, Bonisa amaundhlu ami.

16 Wa buya wa ti kuye, Simone ka Jona, u ya ngi tanda na? Wa ti kuye, Yebo, Nkosi, u yazi ngi ya ku tanda. Wa ti kuye, Yalusa izimvu zami.

Imis. 20. 28. Heb. 13. 20. 1 Pet. 5. 2.

17 Wa ti kuye ngokwesitatu, Simone ka Jona, u ya ngi tanda na? uPetro wa dabuka, ngokuba wa ti kuye ngokwesitatu, U ya ngi tanda na? Wa ti kuye, Nkosi, u ya kwazi konke, u yazi ngi ya ku tanda. uJesu wa ti kuye, Yipa izimvu zami.

isa. 2. 24, 25. & 16. 30.

18 Ngi qinisele, ngi qinisele, ngi ti kuwe, U se mutya, wa u sibopa, wa hamba lapa wa u tanda kona: kodwa se u mdala, u ya kwelula izandhla zako, omunye a ku bope, a ku yise lapa u nga tandi kona.

isa. 13. 36. Imis. 12. 3, 4.

19 Wn tyo loku, e fanisa lokokufa a ya kumdumisa uTixo ngako. Se e tyilo loku, wa ti kuye, Ngi landele.

2 Pet. 1. 14.

20 uPetro wa penduka, wa bona lo-

mfundi a m tandayo uJesu, e landela, owa e cambalele esifubeni sake ekudhle-ni, wa ti, Nkosi, ubani yena o za kukunikela na?

isa. 13. 23, 25. & 20. 2.

21 uPetro e m bona lo, wa ti kuJesu, Nkosi, wo tini yena po na?

22 uJesu wa ti kuye, Uma ngi tanda ukuba a hlale ngi ze ngi fike, ku ini kuwe na? Ngi landele wena.

Mat. 16. 28.

1 Kor. 4. 5. & 11. 26.

Isam. 2. 25. & 3. 11. & 23. 7, 20.

23 Kona kwa ku tyiwo pakati kwabazalwane ukuti, lomfundi a ka yi kufa. Kodwa uJesu a ka tyongo ukuti, A ka yi kufa; wa ti, Uma ngi tanda ukuba a hlale ngi ze ngi fike, ku ini kuwe na?

24 Lowo u ngumfundi o qinisa lezizinto, wa zi loba; si yazi ukuqinisa kwa-ke ku qinisele.

isa. 19. 35. 3 John. 13.

25 Ku kona okunye okuningi a kwenzayo uJesu, uma ku lotyiwe konke ngakunye, ngi ti nezwe lonke li nge zanele izinewadi ezi nga lotywayo. Amenl.

isa. 20. 30. Amosi 7. 10.

ZETESTAMENTE ELIDALA, NELITYA,

KANYE NAZO IZIBALO ZEZAHLUKO ZAZO.

AMAGAMA EZINCWADI ZETESTAMENTE ELIDALA.

<i>Esasini</i>	<i>Ab. Isihlalo</i>	<i>Esasini</i>	<i>Ab. Isihlalo</i>
1. uGenezeke u neZahluko	Gen.....	573. uMahumayeli.....	Uma.....
50. uExodusi.....	Exa.....	580. Isihlabelelo eka Solomona.....	Isihl.....
91. uLevi.....	Levi.....	584. uIsaya.....	Isai.....
119. Imibalo.....	Imib.....	583. uJeremia.....	Jer.....
153. uDuteronomi.....	Dut.....	584. Isihlo ka Jeremia.....	Isihlo.....
197. uJoshua.....	Josh.....	589. uHesekeli.....	Hes.....
220. Abahluli.....	Abahl.....	740. uDanyeli.....	Dan.....
243. uRute.....	Rute.....	755. uHosea.....	Hoa.....
243. uSamueli e yokuqala.....	1 Sam.....	763. uJoeli.....	Joeli.....
277. uSamueli e yesibili.....	2 Sam.....	765. uAmosi.....	Amosi.....
293. Amakosi e yokuqala.....	1 Ama.....	771. uObadia.....	Obadia.....
295. Amakosi e yesibili.....	2 Ama.....	773. uJona.....	Jona.....
355. Isikronike e yokuqala.....	1 Kron.....	774. uMika.....	Mika.....
354. Isikronike e yesibili.....	2 Kron.....	778. uNahume.....	Nah.....
437. uEsra.....	Esra.....	780. uHabakuki.....	Hab.....
438. uNehemia.....	Neh.....	782. uZefania.....	Zef.....
452. uEsitera.....	Eset.....	784. uHagai.....	Hag.....
460. uJobe.....	Jobe.....	786. uZekaria.....	Zek.....
483. Isihlabelelo.....	Isihl.....	794. uMalaki.....	Mal.....
550. Amaswi Ahlakanipheyo.....	Amaswi.....		

AMAGAMA EZINCWADI ZETESTAMENTE ELITYA.

<i>Esasini</i>	<i>Ab. Isihlalo</i>	<i>Esasini</i>	<i>Ab. Isihlalo</i>
2. uMateu u nezahluko.....	Mat.....	221. uTimote e yokuqala.....	1 Tim.....
23. uMarko.....	Mark.....	225. uTimote e yesibili.....	2 Tim.....
58. uLuka.....	Luk.....	228. uTitusi.....	Titusi.....
98. uJohane.....	John.....	230. uFilemone.....	Filemone.....
131. Imisebenzi.....	Imis.....	231. AmaHeberu.....	Heb.....
153. AbaseRoma.....	Roma.....	242. Incwadi ka Jakobe.....	Jak.....
173. AbaseKorinte e yokuqala.....	1 Kor.....	247. uPetro e yokuqala.....	1 Pet.....
187. AbaseKorinte e yesibili.....	2 Kor.....	251. uPetro e yesibili.....	2 Pet.....
197. AbaseGalatea.....	Gal.....	254. uJohane e yokuqala.....	1 John.....
232. AbaseEfesu.....	Ef.....	258. uJohane e yesibili.....	2 John.....
268. AbaseFilipi.....	Fil.....	264. uJohane e yesitatu.....	3 John.....
212. AbaseKolose.....	Kol.....	259. uJude.....	Jude.....
215. AbaseTesalonika e yokuqala.....	1 Tes.....	260. Isambulo.....	Isam.....
219. AbaseTesalonika e yesibili.....	2 Tes.....		

Prayers

and

a Few Resources

Ideas and Ebooks (Livres / Libros)

For your Consideration

Glad to have this New Testament ?

Help us by PRAYING for us !!

Invest in your own Eternity
Spend time praying !

(thank you)

SHARE THIS PDF (E-Book) with your Friends
So *that* they will have a stronger
Spiritual Life ALSO

Concerning Christians and Christianity

1. Christians are those who follow the teachings of Jesus Christ.
2. The Teachings of Jesus Christ are explained in the book called the Gospel (Injil) or the New Testament.
3. The New Testament is the First Place to find and record the teachings of Jesus Christ, by those who actually knew Him.
4. The New Testament has never been disproved **archeologically** or **historically**. It has and remains accurate.
5. The New Testament Predicts that certain events will happen in the Future.
7. The Reliability of the Old Testament and the New Testament are clear indications of the accuracy of the New Testament.
8. Jesus Christ did Not fail in His mission on Earth.
9. Jesus Christ Pre-existed. This means that He existed BEFORE the Creation of the World.
10. When Christians worship Jesus Christ, they are NOT worshipping another Human being.
11. Jesus Christ did not become God by performing good works.
12. Christians cannot perform good works in order to go to Heaven. Those who want to find God must admit they are not able to be Perfect or Holy, and that they need the help of God to help them get rid of their Sins.
14. More than 500 Million Christians around the world today are NOT Roman Catholic. The Vatican does NOT speak for Christianity in many situations.

Concerning Christians and Christianity (2)

15. Judas did NOT die in the place of Jesus Christ on the cross.

16. Jesus Christ had no motive to escape his fate. Jesus Christ was born to communicate His message of Hope and Redemption for mankind.

17. Without the **Blood of Jesus**, it would be **impossible** for those who believe in Jesus Christ to be saved, to have Eternal Life.

18. Christians worship **ONE** God, NOT three Gods.

19. In True Christianity, Historically, **the Trinity is =**

a) God the Father

b) God the Son

c) God the Holy Spirit

20. The worship of Angels or Created Beings, or Creatures or anything except God (God the Father, God the Son [Jesus Christ], and God the Holy Spirit, is forbidden.

21. The Trinity IS NOT = Mary, Joseph and Jesus

22. The Trinity is NOT = Jesus, Joseph and God the Father

23. Gabriel is NOT another name for Jesus Christ.

24. Anyone can become a Christian if they want to.

25. Christianity IS not something that can be done EXTERNALLY.

A person is a Christian because of what they believe **in their Heart**, inside of them. Their own **sincerity before God** is the true test.

26. Those who accept an electronic mark [666] for the purchase of goods, in their right hand or forehead are NOT able to become Christians.

Concerning Christians and Christianity (3)

People are innocent if they do not know and have no way of knowing that they are doing wrong. The Christian God places the knowledge of good and bad in the hearts of each and every individual.

No one except God is Holy.

It is wrong to murder innocent people.

It is wrong to kill Christians who have not actively harmed anyone.

People are NOT Christians simply because their family is "Christian".

People are NOT Christian because they are born INTO a "Christian" family.

A person cannot become a Christian "AUTOMATICALLY".

No one can be BORN a Christian, but becoming a true Christian will guarantee Eternal Life, in Heaven and with God.

The Presumption that a person is a Christian **simply because** they are going into a Church and sitting there is False.

Churches have people inside of them that are NOT Christian, but they want to learn more about God.

A Church, or a Church Official CANNOT MAKE anyone a Christian.

Christians do NOT convert anyone by Force, because this action is a violation of the CHOICES that GOD alone is able to make. To **force** others would suggest that God is weak, and cannot do this by Himself. The Christian God has much Strength but uses it to show love and help in this life, not unkindness.

Only God could FORCE someone to do something against their will, and the Creator of the Universe does NOT behave in that manner.

The Choice of what to believe or not to believe is up to Each individual, who must make up their own mind, of their free will.

There is no way to impose Christianity on anyone by Force.

Conversions by Force to Islam are NOT recognized by GOD or Christians.

Concerning Christians and Christianity (4)

Those who are converted **from** Christianity **to Islam by Force** or coercion, are Still Christian, AND **STILL** considered Christian.

Once a person is recognized by God as a genuine Christian, they are “**sealed**” permanently. There is no way for any **Human** to change this.

Forcing any Christian to say that they convert or accept Islam simply makes that Christian *to state* something which is FALSE. There is no such thing as Genuine conversion that God can recognize **OUT** of Christianity, if that person was a Christian.

To suggest that Christians could be converted by Force, actually means (signifies) that there are actions that humans can take that can **FORCE** God somehow to UNDO or ALTER what He has done. This is not the case. **Actions that Humans Force other Humans to take** are **not recognized** by God as a **true** Change of Mind, or a **Change of Heart**.

Once a person becomes a Christian, All of their sins (past, present, and future) are forgiven. They are reconciled to God for Eternity, and nothing can change this. **Forced Conversions to Islam are not considered Valid either by God or Christians**. No one can undo in the Heart of a person, what God can do. The link between a Christian and God is a link that Cannot be broken. **Saying** anything to the contrary will not alter or change this.

Christians do not Depend on their sanctuaries or Church buildings in order to meet with God. Harming a building **against the God who made the Universe** is not a genuine sign of success or progress. Christians simply make use of any buildings. Christians are able to meet and pray and talk to God by themselves, **without** a Church building and without a Priest or Pastor. God is always with them.

Harming a Church building simply proves that some people are afraid of Church Buildings. That is all. The Earliest Christians did not have Churches or Buildings for Hundreds of Years.

Harming a Church Building does not harm God, and it does not harm Christians. It simply makes them go and use a different building, or to meet without one.

Concerning Christians and Christianity (5)

Some people have not examined churches very much. **MANY are very simple** and do NOT have decorations or much *inside* of them. In Christianity, this is intentional. This symbolism is on purpose, intending to signify that the INNER LIFE of the Christian, is what is important to God, and NOT the building in which people worship.

Man looks on the external and outward appearance. GOD looks on the inner heart of each individual.

There would be no reason for anyone to become upset, if they did not think that Christianity was making progress. Those who are upset are upset because Christianity has answers, reasons and arguments that do not seem to be defeated. God is big enough to defend himself.

If Christianity is false, it should be possible to explain to Christians why and how Christianity is false. Killing or harming Christians is only an excuse, a method of hiding from the reality that intellectual conversation and explanations of those who are violent do NOT have the answers to defend with kindness or reason what they believe.

Christians believe that almost all violence is a waste of time. It does not accomplish what it is "supposed" to accomplish. Those who have arguments are able to advance those and explain them to others. Those who do not use violence instead. This method does not convince Christians or others to adopt methods of violence.

People become like the God they serve. If the God they serve is unkind and unmerciful, that is what the followers become. If the God being worshiped is cruel and mean to women and children, then that is what the followers of that God usually will become. Jesus Christ is love. Christians try to be loving.

People have the **option** of accepting to believe in the Teachings of Jesus Christ in the New Testament or rejecting those teaching. The choice in this life is **up to each person**. God is the one who makes His own rules. Thankfully, the God of this world decided to use Love and kindness to explain Himself so that all of us would have a chance to learn and to experience the unconditional love of Jesus Christ. ([books are listed in this Ebook](#). [Those who want to refute Christianity may want to start by refuting the books listed in this PDF](#))

Concerning Christians and Christianity (6)

True Christians are NOT afraid to have conversations with those who are not Christians. Christians are NOT afraid to have conversations with those who are islamic or from any other faith.

Christians are NOT afraid to talk about the weakness of Christianity, if that is a topic someone else wants to discuss.

Christians will not stone you or harm you because you disagree with them.

Christian will not make you slave IF you do NOT convert to Christianity.

Those who truly believe in the TRUTH of what they claim to believe are NOT afraid to discuss the content of what they believe with other people.

Christians may share with you that you are not 100% perfect and Holy, and Christians will Admit and acknowledge that THEY are NOT perfect or Holy.

Christians admit that they need a savior, that they cannot be good enough on their own, and that they cannot perform ENOUGH good and HOLY actions to please God. That is the starting point for anyone to become a Christian.

Those who engage Christians in discussions about religion should be willing to look at the history, the archeology, the science and all of the aspects of religion and the books that they use or defend. That is simply being honest. And those who seek spiritual truth are NOT afraid to discuss honestly issues of religion.

IF GOD is GOD, then GOD will STILL be GOD after a conversation takes place. Those who follow God should be willing to think and use the mind that God gave to them. IF God gave people a mind, HE expects them to use it. Discussions are part of the use of the mind.

There is a lot of history about OTHER religions that can be found in the West. In other nations, FEAR of being wrong induces and provokes censorship. But history can be proven and demonstrated. **The Dead Sea Scrolls were found in 1947-48.** Those scrolls contained the Jewish Old Testament. They were **dated scientifically to be 200 years OLDER than the time of Jesus Christ.** The Jewish Old Testament has NOT been changed or altered. This is simply a scientific and historic Fact.

God Preserves His Word. His word is the Old and New Testament. **IF you are seeking truth, what** do you have to fear from Truth ?

Concerning History and the Early Church

Christians do NOT pray to MARY. The Bible never teaches to Pray to Mary. Mary was born a human sinner, and became a Christ-follower.

Prayers to ANY Human (Except Jesus Christ, who was God who became Human for a short time) is IDOLATRY

Christians do not pray To Statues, which is IDOLATRY

Christians do not pray To Icons, which is a Graven Image, which is ALSO IDOLATRY.

The Early Church and the Early Christians did NOT pray to Mary.

The Early Church and the Early Christians did NOT pray to Saints, as this would be blasphemy, and taking worship and adoration away from God.

It is the Mediation of Jesus Christ alone which serves to communicate between God and Man, and NOT any other Human.

Christians know which books of the Bible are part of the Bible and belong in the Bible. There is a great deal of evidence and documentation over the whole world for the conclusion, about which books belong in the Bible.

Some books may help to clarify or explain (these are Free Books):

For those who read English:

- 1) The Seventh General Council (held 787 AD) in which the Worship of Images was established, by John Mendham - 1850
- 2) Image worship in the Church of Rome by James Endell Tyler
- 3) Primitive Christian Worship by James Endell Tyler
- 4) The worship of Mary [proven to be Unbiblical] by James Endell Tyler

THESE BOOKS are AVAILABLE For FREE ONLINE

Concerning History and the Early Church

We recommend, for your potential consideration, the following books:

1) The Seventh General Council (held 787 AD) in which the Worship of Images was established, with copious notes from the Caroline books compiled by order of Charlemagne by Rev John Mendham - 1850

2) Image worship in the Church of Rome by James Endell Tyler

The image-worship of the Church of Rome : proved to be contrary to Holy Scripture and the faith and discipline of the primitive church and to involve contradictory and irreconcilable doctrines within the Church of Rome itself (1847)

3) Primitive Christian Worship by James Endell Tyler

Primitive christian worship, or, The evidence of Holy Scripture and the church, concerning the invocation of saints and angels, and the blessed Virgin Mary (1840)

4) The worship of Mary by James Endell Tyler

5) The Pope of Rome and the popes of the Oriental Orthodox Church

by Caesarius Tondini (1875) also makes for interesting reading, even though it is a Roman Catholic work which was approved with the Nihil Obstat (not indexed by the inquisition) notice.

THESE BOOKS are AVAILABLE For FREE ONLINE

Concerning History and the Roman Catholic Church

Historic Information on the Roman Catholic Church can be found - in online searches - under the words:

papal, roman catholic, papist, popish, romanist, vatican, popery, romish,

There are many free Ebooks available online and at Google that cover these topics.

There is of course the standard works on the proven history of the Vatican:

The Two Babylons by Alexander Hislop, which uses more than 200 ancient Latin and Greek sources.

The Roman Schism illustrated from the Records of the Early Roman Catholic Church
by Rev. Perceval.

Those who have trouble with Vatican documents concerning early Church Councils should conduct their own research into a document called the "Donation of Constantine", which was the false land grant from the Roman Emperors to the Vatican.

Saved - How To become a Christian how to be saved

**A Christian is someone
who believes the
following**

***Steps to Take in order to become a
true Christian, to be Saved & Have a
real relationship & genuine
experience with the real God***

**Read, understand, accept and
believe the following verses from
the Bible:**

**1. All men are sinners and fall short
of God's perfect standard**

Romans 3: 23 states that

For all have sinned, and come short of
the glory of God;

2. Sin - which is imperfection in our lives - denies us eternal life with God. But God sent his son Jesus Christ as a gift to give us freely Eternal Life by believing on Jesus Christ.

Romans 6: 23 states

For the wages of sin is death; but the gift of God is eternal life through Jesus Christ our Lord.

3. You can be saved, and you are saved by Faith in Jesus Christ. You cannot be saved by your good works, because they are not "good enough". But God's good work of sending Jesus Christ to save us, and our response of believing - of having faith - in Jesus Christ, that is what saves each of us.

Ephesians 2: 8-9 states

8 For by grace are ye saved through faith; and that not of yourselves: it is the gift of God:

9 Not of works, lest any man should boast.

4. God did not wait for us to become perfect in order to accept or unconditionally love us. He sent Jesus Christ to save us, even though we are sinners. So Jesus Christ died to save us from our sins, and to save us from eternal separation from God.

Romans 5:8 states

But God commendeth his love toward us, in that, while we were yet sinners, Christ died for us.

5. God loved the world so much that He sent his one and only Son to die, so that by believing in Jesus Christ, we obtain Eternal Life.

John 3: 16 states

For God so loved the world, that he gave his only begotten Son, that whosoever believeth in him should not perish, but have everlasting life.

6. If you believe in Jesus Christ, and in what he did on the Cross for us, by dying there for us, you know for a

**fact that you have been given
Eternal Life.**

1 John 5: 13 states

These things have I written unto you that believe on the name of the Son of God; that ye may know that ye have eternal life, and that ye may believe on the name of the Son of God.

7. If you confess your sins to God, he hears you take this step, and you can know for sure that He does hear you, and his response to you is to forgive you of those sins, so that they are not remembered against you, and not attributed to you ever again.

1 John 1: 9 states

If we confess our sins, he is faithful and just to forgive us our sins, and to cleanse us from all unrighteousness.

If you believe these verses, or want to believe these verses, pray the following:

" Lord Jesus, I need you. Thank you for dying on the cross for my sins. I open the door of my life and ask you

to save me from my sins and give me eternal life. Thank you for forgiving me of my sins and giving me eternal life. I receive you as my Savior and Lord. Please take control of the throne of my life. Make me the kind of person you want me to be. Help me to understand you, and to know you and to learn how to follow you. Free me from all of the things in my life that prevent me from following you. In the name of the one and only and true Jesus Christ I ask all these things now, Amen".

Does this prayer express your desire to know God and to want to know His love ? If you are sincere in praying this prayer, Jesus Christ comes into your heart and your life, just as He said he would.

It often takes courage to decide to become a Christian. It is the right decision to make, but It is difficult to fight against part of ourselves that wants to hang on, or to find against that part of our selves that has trouble changing. The good news is

that you do not need to change yourself. Just Cry out to God, pray and he will begin to change you. God does not expect you to become perfect before you come to Him. Not at all...this is why He sent Jesus...so that we would not have to become perfect before being able to know God.

**Steps to take once you have asked
Jesus to come into your life**

Find the following passages in the Bible and begin to read them:

- 1. Read Psalm 23 (in the middle of the Old Testament - the 1st half of the Bible)**
- 2. Read Psalm 91**
- 3. Read the Books in the New Testament (in the Bible) of John, Romans & I John**
- 4. Tell someone of your prayer and your seeking God. Share that with someone close to you.**
- 5. Obtain some of the books on the list of books, and begin to read**

them, so that you can understand more about God and how He works.

6. Pray, that is - just talk to and with God, thank Him for saving you, and tell him your fears and concerns, and ask him for help and guidance.

7. email or tell someone about the great decision you have made today !!!

Does the "*being saved*" process only work for those who believe ?

For the person who is not yet saved, their understanding of **1) their state of sin and 2) God's personal love and care for them, and His desire and ability to save them....is what enables anyone to become saved.**

So yes, the "being saved" process works only for those

who believe in Jesus Christ and Him only, and place their faith in Him and in His work done on the Cross.

...and if so , then how does believing save a person?

Believing saves a person because of what it allows God to do in the Heart and Soul of that person.

But it is not simply the fact of a "belief". The issue is not having "belief" but rather what we have a belief about.

IF a person believes in **Salvation by Faith Alone in Jesus Christ** (ask us by email if this is not clear), then **That belief** saves them. Why ? because they are magical ? No, because of the sovereignty of God, because of what God does to them, when they ask him into their heart & life. When a person decides to place their faith in Jesus Christ and **ask Him** to forgive them of

their sins and invite Jesus Christ into their life & heart, **this** is what saves them – *because of* what God does for them at that moment in time.

At that moment in time when they sincerely believe and ask God to save them (as described above), God takes the life of that person, and in accordance with the will of that human, having requested God to save them from their sins through Jesus Christ – God takes that person's life and sins [all sins past, present and future], and allocates them to the category: of "***one of those people who Accepted the Free Gift of Eternal Salvation that God offers***".

From that point forward, their sins are no longer counted against them, because that is an account that is paid by the shed blood of Jesus Christ. And there is no person that could ever sin so much, that God's love would not be good enough for them, or that would somehow not be able to be covered by the penalty of

death that Jesus Christ paid the price for. (otherwise, sin would be more powerful than Jesus Christ – which is not true).

Sometimes, People have trouble believing in Jesus Christ because of two extremes:

First the extreme that they are *not* sinners (usually, this means that a person has not committed a "serious" sin, such as "murder", but God says that **all sins separates us from God**, even supposedly-small sins. We – as humans – tend to evaluate sin into more serious and less serious categories, because we do not understand just how serious "small" sin is).

Since we are all sinners, we all have a need for God, in order to have eternal salvation.

Second the extreme that they are *not good enough* for Jesus Christ to save them. This is basically done by those who reject the Free offer of Salvation by Christ Jesus because those people are -literally – **unwilling**

to believe. After death, they will believe, but they can only chose Eternal Life BEFORE they die. The fact is that all of us, are not good enough for Jesus Christ to save them. That is why Paul wrote in the Bible "**For all have sinned, and come short of the glory of God**" (Romans 3:23).

Thankfully, that is not the end of the story, because he also wrote " **For the wages of sin *is* death; but the gift of God *is* eternal life through Jesus Christ our Lord.**"(Romans 6: 23)

That Free offer of salvation is clarified in the following passage:

John 3: 16 **For God so loved the world, that he gave his only begotten Son, that whosoever believeth in him should not perish, but have everlasting life.**
17 **For God sent not his Son into the world to condemn the world; but that the world through him might be saved.**

Prayers that count

The prayers that God hears

We don't make the rules any more than you do. We just want to help others know how to reach God, and know that God cares about them personally.

The only prayers that make it to Heaven where God dwells are those prayers that are prayed directly to Him "through Jesus Christ" or "*in the name of Jesus Christ*".

God hears our prayers because we obey the method that God has established for us to be able to reach him. If we want Him to hear us, then we must use the methods that He has given us to communicate with Him.

And he explains - in the New Testament - what that method is: talking to God (praying) in accordance with God's will - and coming to Him in the name of Jesus Christ. Here are some examples of that from the New Testament:

(Acts 3:6) Then Peter said, Silver and gold have I none; but such as I have give I thee: In the name of Jesus Christ of Nazareth rise up and walk.

(Acts 16:18) And this did she many days. But Paul, being grieved, turned and said to the spirit, I command thee in the name of Jesus Christ to come out of her. And he came out the same hour.

(Acts 9:27) But Barnabas took him, and brought *him* to the apostles, and declared unto them how he had seen the Lord in the way, and that he had spoken to him, and how he had preached boldly at Damascus in the name of Jesus.

(2 Cor 3:4) And such trust have we through Christ to God-ward: (i.e. toward God)

(Gal 4:7) Wherefore thou art no more a servant, but a son; and if a son, then an heir of God through Christ.

(Eph 2:7) That in the ages to come he might show the exceeding [spiritual] riches of his grace in *his* kindness toward us through Christ Jesus.

(Phil 4:7) And the peace of God, which passeth all understanding, shall keep your hearts and minds through Christ Jesus.

(Acts 4:2) Being grieved that they taught the people, and preached through Jesus the resurrection from the dead.

(Rom 1:8) First, I thank my God through Jesus Christ for you all, that your faith is spoken of throughout the whole world.

(Rom 6:11) Likewise reckon ye also yourselves to be dead indeed unto sin,

but alive unto God through Jesus Christ our Lord.

(Rom 6:23) For the wages of sin *is* death; but the gift of God *is* eternal life through Jesus Christ our Lord.

(Rom 15:17) I have therefore whereof I may glory through Jesus Christ in those things which pertain to God.

(Rom 16:27) To God only wise, *be* glory through Jesus Christ for ever. Amen.

(1 Pet 4:11) ...if any man minister, *let him do it* as of the ability which God giveth: that God in all things may be glorified through Jesus Christ, to whom be praise and dominion for ever and ever. Amen.

(Gal 3:14) That the blessing of Abraham might come on the Gentiles through Jesus Christ; that we might receive the promise of the [Holy] Spirit through faith.

(Titus 3:6) Which he shed on us abundantly through Jesus Christ our Saviour;

(Heb 13:21) Make you perfect in every good work to do his will, working in you that which is wellpleasing in his sight, through Jesus Christ; to whom *be* glory for ever and ever. Amen.

Anyone who has questions is encouraged to contact us by email, with the address that is posted on our website.

Note for Foreign Language and International Readers & Users

Foreign Language Versions of the Introduction and Postscript/Afterword will be included (hopefully) in future editions.

IF a person wanted to become a Christian, what would they pray ?

God, I am praying this to you so that you will help me. Please help me to want to know you better. Please help me to become a Christian

God I admit that I am not perfect. I understand that you cannot allow anyone into Heaven who is not perfect and Holy. I understand that if I believe in Jesus Christ and in what He did, that God you will see my life through the sacrifice of Jesus Christ, and that this will allow me to have eternal life and know that I am going to Heaven.

God, I admit that I have sin and things in my life that are not perfect. I know I have sinned in my life. Please forgive me of my sins. I believe that Jesus Christ is the Son of God, that He came to Earth to save those who ask Him, and that He died to pay the penalty for all of my sins.

I understand that Jesus physically died and physically arose from the dead, and that God can forgive me because of the death and resurrection of Jesus Christ. I thank you for dying for me, and for paying the price for my sins. I accept to believe in you, and I thank you Lord God from all of my heart for your help and for sending your Son to die and raise from the Dead.

I pray that you would help me to read your word the Bible. I renounce anything in my life, my thoughts and my actions that is not from you, and I do this in the name of Jesus Christ. Help me to not be spiritually deceived. Help me to grow and learn how to have a strong Christian walk for you, and to be a good example, with your help. Help me to have and develop a love of your word the Bible, and please bring to my life, people and situations that will help me to understand how to live my life as your servant. Help me to learn how to share the good news with those who may be willing to learn or to know. I ask these things in the name of Jesus Christ, and I thank you for what you have done for me, Amen.

Please Remember: Christianity is NEVER forced. No one can force anyone to become a Christian. God does NOT recognize any desire for Him, unless it is genuine and motivated from the inside of each of us.

Prayers for help to God

In MANY LANGUAGES

For YOU, for US, for your Family

Dear God,

Thank you that this New Testament has been released so that we are able to learn more about you.

Please help the people responsible for making this Electronic book available. Please help them to be able to work fast, and make more Electronic books available. Please help them to have all the resources, the money, the strength and the time that they need in order to be able to keep working for You.

Please help those that are part of the team that help them on an everyday basis. Please give them the strength to continue and give each of them the spiritual understanding for the work that you want them to do. Please help each of them to not have fear and to remember that you are the God who answers prayer and who is in charge of everything.

I pray that you would encourage them, and that you protect them, and the work & ministry that they

5 minutos a ayudar excepto otros - diferencie eterno

Dios querido,

gracias que se ha lanzado este nuevo testamento de modo que poder aprender más sobre usted.

Ayude por favor a la gente responsable de hacer este Ebook disponible. Ayúdele por favor a poder trabajar rápidamente, y haga que más Ebooks disponible por favor le ayuda a tener todos los recursos, los fondos, la fuerza y el tiempo que necesitan para poder guardar el trabajar para usted.

Ayude por favor a los que sean parte del equipo que les ayuda sobre una base diaria. Por favor déles la fuerza para continuar y para dar a cada uno de ellos la comprensión espiritual para el trabajo que usted quisiera que hicieran. Ayude por favor a cada uno de ellos a no tener miedo y a no recordar que usted es el dios que contesta a rezo y que está a cargo de todo.

Ruego que usted los animara, y que usted los proteja, y el trabajo y el ministerio que están contratados adentro. Ruego que usted los protegiera contra las fuerzas espirituales que podrían dañarlas o retardarlas abajo. Ayúdeme por favor cuando utilizo este nuevo testamento también para pensar en ellas de modo que pueda rogar para ellas y así que pueden continuar ayudando a más gente. Ruego que usted me diera un amor de su palabra santa, y que usted me daría la sabiduría y el discernimiento espirituales para conocerle mejor y para entender los tiempos que estamos adentro y cómo ocuparse de las dificultades que me enfrentan con cada día. Señor God, me ayuda a desear conocerle mejor y desear ayudar a otros cristianos en mi área y alrededor del mundo. Ruego que usted diera el Web site y los de Ebook el equipo y los que trabajan en que les ayudan su sabiduría. Ruego que usted ayudara a los miembros individuales de su familia (y de mi familia) espiritual a no ser engañado, pero entenderle y desear aceptarle y seguir de cada manera. y pido que usted haga estas cosas en el nombre de Jesús, amen, ¿

(por qué lo hacemos tradujeron esto a muchas idiomas?

Porque necesitamos a tanto rezo como sea posible,

y a tanta gente que ruega para nosotros y el este ministerio tan a menudo como sea posible. Gracias por su ayuda.

El rezo es una de las mejores maneras que usted puede ayudarnos más).

Hungarian

Hungary, Hungarian, Hungary Hungarian Maygar Prayer Jezus Krisztus
Imadsag hoz Isten Hogyan viselkedni Imadkozik hoz tud hall az en m
viselkedni kerdez ad segit szamomra

Hungarian - Prayer Requests (praying / Talking) to God - explained in Hungarian Language

Beszélő -hoz Isten , a Alkotó -ból Világegyetem , a Lord :

1. amit ön akar ad számomra a bátorság -hoz imádkozik a
dolog amit Vennem kell imádkozik

2. amit ön akar ad számomra a bátorság -hoz hisz ön és
elfogad amit akrsz így csinálni életemmel , helyett én
feleml az én -m saját akarat (szándék) fenti öné.

3. amit ön akar add nekem segít -hoz nem enged az én -m
fél -ból ismeretlen -hoz válik a kifogás , vagy a alap értem
nem -hoz szolgál you.

4. amit ön akar add nekem segít -hoz lát és -hoz megtanul
hogyan viselkedni volna a szellemi erő Szükségem van (
átmenő -a szó a Biblia) egy) részére a esemény előre és b
betű) részére az én -m saját személyes szellemi utazás.

5. Amit ön Isten akar add nekem segít -hoz akar -hoz szolgál
Ön több

6. Amit ön akar emlékeztet én -hoz -val beszél ön
prayerwhen) Én csalódott vagy -ban nehézség , helyett
kipróbálás -hoz határozat dolog én magam egyetlen átmenő
az én -m emberi erő.

7. Amit ön akar add nekem Bölcsesség és egy szív töltött -
val Bibliai Bölcsesség azért ÉN akar szolgál ön több
hatékonyan.

8. Amit ön akar adjon nekem egy -t vágy -hoz dolgozószoba
-a szó , a Biblia ,(a Új Végrendelet Evangélium -ból Budi) ,
-ra egy személyes alap

9. amit ön akar ad segítség számomra azért ÉN képes -hoz
észrevesz dolog -ban Biblia (-a szó) melyik ÉN tud
személyesen elmond -hoz , és amit akarat segítsen nekem ért
amit akrsz én -hoz csinál életemben.

10. Amit ön akar add nekem nagy ítélőképesség , -hoz ért
hogyan viselkedni megmagyaráz -hoz másikk ki ön , és
amit ÉN akar képesnek lenni megtenni megtanul hogyan
viselkedni megtanul és tud hogyan viselkedni kiáll mellett
ön és én -a szó (a Biblia)

11. Amit ön akar hoz emberek (vagy websites) életemben
ki akar -hoz tud ön és én , ki van erős -ban -uk pontos
megértés -ből ön (Isten) ; és Amit ön akar hoz emberek (
vagy websites) életemben ki lesz képes -hoz bátorít én -hoz
pontosan megtanul hogyan viselkedni feloszt a Biblia a szó -
ból igazság (2 Korócsin 215:).

12. Amit ön akar segítsen nekem -hoz megtanul -hoz volna
nagy megértés körülbelül melyik Biblia változat van legjobb
 , melyik van a leg--bb pontos , és melyik birtokol a leg--bb
szellemi erő & erő , és melyik változat egyeztet -val a
eredeti kézirat amit ön ihletett a írói hivatás -ból Új
Végrendelet -hoz ír.

13. Amit ön akar ad segít számomra -hoz használ időm -ban
egy jó út , és nem -hoz elpusztít időm -ra Hamis vagy üres
módszer közelebb kerülni -hoz Isten (de amit van nem

hűségesen Bibliai), és hol azok módszer termel nem hosszú ideje vagy tartós szellemi gyümölcs.

14. Amit ön akar ad segítség számomra -hoz ért mit tenni keres -ban egy templom vagy egy istentisztelet helye , mi fajta -ból kérdés -hoz kérdez , és amit ön akar segítsen nekem -hoz talál hívők vagy egy lelkész -val nagy szellemi bölcsesség helyett könnyű vagy hamis válaszol.

15. amit ön akar okoz én -hoz emlékszik -hoz memorizál -a szó a Biblia (mint Rómaiak 8), azért ÉN tud volna ez szívemben és volna az én -m törődik előkészített , és lenni kész ad egy válaszol -hoz másikk -ból remél amit Nekem van körülbelül ön.

16. Amit ön akar hoz segít számomra azért az én -m saját teológia és tételek -hoz egyetérteni -a szó , a Biblia és amit ön akar folytatódik segíteni neki én tud hogyan az én -m megértés -ból doktrína lehet közművesített azért az én -m saját élet , életmód és megértés folytatódik -hoz lenni záró -hoz amit akarsz ez -hoz lenni értem.

17. Amit ön akar nyit az én -m szellemi bepillantás (következtetés) több és több , és amit hol az én -m megértés vagy észrevétel -ból ön van nem pontos , amit ön akar segítsen nekem -hoz megtanul ki Jézus Krisztus hűségesen van.

18. Amit ön akar ad segít számomra azért ÉN akar képesnek lenni megtenni szétválaszt akármi hamis rítusok melyik Nekem van függés -ra , -ból -a tiszta tanítás -ban Biblia , ha akármi miből Én alábbiak van nem -ból Isten , vagy van ellenkező -hoz amit akarsz -hoz tanít minket körülbelül alábbiak ön.

19. Amit akármilyen kényszerít -ből rossz akar nem eltesz akármilyen szellemi megértés melyik Nekem van , de eléggé amit ÉN akar megtart a tudás -ból hogyan viselkedni tud ön és én nem -hoz lenni tévedésben lenni ezekben a napokban -ből szellemi csalás.

20. Amit ön akar hoz szellemi erő és segít számomra azért ÉN akar nem -hoz lenni része a Nagy Esés El vagy -ből akármilyen mozgalom melyik akar lenni lelkileg utánczó -hoz ön és én -hoz -a Szent Szó

21. Amit ha van akármilyen amit Nekem van megtett életemben , vagy bármilyen módon amit Nekem van nem alperes -hoz ön ahogyan ettem kellett volna volna és ez minden megakadályozás én -ből egyik gyaloglás veled , vagy birtoklás megértés , amit ön akar hoz azok dolog / válasz / esemény vissza bele az én -m törődik , azért ÉN akar lemond őket nevében Jézus Krisztus , és mind az összes -uk hat és következmény , és amit ön akar helyettesít akármilyen üresség ,sadsness vagy kétségbeesés életemben -val a Öröm -ből Lord , és amit ÉN akar lenni több fókuszálva tanulás -hoz követ ön mellett olvasó -a szó , a Biblia

22. Amit ön akar nyit az én -m szemek azért ÉN akar képesnek lenni megtenni világosan lát és felismer ha van egy Nagy Csalás körülbelül Szellemi téma , hogyan viselkedni ért ez jelenség (vagy ezek esemény) -ből egy Bibliai perspektíva , és amit ön akar add nekem bölcsesség -hoz tud és így amit ÉN akar megtanul hogyan viselkedni segít barátaim és szeretett egyek (rokon) nem lenni része it.

23. Amit ön akar biztosít amit egyszer az én -m szemek van kinyitott és az én -m törődik ért a szellemi jelentőség -ből időszaki esemény bevitel hely a világon , amit ön akar előkészít szívem elfogadtatni magam -a igazság , és amit ön akar segítsen nekem ért hogyan viselkedni talál bátorság és

erő átmenő -a Szent Szó , a Biblia. Nevében Jézus Krisztus ,
Én kérdezek mindezekért igazol kívánságom -hoz lenni -ban
megállapodás -a akarat , és Én kérdezés részére -a
bölcsség és kicsit bérelni szerelem -ből Igazság Ámen

=====

Több alul -ból Oldal
Hogyan viselkedni volna Örökélet

=====

Vagyunk boldog ha ez oldalra dől (-ból imádság kereslet -
hoz Isten) van képes -hoz támogat ön. Mi ért ez május nem
lenni a legjobb vagy a leg--bb hatásos fordítás. Mi ért amit
vannak sok különböző ways -ból kifejezhető gondolkodás és
szöveg. Ha önnek van egy javaslat részére egy jobb fordítás
, vagy ha tetszene neked -hoz fog egy kicsi összeg -ból idő
-hoz küld javaslatok hozzánk , lesz lenni ételadag ezer -ból
más emberek is , ki akarat akkor olvas a közművesített
fordítás. Mi gyakran volna egy Új Végrendelet elérhető -ban
-a nyelv vagy -ban nyelvek amit van ritka vagy régi. Ha ön
látvány részére egy Új Végrendelet -ban egy különleges nyelv
, legyen szíves ír hozzánk. Is , akarunk hogy biztosak
legyünk és megpróbál -hoz kommunikál amit néha ,
megtesszük felajánl könyv amit van nem Szabad és amit
csinál ár pénz. De ha ön nem tud ad néhányuk elektronikus
könyv , mi tud gyakran csinál egy cserél -ből elektronikus
könyv részére segít -val fordítás vagy fordítás dolgozik.
Csinálsz nem kell lenni profi munkás , csak kevés szabályos
személy akit érdekel ételadag. Önnek kellene volna egy
számítógép vagy önnek kellene volna belépés -hoz egy
számítógép -on -a helyi könyvtár vagy kollégium vagy
egyetem , óta azok általában volna jobb kapcsolatok -hoz
Internet.

=====

Parlando al dio, il creatore dell'universo, il signore:

1. che dareste me al coraggio pregare le cose di che ho bisogno per pregare

2. che dareste me al coraggio crederli ed accettare che cosa desiderate fare con la mia vita, anziché me che exalting il miei propri volontà (intenzione) sopra il vostro.

3. che mi dareste l'aiuto per non lasciare i miei timori dello sconosciuto trasformarsi in nelle giustificazioni, o la base per me per non servirlo.

4. che mi dareste l'aiuto per vedere ed imparare come avere la resistenza spiritosa io abbia bisogno (con la vostra parola bibbia) di a) per gli eventi avanti e b) per il mio proprio viaggio spiritoso personale.

5. Che dio mi dareste l'aiuto per desiderare servirli di più

6. Che mi ricordereste comunicare con voi (prayer)when io sono frustrati o in difficoltà, invece di provare a risolvere le cose io stesso soltanto con la mia resistenza umana.

7. Che mi dareste la saggezza e un cuore si è riempito di saggezza biblica in modo che li servissi più efficacemente.

8. Che mi dareste un desiderio studiare la vostra parola, la bibbia, (il nuovo gospel del Testamento di John), a titolo personale,

9. che dareste ad assistenza me in modo che possa notare le cose nella bibbia (la vostra parola) a cui posso riferire personalmente ed a che lo aiuterà a capire che cosa lo desiderate fare nella mia vita.

10. Che mi dareste il discernment grande, per capire come spiegare ad altri che siate e che potrei imparare come imparare e sapere levarsi in piedi in su per voi e la vostra parola (bibbia)

11. Che portereste la gente (o i Web site) nella mia vita che desidera conoscerla e che è forte nella loro comprensione esatta di voi (dio); e quello portereste la gente (o i Web site) nella mia vita che potrà consigliarmi imparare esattamente come dividere la bibbia la parola della verità (2 coda di todo 2:15).

12. Che lo aiutereste ad imparare avere comprensione grande circa quale versione della bibbia è la cosa migliore, che è la più esatta e che ha la resistenza & l'alimentazione più spiritose e che la versione accosente con i manoscritti originali che avete ispirato gli autori di nuovo Testamento scrivere.

13. Che dareste l'aiuto me per usare il mio tempo in un buon senso e per non sprecare il mio tempo sui metodi falsi o vuoti di ottenere più vicino al dio (ma a quello non sia allineare biblico) e dove quei metodi non producono frutta spiritosa di lunga durata o durevole.

14. Che dareste l'assistenza me capire che cosa cercare in una chiesa o in un posto di culto, che generi di domande da chiedere e che lo aiutereste a trovare i believers o un pastor con saggezza spiritosa grande anziché le risposte facili o false.

15. di che lo indurreste a ricordarsi per memorizzare la vostra parola la bibbia (quale Romans 8), di modo che posso averlo nel mio cuore e fare la mia prepararsi mente ed è

aspetti per dare una risposta ad altre della speranza che ho circa voi.

16. Che portereste l'aiuto me in modo che la mie proprie teologia e dottrine per accosentire con la vostra parola, la bibbia e che continuereste a aiutarli a sapere la mia comprensione della dottrina può essere migliorata in modo che la miei propri vita, lifestyle e capire continui ad essere più vicino a che cosa lo desiderate essere per me.

17. Che aprireste la mia comprensione spiritosa (conclusioni) di più e più e che dove la mia comprensione o percezione di voi non è esatta, che lo aiutereste ad imparare chi Jesus Christ allineare è.

18. Che dareste l'aiuto me in modo che possa separare tutti i rituali falsi da cui ho dipeso, dai vostri insegnamenti liberi nella bibbia, se c'è ne di che cosa sono seguente non è del dio, o è contrari a che cosa desiderate per insegnarli - circa quanto segue.

19. Che alcune forze della malvagità non toglierebbero la comprensione affatto spiritosa che abbia, ma piuttosto che mantennrei la conoscenza di come conoscerli e non essere ingannato dentro attualmente di inganno spiritoso.

20. Che portereste la resistenza spiritosa ed aiutereste a me in modo che non faccia parte del ritirarsi grande o di alcun movimento che sarebbe spiritual falsificato a voi ed alla vostra parola santa.

21. Quello se ci è qualche cosa che faccia nella mia vita, o qualsiasi senso che non ho risposto a voi come dovrei avere e quello sta impedendomi di camminare con voi, o avere capire, che portereste quei things/responses/events nuovamente dentro la mia mente, di modo che rinuncerei

loro in nome di Jesus Christ e tutte i loro effetti e conseguenze e che sostituireste tutta la emptiness, tristezza o disperazione nella mia vita con la gioia del signore e che di più sarei messo a fuoco sull'imparare seguirli leggendo la vostra parola, bibbia.

22. Che aprireste i miei occhi in modo che possa vedere e riconoscere chiaramente se ci è un inganno grande circa i soggetti spiritosi, come capire questo fenomeno (o questi eventi) da una prospettiva biblica e che mi dareste la saggezza per sapere ed in modo che impari come aiutare i miei amici ed amavo ones (parenti) per non fare parte di esso.

23. Che vi accertereste che i miei occhi siano aperti una volta e la mia mente capisce l'importanza spiritosa degli eventi correnti che avvengono nel mondo, che abbiate preparato il mio cuore per accettare la vostra verità e che lo aiutereste a capire come trovare il coraggio e la resistenza con la vostra parola santa, la bibbia. In nome di Jesus Christ, chiedo queste cose che confermano il mio desiderio essere nell'accordo la vostra volontà e sto chiedendo la vostra saggezza ed avere un amore della verità, Amen.

=====

Più in calce alla pagina
come avere vita Eterna

=====

Siamo felici se questa lista (delle richieste di preghiera al dio) può aiutarli. Capiamo che questa non può essere la traduzione migliore o più efficace. Capiamo che ci sono molti sensi differenti di esprimere i pensieri e le parole. Se avete un suggerimento per una traduzione migliore, o se

voleste occorrere una piccola quantità di vostro tempo di trasmettere i suggerimenti noi, aiuterete i migliaia della gente inoltre, che allora leggerà la traduzione migliorata. Abbiamo spesso un nuovo Testamento disponibile in vostra lingua o nelle lingue che sono rare o vecchie.

Se state cercando un nuovo Testamento in una lingua specifica, scriva prego noi. Inoltre, desideriamo essere sicuri e proviamo a comunicare a volte quello, offriamo i libri che non sono liberi e che costano i soldi. Ma se non potete permettervi alcuni di quei libri elettronici, possiamo fare spesso uno scambio di libri elettronici per aiuto con la traduzione o il lavoro di traduzione.

Non dovete essere un operaio professionista, solo una persona normale che è interessata nell'assistenza. Dovreste avere un calcolatore o dovreste avere accesso ad un calcolatore alla vostra biblioteca o università o università locale, poiché quelli hanno solitamente collegamenti migliori al Internet. Potete anche stabilire solitamente il vostro proprio cliente LIBERO personale della posta elettronica andando al #### di mail.yahoo.com prego occorrete un momento per trovare l'indirizzo della posta elettronica situato alla parte inferiore o all'estremità di questa pagina. Speriamo che trasmettiate la posta elettronica noi, se questa è di aiuto o di incoraggiamento. Inoltre vi consigliamo metterseli in contatto con riguardo ai libri elettronici che offriamo quello siamo senza costo e

che libero abbiamo molti libri nelle lingue straniere, ma non le disponiamo sempre per ricevere elettronicamente (trasferimento dal sistema centrale verso i satelliti) perché rendiamo soltanto disponibile i libri o i soggetti che sono chiesti. Vi consigliamo continuare a pregare al dio ed a continuare ad imparare circa lui leggendo il nuovo

Testamento. Accogliamo favorevolmente le vostre domande ed osservazioni da posta elettronica.

=====

Preghiera al dio Caro Dio, Grazie che questo gospel o questo nuovo Testamento è stato liberato in modo che possiamo impararvi più circa. Aiuti prego la gente responsabile del rendere questo libro elettronico disponibile. Conoscete che chi sono e potete aiutarle.

Aiutale prego a potere funzionare velocemente e renda i libri più elettronici disponibili Aiutali prego ad avere tutte le risorse, i soldi, la resistenza ed il tempo di che hanno bisogno per potere continuare a funzionare per voi. Aiuti prego quelli che fanno parte della squadra che le aiuta su una base giornaliera. Prego dia loro la resistenza per continuare e dare ciascuno di loro la comprensione spiritosa per il lavoro che li desiderate fare. Aiuti loro prego ciascuno a non avere timore ed a non ricordarsi di che siete il dio che risponde alla preghiera e che è incaricato di tutto. Prego che consigliereste loro e che li proteggete ed il lavoro & il ministero che sono agganciati dentro.

Prego che li proteggereste dalle forze spiritose o da altri ostacoli che potrebbero nuoc o ritardarli giù. Aiutalo prego quando uso questo nuovo Testamento anche per pensare alla gente che ha reso questa edizione disponibile, di modo che posso pregare per loro ed in modo da può continuare a aiutare più gente.

Prego che mi dareste un amore della vostra parola santa (il nuovo Testamento) e che mi dareste la saggezza ed il discernment spiritosi per conoscerli meglio e per capire il

Prego che dareste la squadra elettronica e coloro del libro che le aiuta la vostra saggezza.

=====

PORTUGUESE PORTUGUESE

Portuguese Prayer Cristo Pedido a Deus Como orar a Deus
podem ouvir my pedido perguntar Deus dar ajuda a me

Falando ao deus, o criador do universo, senhor:

1. que você daria a mim à coragem pray as coisas que eu necessito pray
2. que você daria a mim à coragem o acreditar e aceitar o que você quer fazer com minha vida, em vez de mim que exalting meus próprios vontade (intenção) acima de seu.
3. que você me daria a ajuda para não deixar meus medos do desconhecido se transformar as desculpas, ou a base para mim para não lhe servir.
4. que você me daria a ajuda para ver e aprender como ter a força espiritual mim necessite (com sua palavra o bible) a) para os eventos adiante e b) para minha própria viagem espiritual pessoal.
5. Que você deus me daria a ajuda para querer lhe servir mais
6. Que você me lembraria falar com você (prayer)when me são frustrados ou na dificuldade, em vez de tentar resolver coisas eu mesmo somente com minha força humana.
7. Que você me daria a sabedoria e um coração encheu-se com a sabedoria bíblica de modo que eu lhe servisse mais eficazmente.
8. Que você me daria um desejo estudar sua palavra, o bible, (o gospel do testament novo de John), em uma base pessoal,
9. que você daria a auxílio a mim de modo que eu pudesse observar coisas no bible (sua palavra) a que eu posso pessoalmente se relacionar, e a que me ajudará compreender o que você me quer fazer em minha vida.
10. Que você me daria o discernment grande, para compreender como explicar a outro que você é, e que eu

poderia aprender como aprender e saber estar acima para você e sua palavra (o bible)

11. Que você traria os povos (ou os Web site) em minha vida que querem o conhecer, e que são fortes em sua compreensão exata de você (deus); e isso você traria povos (ou Web site) em minha vida que poderá me incentivar aprender exatamente como dividir o bible a palavra da verdade (2 timothy 2:15).

12. Que você me ajudaria aprender ter a compreensão grande sobre que versão do bible é a mais melhor, que são a mais exata, e que têm a força & o poder os mais espirituais, e que a versão concorda com os manuscritos originais que você inspirou os autores do testament novo escrever.

13. Que você me daria a ajuda para usar meu tempo em uma maneira boa, e para não desperdiçar minha hora em métodos falsos ou vazios de começar mais perto do deus (mas daquele não seja verdadeiramente bíblico), e onde aqueles métodos não produzem nenhuma fruta espiritual a longo prazo ou durável.

14. Que você me daria o auxílio compreender o que procurar em uma igreja ou em um lugar da adoração, que tipos das perguntas a pedir, e que você me ajudaria encontrar believers ou um pastor com sabedoria espiritual grande em vez das respostas fáceis ou falsas. 15. que você faria com que eu recordasse memorizar sua palavra o bible (tal como Romans 8), de modo que eu pudesse o ter em meu coração e ter minha mente preparada, e estivessem pronto para dar uma resposta a outra da esperança que eu tenho sobre você.

16. Que você me traria a ajuda de modo que meus próprios theology e doutrinas para concordar com sua palavra, o

bible e que você continuaria a me ajudar saber minha compreensão da doutrina pode ser melhorada de modo que meus próprios vida, lifestyle e compreensão continuem a ser mais perto de o que você a quer ser para mim.

17. Que você abriria minha introspecção espiritual (conclusões) mais e mais, e que onde minha compreensão ou percepção de você não são exata, que você me ajudaria aprender quem Jesus Christ é verdadeiramente.

18. Que você me daria a ajuda de modo que eu possa separar todos os rituals falsos de que eu depender, de seus ensinamentos desobstruídos no bible, se alguma de o que eu sou seguinte não são do deus, nem são contrárias a o que você quer nos ensinar - sobre o seguir.

19. Que nenhuma das forças do evil não removeriam a compreensão espiritual que eu tenho, mas rather que eu reteria o conhecimento de como o conhecer e não ser iludido nestes dias do deception espiritual.

20. Que você traria a força espiritual e me ajudaria de modo que eu não seja parte da queda grande afastado ou de nenhum movimento que fosse espiritual forjado a você e a sua palavra holy.

21. Isso se houver qualquer coisa que eu fiz em minha vida, ou alguma maneira que eu não lhe respondi como eu devo ter e aquela está impedindo que eu ande com você, ou ter a compreensão, que você traria aqueles things/responses/events para trás em minha mente, de modo que eu os renunciasses no nome de Jesus Christ, e em todas seus efeitos e conseqüências, e que você substituiria todo o emptiness, sadness ou desespero em minha vida com a alegria do senhor, e que eu estaria focalizado mais na aprendizagem o seguir lendo sua palavra, o bible.

22. Que você abriria meus olhos de modo que eu possa ver e reconhecer claramente se houver um deception grande sobre tópicos espirituais, como compreender este fenômeno (ou estes eventos) de um perspective bíblica, e que você me daria a sabedoria para saber e de modo que eu aprenderei como ajudar a meus amigos e amei (parentes) não ser parte dela.

23. Que você se asseguraria de que meus olhos estejam abertos uma vez e minha mente compreende o significado espiritual dos eventos atuais que ocorrem no mundo, que você prepararia meu coração para aceitar sua verdade, e que você me ajudaria compreender como encontrar a coragem e a força com sua palavra holy, o bible. No nome de Jesus Christ, eu peço estas coisas que confirmam meu desejo ser no acordo sua vontade, e eu estou pedindo sua sabedoria e para ter um amor da verdade, Amen.

=====

Mais no fundo da página
como ter a vida eternal

=====

Nós estamos contentes se esta lista (de pedidos do prayer ao deus) puder lhe ajudar. Nós compreendemos que esta não pode ser a mais melhor ou tradução a mais eficaz. Nós compreendemos que há muitas maneiras diferentes de expressar pensamentos e palavras. Se você tiver uma sugestão para uma tradução melhor, ou se você gostar de fazer exame de um pouco de seu tempo nos emitir sugestões, você estará ajudando a milhares dos povos também, que lerão então a tradução melhorada. Nós temos frequentemente um testament novo disponível em sua língua ou nas línguas que são raras ou velhas. Se você estiver procurando um testament novo em uma língua específica, escreva-nos por favor.

Também, nós queremos ser certos e tentamos comunicar às vezes isso, nós oferecemos os livros que não estão livres e que custam o dinheiro. Mas se você não puder ter recursos para alguns daqueles livros eletrônicos, nós podemos frequentemente fazer uma troca de livros eletrônicos para a ajuda com tradução ou trabalho da tradução. Você não tem que ser um trabalhador profissional, only uma pessoa regular que esteja interessada na ajuda.

Você deve ter um computador ou você deve ter o acesso a um computador em sua biblioteca ou faculdade ou universidade local, desde que aqueles têm geralmente conexões melhores ao Internet.

Você pode também geralmente estabelecer seu próprio cliente LIVRE pessoal do correio eletrônico indo ao ### de mail.yahoo.com faz exame por favor de um momento para encontrar o endereço do correio eletrônico ficado situado no fundo ou na extremidade desta página. Nós esperamos que você nos emita o correio eletrônico, se este for da ajuda ou do incentivo. Nós incentivamo-lo também contatar-nos a respeito dos livros eletrônicos que nós oferecemos a isso somos sem custo, e

que livre nós temos muitos livros em línguas estrangeiras, mas nós não as colocamos sempre para receber eletronicamente (download) porque nós fazemos somente disponível os livros ou os tópicos que são os mais pedidos. Nós incentivamo-lo continuar a pray ao deus e a continuar a aprender sobre ele lendo o testament novo. Nós damos boas-vindas a seus perguntas e comentários pelo correio eletrônico.

Por favor ayúdeme saber cómo a tratar con el dificultades
aquel Estoy confrontar con todos los días. Señor Dios ,
Ayúdame querer saber usted Mejor y querer a ayuda otro
Cristianos en mi área y alrededor del mundo. Oro aquel
usted haría dar el Electrónica libro equipo y esos quién obra
en la telas y esos quién ayuda ellas su juicio.

Oro aquel usted haría ayuda el individuo miembros de su familia (y mi familia) a no estar espiritualmente engañado , pero a comprender usted y querer a aceptar y seguir usted en todos los días camino. y YO preguntar usted hacer éstos cosas en nombre de Jesús , Amén ,

=====

[illegible]

Kjære God , Takk skal du ha det denne Ny Testamentet
er blitt befridd i den grad at vi er dugelig å høre flere om du.
Behage hjelpe folket ansvarlig for gjør denne Elektronisk
bestille anvendelig. Behage hjelpe seg å bli kjøpedyktig
arbeide rask , og lage flere Elektronisk bøker anvendelig
Behage hjelpe seg å ha alle ressursene , pengene , det styrke
og klokken det de nød for at være i stand til oppbevare
arbeider til deres.

Behage hjelpe dem det er del av teamet det hjelpe seg opp på en hverdags basis. Behage gir seg det styrke å fortsette og gir hver av seg det sprit forståelse for det arbeide det du ønske seg å gjøre.

Swedish - Prayer Requests (praying / Talking) to God - explained in Swedish Language

Swedish Prayer Bon till Gud Jesus Hur till Be Hur kann
hora min Hur till fraga Gud till ger hjalp finna ande Ledning
Talande till Gud , skaparen om Universum , den Vår Herre
och Frälsare :

1. så pass du skulle ger till jag tapperheten till be sakerna så
pass Jag nöd till be

2. så pass du skulle ger till jag tapperheten till tro på du och
accept vad du vilja till gör med min liv , i stället för jag
upphoja min äga vilja (avsikt) över din.

3. så pass du skulle ge mig hjälp till inte låta min rädsla om
okänd till bli den ursäkta , eller basisten för jag inte till tjäna
you.

4. så pass du skulle ge mig hjälp till se och till lära sig hur
till har den ande styrka Jag nöd (igenom din uttrycka bibeln
) en) för händelsen före och b) för min äga personlig ande
resa.

5. Så pass du Gud skulle ge mig hjälp till vilja till tjäna Du
mer

6. Så pass du skulle påminna jag till samtal med du
prayerwhen) JAG er frustrerat eller i svårigheten , i stället
för försökande till besluta sakerna mig själv bara igenom
min mänsklig styrka.

7. Så pass du skulle ge mig Visdom och en hjärtan fyllt med
Biblisk Visdom så fakta åt JAG skulle tjäna du mer
effektivt. 8. Så pass du skulle ge mig en önska till studera
din uttrycka , bibeln , (den Ny Testamente Evangelium av
John) , på en personlig basis 9. så pass du skulle ger hjälp

till jag så fakta ät JAG er köpa duktig märka sakerna inne om Bibel (din uttrycka) vilken JAG kanna personlig berätta till , och den där vill hjälpa mig förstå vad du vilja jag till gör i min liv.

10. Så pass du skulle ge mig stor discernment , till förstå hur till förklara till självaste vem du er , och så pass JAG skulle kunde lära sig hur till lära sig och veta hur till löpa upp för du och mig din uttrycka (bibeln)

11. Så pass du skulle komma med folk (eller websites) i min liv vem vilja till veta du och mig , vem de/vi/du/ni är stark i deras exakt förståndet av du (Gud); och Så pass du skulle komma med folk (eller websites) i min liv vem vilja kunde uppmuntra jag till ackurat lära sig hur till fördela bibeln orden av sanning Timothy 215:).

12. Så pass du skulle hjälpa mig till lära sig till har stor förståndet om vilken Bibel version är bäst , vilken är mest exakt , och vilken har mest ande styrka & förmåga , och vilken version samtycke med det original manuskripten så pass du inspirerat författarna om Ny Testamente till skriva.

13. Så pass du skulle ger hjälp till jag till använda min tid i en god väg , och inte till slösa min tid på Falsk eller tom metoderna till komma närmare till Gud (utom så pass blandar inte sant Biblisk), och var den här metoderna produkter ingen for länge siden tid eller varande ande frukt.

14. Så pass du skulle ger hjälp till jag till förstå vad till blick för i en kyrka eller en ställe av dyrkan , vad slagen av spörsmålen till fråga , och så pass du skulle hjälpa mig till finna tro på eller en pastor med stor ande visdom i stället för lätt eller falsk svar.

15. så pass du skulle orsak jag till minas till minnesmärke din uttrycka bibeln (sådan som Romersk 8), så fakta ät JAG kanna har den i min hjärtan och har min sinne beredd , och vara rede till å ger en svar till självaste om hoppa på att Jag har omkring du.

16. Så pass du skulle komma med hjälp till jag så fakta ät min äga theology och doktrin till samtycke med din uttrycka , bibeln och så pass du skulle fortsätta till hjälpa mig veta hur min förståndet av doktrin kanna bli förbättrat så fakta ät min äga liv , livsform och förståndet fortsatt till vara nöjer till vad slut du vilja den till vara för jag.

17. Så pass du skulle öppen min ande inblicken (sluttningarna) mer och mer , och så pass var min förståndet eller uppfattningen av du är inte exakt , så pass du skulle hjälpa mig till lära sig vem Jesus Christ sant är.

18. Så pass du skulle ger hjälp till jag så fakta ät JAG skulle kunde skild från någon falsk ritual vilken Jag har bero på , från din klar undervisning inne om Bibel , eventuell om vad JAG följer är inte av Gud , eller är i strid mot vad du vilja till undervisa oss omkring följande du.

19. Så pass någon pressar av onda skulle inte ta bort någon ande förståndet vilken Jag har , utom hellre så pass JAG skulle hålla kvar kunskap om hur till veta du och mig inte till bli lurat i den här dagen av ande bedrägeri.

20. Så pass du skulle komma med ande styrka och hjälp till jag så fakta ät Jag vill inte till bli del om den Stor Stjärnfall Bort eller av någon rörelse vilken skulle bli spirituallt förfalskad till du och mig till din Helig Uttrycka

21. Så pass om där er något så pass Jag har gjort det min liv , eller någon väg så pass Jag har inte reagerat till du så JAG

skulle har och den där er förhindrande jag från endera vandrare med du , eller har förståndet , så pass du skulle komma med den här sakerna / svaren / händelsen rygg in i min sinne , så fakta ät JAG skulle avsäga sig dem inne om Namn av Jesus Christ , och all av deras verkningen och konsekvenserna , och så pass du skulle sätta tillbaka någon tomhet ,sadness eller förtvivlan i min liv med det Glädje om Vår Herre och Frälsare , och så pass JAG skulle bli mer focusen på inläringen till följa du vid läsande din uttrycka , den Bibel

22. Så pass du skulle öppna min öga så fakta ät JAG skulle kunde klar se och recognize om där er en Stor Bedrägeri omkring Ande ämnena , hur till förstå den här fenomenon (eller de här händelsen) från en Biblisk perspektiv , och så pass du skulle ge mig visdom till veta och så så pass Jag vill lära sig hur till hjälp min vännerna och älskat en (släktingen) inte bli del om it.

23. Så pass du skulle tillförsäkra så pass en gång min öga de/vi/du/ni är öppnat och min sinne förstår den ande mening av ström händelsen tagande ställe på jorden , så pass du skulle förbereda min hjärtan till accept din sanning , och så pass du skulle hjälpa mig förstå hur till finna mod och styrka igenom din Helig Uttrycka , bibeln. Inne om namn av Jesus Christ , JAG fråga om de här sakerna bekräftande min önska till vara i följe avtalen din vilja , och JAG frågar till deras visdom och till har en kärlek om den Sanning Samarbetsvillig

=====

Mer på botten av Sida
Hur till har Oändlig Liv

Vi er glad om den här lista över (bön anmoder till Gud) är duglig till hjälpa du. Vi förstå den här Maj inte bli den bäst eller mest effektiv översättning. Vi förstå det där de/vi/du/ni är många olik väg av yttranden tanken och orden. Om du har en förslagen för en bättre översättning , eller om du skulle lik till ta en liten belopp av din tid till sända förslag till oss , du vill bli hjälpende tusenden av annan folk också , vem vilja då läsa den förbättrat översättning. Vi ofta har en Ny Testamente tillgänglig i din språk eller i språken så pass de/vi/du/ni är sällsynt eller gammal. Om du er sett för en Ny Testamente i en bestämd språk , behaga skriva till oss. Också , vi behov till vara säker och försök till meddela så pass ibland , vi gör erbjudande bokna så pass blandar inte Fri och så pass gör kostnad pengar. Utom om du kan icke har råd med det något om den här elektronisk bokna , vi kanna ofta gör en byta av elektronisk bokna för hjälp med översättning eller översättning verk.

Du hade inte till vara en professionell arbetaren , enda et par regelbunden person vem er han intresserad i hjälpende. Du borde har en computern eller du borde ha ingång till en computern på din lokal bibliotek eller college eller universitet , sedan dess den här vanligtvis har bättre förbindelserna till Internet. Du kanna också vanligtvis grunda din äga personlig FRI elektronisk sända med posten redovisa vid går till mail.yahoo.com

Behaga ta en stund till finna den elektronisk sända med posten adress lokaliserat nederst eller slutet av den här sida. Vi hoppas du vill sända elektronisk sända med posten till oss , om den här er av hjälp eller uppmuntran. Vi också uppmuntra du till komma i kontakt med oss angående Elektronisk Bokna så pass vi erbjudande så pass de/vi/du/ni är utan kostnad , och fri.

Destament gollunguud fel e allur et ddysg huchweneg

a achlesech 'u chan 'r 'n Ysbrydol Grymoedd ai arall
rhwystrau a could amhara 'u ai arafa 'u i lawr.
Blesio chyfnertha 'm pryd Arfera hon 'n Grai Destament at
hefyd dybied chan 'r boblogi a wedi gwneud hon argraffiad
ar gael , fel a Alla gweddïo am 'u a fel allan arhosa at
chyfnertha hychwaneg boblogi Archa a anrhegech 'm
anwylaeth chan 'ch 'n gysegr-lân Eiria ('r 'n Grai Destament
) , a a anrhegech 'm 'n ysbrydol callineb a ddirnadaeth at
adnabod gwellhawch a at ddeall 'r atalnod chan amsera a jm
yn bucheddu i mewn. Blesio chyfnertha 'm at adnabod fel at
ymdrin 'r afrwyddinebau a Dwi wynebedig ag ddiwedydd.
Arglwydd Celi , Chyfnertha 'm at angen at adnabod
gwellhawch a at angen at chyfnertha arall Cristnogion i
mewn 'm arwynebedd a am 'r byd. Archa a anrhegech 'r
Electronic llyfr heigia a hynny a gweithia acha 'r website a
hynny a chyfnertha 'u 'ch callineb. Archa a chyfnerthech 'r
hunigol aelodau chan 'n hwy deulu (a 'm deulu) at mo bod
'n ysbrydol dwylledig , namyn at ddeall 'ch a at angen at
chymer a canlyn 'ch i mewn 'n bob ffordd. a Archa 'ch at
gwna hyn bethau i mewn 'r enwa chan Iesu , Amen ,

Iceland – Icelandic

Prayer Isceland Icelandic Jesus Kristur Baen til Guo
Hvernig til Bioja Hvernig geta spyrja gefa hjalpa andlegur
Leiosogn

=====

Tal til Guð the Skapari af the Alheimur the Herra :

1. Þessi þú vildi gefa til mig the hugrekki til biðja the hlutur þessi ÉG þörf til biðja
2. Þessi þú vildi gefa til mig the hugrekki til trúa þú og þiggja hvaða þú vilja til komast af með minn líf , í staðinn af mig upphefja minn eiga vilja (ásetningur) yfir þinn.
3. Þessi þú vildi gefa mig hjálpa til ekki láta minn ógurlegur af the óþekktur til verða the afsökun , eða the undirstaða fyrir mig ekki til bera fram you. 4. Þessi þú vildi gefa mig hjálpa til sjá og til læra hvernig til hafa the andlegur styrkur ÉG þörf (í gegnum þinn orð the Biblía a) fyrir the atburður á undan) og b) fyrir minn eiga persónulegur andlegur ferð.
5. Þessi þú Guð vildi gefa mig hjálpa til vilja til bera fram Þú fleiri 6. Þessi þú vildi minna á mig til tala með þú prayerwhen) ÉG er svekktur eða í vandi , í staðinn af erfiður til ásetningur hlutur ég sjálfur eini í gegnum minn mannlegur styrkur.
7. Þessi þú vildi gefa mig Viska og a hjarta fiskflak með Biblíulegur Viska svo þessi ÉG vildi bera fram þú fleiri á áhrifaríkan hátt.
8. Þessi þú vildi gefa mig a löngun til nema þinn orð the Biblía the Nýja testamentið Guðspjall af Klósett) , á a persónulegur undirstaða
9. Þessi þú vildi gefa aðstoð til mig svo þessi ÉG er fær til taka eftir hlutur í the Biblía (þinn orð) hver ÉG geta persónulega segja frá til , og þessi vilja hjálpa mig skilja hvaða þú vilja mig til gera út af við minn líf.

10. Þessi þú vildi gefa mig mikill skarpskyggni , til skilja hvernig til útskýra til annar hver þú ert , og þessi ÉG vildi vera fær til læra hvernig til læra og vita hvernig til standa með þú og þinn orð the Biblía)

11. Þessi þú vildi koma með fólk (eða websites) í minn líf hver vilja til vita þú , og hver ert sterkur í þeirra nákvæmur skilningur af þú (guð); og Þessi þú vildi koma með fólk (eða websites) í minn líf hver vilja vera fær til hvetja mig til nákvæmur læra hvernig til deila the Biblía the orð guðs sannleikur (2 Hræðslugjarn 215:).

12. Þessi þú vildi hjálpa mig til læra til hafa mikill skilningur óður í hver Biblía útgáfa er bestur , hver er nákvæmur , og hver hefur the andlegur styrkur & máttur , og hver útgáfa samþykkja með the frumeintak handrit þessi þú blása í brjóst the ritstörf af the Nýja testamentið til skrifa.

13. Þessi þú vildi gefa hjálpa til mig til nota minn tími í góð kaup vegur , og ekki til sóa minn tími á Falskur eða tómur aðferð til fá loka til Guð (en þessi ert ekki hreinskilnislega Biblíulegur), og hvar þessir aðferð ávextir og grænmeti neitun langur orð eða varanlegur andlegur ávöxtur.

14. Þessi þú vildi gefa aðstoð til mig til skilja hvaða til leita að í a kirkja eða a staður af dýrkun , hvaða góður af spurning til spyrja , og þessi þú vildi hjálpa mig til finna trúmaður eða a prestur með mikill andlegur viska í staðinn af þægilegur eða falskur svar.

15. þessi þú vildi orsök mig til muna til leggja á minnið þinn orð the Biblía (svo sem eins og Latneskt letur 8), svo þessi ÉG geta hafa það í minn hjarta og hafa minn hugur tilbúinn , og vera tilbúinn til gefa óákveðinn greinir í ensku svar til annar af the von þessi ÉG hafa óður í þú.

16. Þessi þú vildi koma með hjálpa til mig svo þessi minn eiga guðfræði og kenning til vera í samræmi við þinn orð the Biblía og þessi þú vildi halda áfram til hjálpa mig vita hvernig minn skilningur af kenning geta vera bæta svo þessi minn eiga líf lifestyle og skilningur halda áfram til vera loka til hvaða þú vilja það til vera fyrir mig.

17. Þessi þú vildi opinn minn andlegur innsýn (endir) fleiri og fleiri , og þessi hvar minn skilningur eða skynjun af þú er ekki nákvæmur , þessi þú vildi hjálpa mig til læra hver Jesús Kristur hreinskilnislega er.

18. Þessi þú vildi gefa hjálpa til mig svo þessi ÉG vildi vera fær til aðskilinn allir falskur helgisiðir hver ÉG hafa ósjálfstæði á , frá þinn bjartur kennsla í the Biblía , ef allir af hvaða ÉG er hópur stuðningsmanna er ekki af Guð , eða er gegn hvaða þú vilja til kenna okkur óður í hópur stuðningsmanna þú.

19. Þessi allir herafli af vondur vildi ekki taka burt allir andlegur skilningur hver ÉG hafa , en fremur þessi ÉG vildi halda the vitneskja af hvernig til vita þú og ekki til vera blekkja í þessir sem minnir á gömlu dagana) af andlegur blekking.

20. Þessi þú vildi koma með andlegur styrkur og hjálpa til mig svo þessi ÉG vilja ekki til vera hluti af the Mikill Bylta Burt eða af allir hreyfing hver vildi vera andlegur fölsun til þú og til þinn Heilagur Orð

21. Þessi ef there er nokkuð þessi ÉG hafa búinn minn líf , eða allir vegur þessi ÉG hafa ekki sá sem svarar til þú eins og ÉG öxl hafa og þessi er sem koma má í veg fyrir eða afstýra mig frá annar hvor gangandi með þú , eða having skilningur , þessi þú vildi koma með þessir hlutur / svar /

atburður bak inn í minn hugur , svo þessi ÉG vildi afneita þá í the Nafn af Jesús Kristur , og ekki minna en þeirra áhrif og afleiðing , og þessi þú vildi skipta um allir tótleiki ,sadness eða örvænting í minn líf með the Gleði af the Herra , og þessi ÉG vildi vera fleiri brennidepill á lærdómur til fylgja þú við lestur þinn orð the Biblía

22. Þessi þú vildi opinn minn auglýsing svo þessi ÉG vildi vera fær til greinilega sjá og þekkjanlegur ef there er a Mikill Blekking óður í Andlegur atriði , hvernig til skilja this q (eða þessir atburður) frá a Biblíulegur yfirsýn , og þessi þú vildi gefa mig viska til vita og svo þessi ÉG vilja læra hvernig til hjálpa minn vinátta og ást sjálfur (ættingi) ekki vera hluti af it.

23. Þessi þú vildi tryggja þessi einu sinni minn auglýsing ert opnari og minn hugur skilja the andlegur merking af straumur atburður hrífandi staður í the veröld , þessi þú vildi undirbúa minn hjarta til þiggja þinn sannleikur , og þessi þú vildi hjálpa mig skilja hvernig til finna hugrekki og styrkur í gegnum þinn Heilagur Orð the Biblía. Í the nafn af Jesús Kristur , ÉG spyrja fyrir þessir hlutur staðfesta minn löngun til vera í samkomulag þinn vilja , og ÉG er asking fyrir þinn viska og til hafa a ást af the Sannleikur Móttækilegur

=====

Fleiri á the Botn af Blaðsíða
Hvernig til hafa Eilífur Líf

=====

Við ert glaður ef this listi (af bæn beiðni til Guð) er fær til aðstoða þú. Við skilja this mega ekki vera the bestur eða árangursríkur þýðing. Við skilja þessi there ert margir ólíkur lífnaðarhættir af tjáning hugsun og orð. Ef þú hafa a uppástunga fyrir a betri þýðing , eða ef þú vildi eins og til

taka a lítill magn af þinn tími til senda uppástunga til okkur , þú vilja vera skammtur þúsund af annar fólk einnig , hver vilja þá lesa the bæta þýðing.

Við oft hafa a Nýja testamentið laus í þinn tungumál eða í tungumál þessi ert sjaldgæfur eða gamall. Ef þú ert útlit fyrir a Nýja testamentið í a sérstakur tungumál , þóknast skrifa til okkur. Einnig , við vilja til vera viss og reyna til miðla þessi stundum , við gera tilboð bók þessi ert ekki Frjáls og þessi gera kostnaður peningar. En ef þú geta ekki hafa efni á sumir af þessir raftæknilegur bók , við geta oft gera óákveðinn greinir í ensku skipti af raftæknilegur bók fyrir hjálpa með þýðing eða þýðing vinna. Þú gera ekki verða að vera a faglegur verkamaður , eini a venjulegur manneskja hver er áhugasamur í skammtur. Þú öxl hafa a tölva eða þú öxl hafa aðgangur til a tölva á þinn heimamaður bókasafn eða háskóli eða háskóli , síðan þessir venjulega hafa betri tengsl til the. Þú geta einnig venjulega stofnsetja þinn eiga persónulegur FRJÁLS raftæknilegur póstur reikningur við að fara til mail.yahoo.com

Þóknast taka a augnablik til finna the raftæknilegur póstur heimilisfang staðgreina á the botn eða the endir af this blaðsíða. Við von þú vilja senda raftæknilegur póstur til okkur , ef this er af hjálpa eða hvatning. Við einnig hvetja þú til snerting okkur viðvirkjandi Raftæknilegur Bók þessi við tilboð þessi ert án kostnaður , og frjáls.

Við gera hafa margir bók í erlendum tungumál , en við gera ekki alltaf staður þá til taka á móti electronically (sækja skrá af fjarlægri tölvu) því við eini gera laus the bók eða the atriði þessi ert the beiðni. Við hvetja þú til halda áfram til biðja til Guð og til halda áfram til læra óður í Hann við

lestur the Nýja testamentið. Við velkominn þinn spurning og athugasemd við raftæknilegur póstur.

[illegible]

Danish - Danemark

Danish - Prayer Requests (praying / Talking) to God - explained in Danish Language

Prayer Danish Dannish Denmark Jesus Bon hen til God Hvor Bed
kunne hore mig Hvor opfordre indromme haelp hen mig

Taler hen til God , den Skaberen i den Alt , den Lord : 1. at
jer ville indrømme hen til mig den mod hen til bed den sager
at JEG sayn hen til bed

2. at jer ville indrømme hen til mig den mod hen til tro jer og optage hvad jer ville gerne lave hos mig liv , istedet for mig ophøje mig besidde vil (hensigt) ovenfor jeres.

3. at jer ville indrømme mig hjælp hen til ikke lade mig skræk i den ubekendt hen til blive den bede om tilgivelse , eller den holdepunkt nemlig mig ikke hen til anrette you.

4. at jer ville indrømme mig hjælp hen til se efter og hen til lære hvor hen til nyde den appel kræfter JEG savn (igennem jeres ord den Bibel) en) nemlig den begivenheder foran og b) nemlig mig besidde personlig appel rejse.

5. At jer God ville indrømme mig hjælp hen til ville gerne anrette Jer flere

6. At jer ville erindre mig hen til samtale hos jer prayerwhen) Jeg er kuldkastet eller i problem , istedet for prøver hen til løse sager selv bare igennem mig human kræfter.

7. At jer ville indrømme mig Klogskab og en hjerte fyldte hos Bibelsk Klogskab i den grad at JEG ville anrette jer flere effektive.

8. At jer ville indrømme mig en lyst hen til læse jeres ord , den Bibel , (den Ny Testamente Gospel i John), oven på en personlig holdepunkt

9. at jer ville indrømme hjælp hen til mig i den grad at Jeg er købedygtig mærke sager i den Bibel (jeres ord) hvilke JEG kunne jeg for mit vedkommende henhøre til , og at vil hjælp mig opfatte hvad jer savn mig hen til lave i mig liv.

10. At jer ville indrømme mig stor discernment , hen til opfatte hvor hen til forklare hen til andre hvem du er , og at JEG ville være i stand til lære hvor hen til lære og kende hvor hen til rage op nemlig jer og jeres ord (den Bibel)

11. At jer ville overbringe folk (eller websites) i mig liv hvem ville gerne kende jer , og hvem er kraftig i deres nøjagtig opfattelse i jer God); og At jer ville overbringe folk (eller websites) i mig liv hvem vil være i stand til give mod mig hen til akkurat lære hvor hen til skille den Bibel den ord i sandhed Timothy 215:).

12. At jer ville hjælp mig hen til lære hen til nyde stor opfattelse hvorom Bibel gengivelse er bedst , hvilke er højst nøjagtig , og hvilke har den højst appel kræfter & kraft , og hvilke gengivelse indvilliger hos den selvstændig håndskreven at jer inspireret den forfatteres i den Ny Testamente hen til skriv.

13. At jer ville indrømme hjælp hen til mig hen til hjælp mig gang i en artig måde , og ikke hen til affald mig gang oven på Falsk eller indholdsløs metoder hen til komme nærmere hen til God (men at er ikke sandelig Bibelsk), og der hvor dem metoder opføre for ikke så længe siden periode eller varer appel fruit.

14. At jer ville indrømme hjælp hen til mig hen til opfatte hvad hen til kigge efter i en kirke eller en opstille i andagtsøgende , hvad arter i spørgsmål hen til opfordre , og at jer ville hjælp mig hen til hitte tro eller en sidst hos stor appel klogskab istedet for nemme eller falsk svar.

15. at jer ville hidføre mig hen til huske hen til lære udenad jeres ord den Bibel (såsom Romersk 8), i den grad at JEG kunne nyde sig i mig hjerte og nyde mig indre forberedt , og være rede til at indrømme en besvare hen til andre i den håbe på at Jeg har omkring jer.

16. At jer ville overbringe hjælp hen til mig i den grad at mig besidde theology og doctrines hen til samtykke med jeres ord , den Bibel og at jer ville fortsætte hen til hjælp mig kende hvor mig opfattelse i doctrine kan forbedret i den grad at mig besidde liv lifestyle og opfattelse fortsætter at blive nøjere hvortil jer savn sig at blive nemlig mig.

17. At jer ville lukke op mig appel indblik (afslutninger) flere og flere , og at der hvor mig opfattelse eller opfattelsesevne i jer er ikke nøjagtig , at jer ville hjælp mig hen til lære hvem Jesus Christ sandelig er.

18. At jer ville indrømme hjælp hen til mig i den grad at JEG ville være i stand til selvstændig hvilken som helst falsk rituals hvilke Jeg har afhænge oven på , af jeres slette lærer i den Bibel , eventuel hvoraf Jeg er næste er ikke i God

, eller er imod hvad jer ville gerne belære os omkring næste jer.

19. At hvilken som helst tvinger i dårlig ville ikke holde bortrejst hvilken som helst appel opfattelse hvilke Jeg har , men nærmest at JEG ville beholde den kundskab i hvor hen til kende jer og ikke at blive narrede i i denne tid i appel bedrag.

20. At jer ville overbringe appel kræfter og hjælp hen til mig i den grad at Ja ikke at blive noget af den Stor Nedadgående Bortrejst eller i hvilken som helst bevægelse som kunne være spiritually counterfeit hen til jer og hen til jeres Hellig Ord

21. At selv om der er alt at Jeg har skakmat mig liv , eller hvilken som helst måde at Jeg har ikke reageret hen til jer nemlig JEG burde nyde og det vil sige afholder mig af enten den ene eller den anden af omvandrende hos jer , eller har opfattelse , at jer ville overbringe dem sager / svar / begivenheder igen i mig indre , i den grad at JEG ville afstå fra sig i den Benævne i Jesus Christ , og al i deres effekter og følger , og at jer ville skifte ud hvilken som helst tomhed ,sadness eller opgive håbet i mig liv hos den Glæde i den Lord , og at JEG ville være flere indstille oven på indlæring hen til komme efter jer af læsning jeres ord , den Bibel

22. At jer ville lukke op mig øjne i den grad at JEG ville være i stand til klart se efter og anerkende selv om der er en Stor Bedrag omkring Appel emner , hvor hen til opfatte indeværende phenomenon (eller disse begivenheder) af en Bibelsk perspektiv , og at jer ville indrømme mig klogskab hen til kende hvorfor at Ja lære hvor hen til hjælp mig bekendte og elske ones (slægtninge) ikke være noget af it.

23. At jer ville sikre sig at når først mig øjne er anlagde og mig indre forstår den appel vægt i indeværende begivenheder indtagelse opstille på jorden , at jer ville lægge til rette mig hjerte hen til optage jeres sandhed , og at jer ville hjælp mig opfatte hvor hen til hitte mod og kræfter igennem jeres Hellig Ord , den Bibel. I den benævne i Jesus Christ , JEG anmode om disse sager bekræftende mig lyst at blive overensstemmende jeres vil , og Jeg er bede om nemlig jeres klogskab og hen til nyde en kærlighed til den Sandhed Amen

=====

Flere forneden Side

Hvor hen til nyde Evig Liv

=====

Vi er glad selv om indeværende liste over (bøn anmoder hen til God) er kan hen til hjælpe jer. Vi opfatte indeværende må ikke være den bedst eller højst effektiv gengivelse. Vi er klar over, at der er mange anderledes veje i gengivelse indfald og ord. Selv om du har en henstilling nemlig en bedre gengivelse , eller selv om jer ville gerne hen til holde en ringe beløb i jeres gang hen til sende antydninger hen til os , jer vil være hjælp tusindvis i andre ligeledes , hvem vil så er der ikke mere læse den forbedret gengivelse.

Vi ofte nyde en Ny Testamente anvendelig i jeres sprog eller i sprogene at er sjælden eller forhenværende. Selv om du er ser ud nemlig en Ny Testamente i en specifik sprog , behage henvende sig til os. Ligeledes , vi ville gerne være sikker og prøve hen til overfører at engang imellem , vi lave pristilbud bøger at er ufri og at lave omkostninger penge. Men selv om jer kan ikke afgive noget af dem elektronisk bøger , vi kunne ofte lave en udveksle i elektronisk bøger nemlig

hjælp hos gengivelse eller gengivelse arbejde. Jer som ikke har at blive en professional arbejder , kun få sand pågældende hvem er interesseret i hjælp.

Jer burde nyde en computer eller jer burde have adgang til en computer henne ved jeres lokal bibliotek eller kollegium eller universitet , siden dem til hverdag nyde bedre slægtskaber hen til den indre. Jer kunne ligeledes til hverdag indrette jeres besidde personlig **OMKOSTNINGSFRIT** elektronisk indlevere beretning af igangværende hen til mail.yahoo.com

###

Behage holde for et øjeblik siden hen til hitte den elektronisk indlevere henvende placeret nederst eller den enden på legen indeværende side. Vi håb jer vil sende elektronisk indlevere hen til os , selv om indeværende er i hjælp eller ophjælpning. Vi ligeledes give mod jer hen til henvende sig til os med henblik på Elektronisk Bøger at vi pristilbud at er uden omkostninger , og omkostningsfrit.

Vi lave nyde mange bøger i udenlandsk sprogene , men vi lave ikke altid opstille sig hen til byde velkommen elektronisk (dataoverføre) fordi vi bare skabe anvendelig den bøger eller den emner at er den højst anmodede.

Vi give mod jer hen til fortsætte hen til bed hen til God og hen til fortsætte hen til lære omkring Sig af læsning den Ny Testamente. Vi velkommen jeres spørgsmål og bemærkninger af elektronisk indlevere.

[illegible]

Norway - Norway – Norwegian -

Norway - Prayer Requests (praying) to God - explained in Norwegian Language

Norway Norwegian Nordic Prayer Jesus Christ a God Hvor Be kanne hore meg bonn anmode gir hjelpe meg finner sprit Som kan ledes

=====

Snakker å God , skaperen av det Univers , det Lord :

1. det du ville gir å meg taperhet å be tingene det JEG nød å be
2. det du ville gir å meg taperhet å mene du og godkjenne hva du vil gjerne gjøre med meg livet , istedet for meg opphøye meg egen ville (hensikten) over din.
3. det du ville gir meg hjelpe å ikke utleie meg rank av det ubekjent å bli det be om tilgivelse , eller grunnlaget for meg ikke for å anrette you.
4. det du ville gir meg hjelpe å se og å høre hvor å har den sprit styrke JEG nød (igjennom din ord bibelen) en) for begivenhetene for ut og b) for meg egen personlig sprit reise.
5. Det du God ville gir meg hjelpe å vil gjerne anrette Du flere
6. Det du ville minne meg å samtalen med du prayerwhen) JEG er frustrert eller inne problemet , istedet for prøver å løse saker meg selv bare igjennom meg human styrke.

7. Det du ville gir meg Klokskap og en hjertet fylte med Bibelsk Klokskap i den grad at JEG ville anrette du flere effektivt.

8. Det du ville gir meg en ønske å studere din ord , bibelen , (det Ny Testamentet Gospel av John), opp på en personlig basis

9. det du ville gir assistanse å meg i den grad at JEG er kjøpedyktig legge merke til saker inne bibelen (din ord) hvilke JEG kanne personlig fortelle til , og det vill hjelpe meg oppfatte hva du ønske meg å gjøre inne meg livet.

10. Det du ville gir meg stor discernment , å oppfatte hvor å forklare å andre hvem du er , og det JEG ville være i stand til høre hvor å høre og vite hvor å stå opp for du og din ord (bibelen)

11. Det du ville bringe folk (eller websites) inne meg livet hvem vil gjerne vite du , og hvem er kraftig inne deres akkurat forståelse av du God); og Det du ville bringe folk (eller websites) inne meg livet hvem ville være i stand til oppmuntre meg å akkurat høre hvor å dividere bibelen ordet av sannhet (Timothy 215:).

12. Det du ville hjelpe meg å høre å ha stor forståelse om hvilken Bibel versjon er best , hvilke er høyst akkurat , og hvilke har de fleste sprit styrke & makt , og hvilke versjon avtaler med det original manuskriptet det du inspirert forfatterne av det Ny Testamentet å skrive.

13. Det du ville gir hjelpe å meg å bruk meg tid inne en fint vei , og ikke for å sløseri meg tid opp på False eller tom emballasje metoder å komme nærmere å God (bortsett fra

det er ikke virkelig Bibelsk), og der hvor dem metoder tilvirke for ikke så lenge siden frist eller varer sprit fruit.

14. Det du ville gir assistanse å meg å oppfatte hva å kikke etter inne en kirken eller en sted av -tilbeder , hva arter av spørsmål å anmode , og det du ville hjelpe meg å finner mene eller en fortid med stor sprit klokskap istedet for lett eller false svar.

15. det du ville anledning meg å erindre å huske din ord bibelen (som Romersk 8), i den grad at JEG kanne ha den inne meg hjertet og ha meg sinn ferdig , og være rede til å gir en svaret å andre av det håpe på at JEG ha om du.

16. Det du ville bringe hjelpe å meg i den grad at meg egen theology og doctrines å være enig i din ord , bibelen og det du ville fortsette å hjelpe meg vite hvor meg forståelse av doctrine kan forbedret i den grad at meg egen livet lifestyle og forståelse fortsetter å bli nøyere hvorfor du ønske den å bli for meg.

17. Det du ville åpen meg sprit innblikk (konklusjonene) flere og flere , og det der hvor meg forståelse eller oppfattelse av du er ikke akkurat , det du ville hjelpe meg å høre hvem Jesus Christ virkelig er.

18. Det du ville gir hjelpe å meg i den grad at JEG ville være i stand til separat alle false rituals hvilke JEG ha avhenge opp på , fra din helt lærer inne bibelen , eventuell av hva JEG følger er ikke av God , eller er i motsetning til hva du vil gjerne lære oss om fulgte du.

19. Det alle presser av dårlig ville ikke ta fjerne alle sprit forståelse hvilke JEG ha , bortsett fra temmelig det JEG ville selge i detalj kjennskapen til hvor å vite du og ikke for å være narret inne i disse dager av sprit bedrag.

20. Det du ville bringe sprit styrke og hjelpe å meg i den grad at Jeg vil ikke for å være del av det Stor Faller Fjerne eller av alle bevegelse hvilket kunne være spiritually counterfeit å du og å din Hellig Ord

21. Det hvis det er alt det JEG ha gjort det meg livet , eller alle vei det JEG ha ikke reagert å du idet JEG burde ha og det er forhindrer meg fra enten den ene eller den andre av gåing med du , eller har forståelse , det du ville bringe dem saker / svar / begivenheter rygg i meg sinn , i den grad at JEG ville renonsere på seg inne navnet av Jesus Christ , og alle av deres virkninger og konsekvensene , og det du ville ombytte alle tomhet ,sadness eller gi opp håpet inne meg livet med det Glede av det Lord , og det JEG ville være flere fokusere opp på innlæring å følge etter etter du av lesing din ord , det Bibel

22. Det du ville åpen meg eyes i den grad at JEG ville være i stand til klare se og anerkjenne hvis det er en Stor Bedrag om Sprit emner , hvor å oppfatte denne phenomenon (eller disse begivenheter) fra en Bibelsk perspektiv , og det du ville gir meg klokskap å vite hvorfor det Jeg vil høre hvor å hjelpe meg venner og elsket seg (slektningene) ikke være del av it.

23. Det du ville sikre det en gang meg eyes er åpen og meg sinn forstår det sprit vekt av aktuelle begivenheter tar sted på jorden , det du ville forberede meg hjertet å godkjenne din sannhet , og det du ville hjelpe meg oppfatte hvor å finner tapperheten og styrke igjennom din Hellig Ord , bibelen. Inne navnet av Jesus Christ , JEG anmode om disse saker bekreftende meg ønske å bli i følge avtalen din ville , og JEG spør til deres klokskap og å har en kjærlighet til det Sannhet Samarbeidsvillig

=====

Flere på bunnen av Side
Hvor å ha Evig Livet

=====

Vi er glad hvis denne liste over (bønn anmoder å God) er dugelig å hjelpe du. Vi oppfatte denne kanskje ikke være det best eller høyst effektiv oversettelse. Vi forstå det der er mange annerledes veier av gjengivelsen innfall og ord. Hvis du har en forslag for en bedre oversettelse , eller hvis du ville like å ta en liten beløpet av din tid å sende antydninger å oss , du ville være hjalp tusenvis av andre mennesker likeledes , hvem ville så lese det forbedret oversettelse. Vi ofte har en Ny Testamentet anvendelig inne din omgangsspråk eller inne språkene det er sjelden eller gamle. Hvis du er ser for en Ny Testamentet inne en spesifikk omgangsspråk , behage skrive til oss. Likeledes , vi vil gjerne være sikker og prøve å meddele det en gang imellom , vi gjøre tilbud bøker det er ufri og det gjøre bekostning pengene.

Bortsett fra hvis du kan ikke by noen av dem elektronisk bøker , vi kanne ofte gjøre en bytte av elektronisk bøker for hjelpe med oversettelse eller oversettelse arbeide. Du som ikke har å bli en profesjonell arbeider , kun få stamgjest personen hvem er interessert i hjalp. Du burde har en computer eller du burde ha adgang til en computer for din innenbys bibliotek eller universitet eller universitet , siden dem vanligvis ha bedre forbindelser å det sykehuslege. Du kanne likeledes vanligvis opprette din egen personlig LEDIG elektronisk innlevere regningen av går å mail.yahoo.com

Behage ta en øyeblikk å finner det elektronisk innlevere henvende seg lokalisert nederst eller utgangen av denne side. Vi håpe du ville sende elektronisk innlevere å oss ,

εργασία ότι τους θέλετε για να κάνετε. Παρακαλώ βοηθήστε κάθε έναν από τους για να μην έχετε το φόβο και για να θυμηθείτε ότι είστε ο Θεός που απαντά στην προσευχή και που είναι υπεύθυνος για όλα.

Προσεύχομαι ότι θα τους ενθαρρύνετε, και ότι τους προστατεύετε, και η εργασία & το υπουργείο ότι συμμετέχουν.

Προσεύχομαι ότι θα τους προστατεύετε από τις πνευματικές δυνάμεις ή άλλα εμπόδια που θα μπορούσαν να τους βλάψουν ή να τους επιβραδύνουν. Παρακαλώ με βοηθήστε όταν χρησιμοποιώ αυτήν την νέα διαθήκη για να σκεφτώ επίσης τους ανθρώπους που έχουν καταστήσει αυτήν την έκδοση διαθέσιμη, έτσι ώστε μπορώ να προσεηθώ για τους και έτσι μπορούν να συνεχίσουν να βοηθούν περισσότερους ανθρώπους.

Προσεύχομαι ότι θα μου δίνετε μια αγάπη του ιερού Word σας (η νέα διαθήκη), και ότι θα μου δίνετε την πνευματικές φρόνηση και τη διάκριση για να σας ξέρετε καλύτερα και για να καταλάβετε τη χρονική περίοδο ότι ζούμε μέσα.

Παρακαλώ με βοηθήστε για να ξέρετε πώς να εξετάσει τις δυσκολίες ότι έρχομαι αντιμέτωπος με κάθε ημέρα. Ο Λόρδος God, με βοηθά για να θελήσει να σας ξέρει καλύτερα και να θελήσει να βοηθήσει άλλους Χριστιανούς στην περιοχή μου και σε όλο τον κόσμο.

Προσεύχομαι ότι θα δίνετε την ηλεκτρονική ομάδα βιβλίων και εκείνοι που τους βοηθούν η φρόνησή σας. Προσεύχομαι ότι θα βοηθούσατε τα μεμονωμένα μέλη της οικογένειάς τους (και της οικογένειάς μου) για να εξαπατηθείτε όχι πνευματικά, αλλά για να σας καταλάβετε και για να θελήσετε να σας δεχτείτε και να ακολουθήσετε με κάθε τρόπο. Επίσης παρέχετε μας την άνεση και οδηγίες σε αυτούς τους χρόνους και σας ζητώ για να κάνω αυτά τα πράγματα στο όνομα του Ιησού, Amen,

German – Deutsch - Allemand

German - Prayer Requests (praying / Talking) to God - explained in German Language

1., die Sie zu mir dem Mut, die Sachen zu beten geben würden, die ich benötige, um 2. zu beten, die Sie zu mir dem Mut, Ihnen zu glauben und anzunehmen geben würden, was Sie mit meinem Leben tun möchten, anstelle von mir meine Selbst erhebend Wille (Absicht) über Ihrem.

3., denen Sie mir Hilfe geben würden, um meine Furcht vor dem Unbekannten die Entschuldigungen nicht werden zu lassen oder die Grundlage für mich, zum Sie nicht zu dienen.

4., der Sie mir Hilfe, um zu sehen geben würden und zu erlernen, wie man die geistige Stärke ich hat, benötigen Sie (durch Ihr Wort die Bibel) A) für die Fälle voran und B) für meine eigene persönliche geistige Reise.

5. Daß Sie Gott mir Hilfe geben würden, um Sie mehr dienen zu wünschen

6. Daß Sie mich erinnern würden, mit Ihnen zu sprechen (prayer)when mich werden frustriert oder in der Schwierigkeit, anstatt zu versuchen, Sachen selbst nur durch meine menschliche Stärke zu beheben.

7. Daß Sie mir Klugheit und ein Herz geben würden, füllten mit biblischer Klugheit, damit ich Sie effektiv dienen würde.

8. Daß Sie mir einen Wunsch geben würden, Ihr Wort, die Bibel zu studieren, (das neues Testament-Evangelium von John) auf persönlicher Ebene

9. das Sie Unterstützung zu mir geben würden, damit ich bin, Sachen in der Bibel (Ihr Wort) zu beachten der ich auf und der persönlich beziehen kann mir hilft, zu verstehen, was Sie mich in meinem Leben tun wünschen.

10. Daß Sie mir große Einsicht geben würden, um zu verstehen wie man anderen erklärt, die Sie sind, und daß ich sein würde, zu erlernen, wie man erlernt und kann für Sie und Ihr Wort (die Bibel) oben stehen

11. Daß Sie Leute (oder Web site) in meinem Leben holen würden, die Sie kennen möchten und die in ihrem genauen Verständnis von Ihnen stark sind (Gott); und das würden Sie Leute (oder Web site) in meinem Leben holen, das ist, mich anzuregen, genau zu erlernen, wie man die Bibel das Wort der Wahrheit (2 Timothee 2:15) teilt.

12. Daß Sie mir helfen würden zu erlernen, großes Verständnis über, welche Bibelversion zu haben am besten ist, die am genauesten ist und die die geistigste Stärke u. die Energie hat und dem Version mit den ursprünglichen Manuskripten übereinstimmt, daß Sie die Autoren des neuen Testaments anspornten zu schreiben.

13. Daß Sie mir Hilfe, um meine Zeit in einer guten Weise zu verwenden geben würden, und meine Zeit auf den falschen oder leeren Methoden nicht zu vergeuden, näher an Gott (aber dem, zu erhalten nicht wirklich biblisch seien Sie) und wo jene Methoden keine lange Bezeichnung oder dauerhafte geistige Frucht produzieren.

14. Daß Sie mir Unterstützung geben würden, was zu verstehen, in einer Kirche oder in einem Ort der Anbetung zu suchen, welche Arten der Fragen zum zu bitten und daß Sie mir helfen würden, Gläubiger oder einen Pastor mit großer geistiger Klugheit anstelle von den einfachen oder falschen Antworten zu finden.

15. den Sie mich veranlassen würden, mich zu erinnern, um sich Ihr Wort zu merken die Bibel (wie Romans ist 8), damit ich es in meinem Herzen haben und an meinen Verstand sich vorbereiten lassen kann, und bereit, eine Antwort zu anderen der Hoffnung zu geben, die ich über Sie habe.

16. Daß Sie mir Hilfe damit meine eigene Theologie und Lehren holen würden, um mit Ihrem Wort, die Bibel übereinzustimmen und daß Sie fortfahren würden, mir zu helfen, zu können, mein Verständnis der Lehre verbessert werden kann, damit mein eigenes Leben, Lebensstil und Verstehen fortfährt, zu sein näher an, was Sie es für mich sein wünschen.

17. Daß Sie meinen geistigen Einblick (Zusammenfassungen) mehr und mehr öffnen würden und daß, wo mein Verständnis oder Vorstellung von Ihnen nicht genau ist, daß Sie mir helfen würden, zu erlernen, wem Jesus Christ wirklich ist.

18. Daß Sie mir Hilfe geben würden, damit ich in der Lage SEIN würde, alle falschen Rituale zu trennen, denen ich von, von Ihrem freien Unterricht in der Bibel, wenn irgendwelche abgehangen habe von, was ich folgend bin, ist nicht vom Gott, oder ist konträr zu, was Sie uns unterrichten wünschen - über das Folgen Sie.

19. Daß keine Kräfte des Übels nicht irgendwie geistiges Verständnis wegnehmen würden, das ich habe, aber eher, daß ich das Wissen behalten würde von, wie man Sie kennt und nicht an diesen Tagen der geistigen Täuschung betrogen wird.

20. Daß Sie geistige Stärke holen und zu mir helfen würden, damit ich nicht ein Teil von großen weg fallen oder irgendeiner Bewegung bin, die zu Ihnen und zu Ihrem heiligen Wort Angelegenheiten nachgemacht sein würde.

21. Das, wenn es alles gibt, das ich in meinem Leben getan habe oder irgendeine Weise, daß ich nicht auf Sie reagiert habe, wie ich haben sollte und die mich entweder am Gehen mit Ihnen hindert oder Haben des Verstehens, daß Sie jene things/responses/events zurück in meinen Verstand, damit ich auf sie im Namen Jesus Christ verzichten würde, und alle ihre von und von Konsequenzen holen würden und daß Sie jede mögliche Leere, Traurigkeit oder Verzweiflung in meinem Leben mit der Freude am Lord ersetzen würden und daß ich mehr auf das Lernen, Ihnen zu folgen gerichtet würde, indem man Ihr Wort las, die Bibel.

22. Daß Sie meine Augen öffnen würden, damit ich in der Lage SEIN würde, offenbar zu sehen und zu erkennen, wenn es eine große Täuschung über geistige Themen gibt, wie man dieses Phänomen (oder diese Fälle) von einer biblischen Perspektive und daß Sie mir Klugheit geben würden, um zu wissen und damit ich erlernt versteht, wie

man meinen Freunden und liebte eine (Verwandte) ein Teil von ihm nicht zu sein hilft.

23 Daß Sie sicherstellen würden, daß einmal meine Augen und mein Verstand geöffnet sind, versteht die geistige Bedeutung der gegenwärtigen Fälle, die in der Welt stattfinden, daß Sie mein Herz vorbereiten würden, um Ihre Wahrheit anzunehmen und daß Sie mir helfen würden, zu verstehen, wie man Mut und Stärke durch Ihr heiliges Wort, die Bibel findet. Im Namen Jesus Christ, bitte ich um diese Sachen, die meinen Wunsch bestätigen, Ihr Wille übereinzustimmen, und ich bitte um Ihre Klugheit und eine Liebe der Wahrheit zu haben, Amen.

=====

Mehr an der Unterseite der Seite
wie man ewiges Leben u.
Hat

=====

Wir sind froh, wenn diese Liste (der Gebetanträge zum Gott) in der Lage ist, Sie zu unterstützen. Wir verstehen, daß diese möglicherweise nicht die beste oder wirkungsvollste Übersetzung sein kann. Wir verstehen, daß es viele unterschiedliche Weisen des Ausdrückens von von Gedanken und von von Wörtern gibt. Wenn Sie einen Vorschlag für eine bessere Übersetzung haben oder wenn Sie etwas Ihrer Zeit dauern möchten, Vorschläge zu schicken uns, werden Sie Tausenden der Leute auch helfen, die dann die verbesserte Übersetzung lesen. Wir haben häufig ein neues Testament, das in Ihrer Sprache oder in den Sprachen vorhanden ist, die selten oder alt sind.

Wenn Sie nach einem neuen Testament in einer spezifischen Sprache suchen, schreiben Sie uns bitte. Auch wir möchten sicher sein und versuchen, das manchmal mitzuteilen, bieten wir Bücher an, die nicht frei sind und die Geld kosten. Aber, wenn Sie nicht einige jener elektronischen Bücher sich leisten können, können wir einen Austausch der elektronischen Bücher für Hilfe bei der Übersetzung oder bei der Übersetzung Arbeit häufig tun. Sie müssen nicht ein professioneller Arbeiter sein, nur eine regelmäßige Person, die interessiert ist, an zu helfen.

Sie sollten einen Computer haben, oder Sie sollten Zugang zu einem Computer an Ihrer lokalen Bibliothek oder Hochschule oder Universität haben, da die normalerweise bessere Anschlüsse zum Internet haben. Sie können Ihr eigenes persönliches FREIES Konto der elektronischen Post, indem Sie zum mail.yahoo.com

auch normalerweise herstellen gehen dauern bitte einen Moment, um die Adresse der elektronischen Post zu finden befunden an der Unterseite oder am Ende dieser Seite. Wir hoffen, daß Sie uns elektronische Post schicken, wenn diese hilfreich oder Ermutigung ist. Wir regen Sie auch an, mit uns hinsichtlich der elektronischen Bücher in Verbindung zu treten, die wir dem sind ohne Kosten und freies

anbieten, die, wir viele Bücher in den Fremdsprachen haben, aber wir nicht sie immer setzen, um elektronisch zu empfangen (Download) weil wir nur vorhanden die Bücher oder die Themen bilden, die erbeten sind. Wir regen Sie an fortzufahren, zum Gott zu beten und fortzufahren, über ihn zu erlernen, indem wir das neue Testament lesen. Wir

begrüßen Ihre Fragen und Anmerkungen durch elektronische Post.

[illegible]

Caro Deus , Obrigada que esta Novo Testamento tem sido lançado de modo a que nós somos capaz aprender mais sobre a ti. Por favor ajudar a gente responsável por fazendo esta Electrónico livro disponível.

Por favor ajudar eles estarem capaz de trabalho rapidamente , e fazer mais Electrónico livros disponível Por favor ajudar eles haverem todos os recursos , o dinheiro , a força e as horas que elas precisar a fim de ser capaz de guardar trabalhando para si.

Por favor ajudar aquelas esse are parte da equipa essa ajuda lhes num todos os dias base. Por favor dar lhes a força continuar e dar cada deles o espiritual compreendendo para o trabalho que você quer eles fazerem. Por favor ajudar cada um deles para não ter medo e lembrar que tu és o deus o qual respostas oração e quem é encarregado de todas as coisas.

EU orar que a ti would encorajar lhes , e que você protege
lhes , e o trabalho & ministério que elas são comprometido
em. EU orar que você protegeria lhes de o Espiritual Forças
ou outro barreiras isso poderia ser malefício lhes ou lento
lhes abaixo.

Por favor ajudar a mim quando Eu uso esta Novo
Testamento para também reflectir a gente o qual ter feito
esta edição disponível , de modo a que eu possa orar para
eles e por conseguinte eles podem continuar ajudar mais

peessoas EU orar que você daria a mim um amar do seu Divino Palavra (o novo Testamento), e que você daria a mim espiritual sabedoria e discernment conhecer a ti melhor e para compreender o período de tempo que nós somos vivendo em.

Por favor ajudar eu saber como lidar com as dificuldades que Eu sou confrontado com todos os dias. Lorde Deus , Ajudar eu querer conhecer a ti Melhor e querer ajudar outro Christian no meu área e pelo mundo. EU orar que você daria o Electrónico livro equipa e aquelas o qual trabalho no Websters e aqueles que ajudar lhes seu sabedoria. EU orar que você ajudaria o indivíduo membros do seu família (e a minha família) para não ser espiritual enganar , mas compreender a ti e querer aceitar e seguir a ti em todos bastante. e Eu pergunto você fazer estas coisas em nome de Jesus , Amen ,

=====

Dear God,

Thank you that this New Testament has been released so that we are able to learn more about you.

Please help the people responsible for making this Electronic book available. Please help them to be able to work fast, and make more Electronic books available Please help them to have all the resources, the money, the strength and the time that they need in order to be able to keep working for You.

Please help those that are part of the team that help them on an everyday basis. Please give them the strength to continue and give each of them the spiritual understanding for the work that you want them to do. Please help each of them to not have fear and to remember that you are the God who

answers prayer and who is in charge of everything.

I pray that you would encourage them, and that you protect them, and the work & ministry that they are engaged in.

I pray that you would protect them from the Spiritual Forces or other obstacles that could harm them or slow them down.

Please help me when I use this New Testament to also think of the people who have made this edition available, so that I can pray for them and so they can continue to help more people

I pray that you would give me a love of your Holy Word (the New Testament), and that you would give me spiritual wisdom and discernment to know you better and to understand the period of time that we are living in.

Please help me to know how to deal with the difficulties that I am confronted with every day. Lord God, Help me to want to know you Better and to want to help other Christians in my area and around the world.

I pray that you would give the Electronic book team and those who work on the website and those who help them your wisdom.

I pray that you would help the individual members of their family (and my family) to not be spiritually deceived, but to understand you and to want to accept and follow you in every way.

and I ask you to do these things in the name of Jesus,
Amen,

=====

888888

[illegible]

Croatian Croatian Croatian

Croatian - Prayer Requests (praying) to God - explained in Croatian Language

Croatian Croatia Prayer Isus Krist Moljenje to Bog Kako to
Moliti moze cuti moj pitati popustanje ponuditi mene

Govorenje to Bog , Stvoritelj dana Svemir , Gospodar :

1. taj te će popuštanje meni u hrabrost to moliti predmet taj
Trebam to moliti
2. taj te će popuštanje meni u hrabrost to vjerovati te i
prihvatiti što koji želite za napraviti sa mojim život ,
umjesto mene uznijeti moj posjedovati htijenje (namjera)
iznad tvoj.
3. taj te će popuštanje mene ponuditi ne pustiti moj
strahovanje dana nepoznat postati isprika , ili baza za mene
ne to poslužitelj you.
4. taj te će popuštanje mene ponuditi vidjeti i naučiti kako to
imati duhovni snaga Trebam (preko tvoj riječ Biblija)) za
jedan dan događaj ispred i b) za moj posjedovati osobni
duhovni putovanje.

5. Taj te Bog će popuštanje mene ponuditi ištanje to poslužitelj Te više

6. Taj te će podsjetiti mene to pričati sa te prayerwhen) Ja sam frustriran ili u problemima , umjesto težak to odluka predmet ja osobno jedini preko moj čovječji snaga.

7. Taj te će popuštanje mene Mudrost i srce ispunjen sa Biblijski Mudrost tako da JA će poslužitelj te više efektivno.

8. Taj te će popuštanje mene želja to studirati tvoj riječ , Biblija , (novim Oporuka Evanđelje od John), na osobni baza

9. taj te će popuštanje pomoć meni u tako da Ja sam u mogućnosti to obavijest predmet in Biblija (tvoj riječ) što Ja mogu osobni povezivati se , i da htijenje pomoć mene shvatiti što koji želite mene za napraviti u mojem život.

10. Taj te će popuštanje mene velik raspoznavanje , to shvatiti kako to objasniti to ostali tko ti si , i da JA bi bilo u mogućnosti naučiti kako naučiti i znati kako to pristajati uza što te i tvoj riječ (Biblija)

11. Taj te će donijeti narod (ili websiteovi) u mojem život tko ištanje to znati te , i tko jesu jak in njihov točnost sporazum od te (bog); i da te će donijeti narod (ili websiteovi) u mojem život koji će biti u mogućnosti to hrabriti mene to precizan naučite kako podijeliti Biblija riječ od istina (2 Plašljiv 215:).

12. Taj te će pomoć mene naučiti to imati velik sporazum o što Biblija inačici je najbolji , što je većina točnost , i što je preko duhovni snaga & Power PC , i što inačici sporazum sa izvorni rukopis taj te nadahnut autorstvo dana Nov Oporuka to pisati.

13. Taj te će popuštanje ponuditi mene korištenje moj vrijeme in dobar put , i ne to prosipati moj vrijeme na Neistinit ili prazan Metodije da biste dobili Zatvori to Bog (ali koji nisu vjerno Biblijski), i gdje svi oni Metodije stvarajući nijedan čeznuti uvjeti ili trajan duhovni voće.

14. Taj te će popuštanje pomoć meni u to shvatiti što učiniti tražiti in Churchill ili mjesto od moliti se , što rod od pitanje to pitati , i da te će pomoć mene pronaći onaj koji vjeruje ili pastor sa velik duhovni mudrost umjesto lahak ili neistinit odgovoriti.

15. taj te će nanijeti mene to sjećati se to sjećati se tvoj riječ Biblija (kao što je Rumunjski 8), tako da Ja mogu imati Internet u mojem srce i imati moj imati što protiv spreman , i biti spreman to popuštanje odgovoriti to ostali dana uzdanica taj Imam o te.

16. Taj te će donijeti ponuditi mene tako da moj posjedovati teologija i doktrina to poklapati se tvoj riječ , Biblija i da te će nastaviti to pomoć mene znati kako moj sporazum od doktrina može poboljšati tako da moj posjedovati život , stil života i sporazum nastaviti biti Zatvori to što koji želite Internet biti za mene.

17. Taj te će OpenBSD moj duhovni unutar (zaključak) više i više , i da gdje svi moj sporazum ili percepcija od te nije točnost , taj te će pomoć mene naučiti tko Isus Krist vjerno je.

18. Taj te će popuštanje ponuditi mene tako da JA bi bilo u mogućnosti to odijeljen bilo koji neistinit ritualni što Imam zavisnost na , from tvoj jasan pomoć u učenju in Biblija , ako postoje od što Ja sam sljedeće nije od Bog , ili je ugovor to što koji želite to vas naučiti nas o sljedeće te.

19. Taj bilo koji sila od zlo će ne oduteti bilo koji duhovni sporazum što Imam , ali radije taj JA će čvrsto držati znanje kako to znati te i ne biti lukav in te dani od duhovni varka.

20. Taj te će donijeti duhovni snaga i ponuditi mene tako da JA neće biti dio ognjevit Jesen Daleko ili od bilo koji pokret što bi bilo produhovljeno krivotvoren novac vama i u vaš Svet Riječ

21. Da ako ima je išta taj Imam ispunjavanja u mojem život , ili bilo koji put taj Imam ne odgovaranje vama kao JA trebaju imati i da je koji se može spriječiti mene sa ili hodanje sa te , ili vlasništvo sporazum , taj te će donijeti oni predmet / reakcija / događaj leđa u moj imati što protiv , tako da JA će odreći se njima in ime od Isus Krist , i svi od njihov efekt i posljedica , i da te će opet staviti bilo koji praznina ,sadness ili izgubiti nadu u mojem život sa Ono što pruža užitak dana Gospodar , i da JA bi bilo više fokusirati na znanje to udarac te mimo čitanje tvoj riječ , Biblija

22. Taj te će OpenBSD moj oči tako da JA bi bilo u mogućnosti to jasno vidjeti i prepoznati ako ima Velik Varka o Duhovni tema , kako to shvatiti ovaj fenomen (ili te događaj) from Biblijski perspektiva , i da te će popuštanje mene mudrost to znati i tako dalje taj JA htijenje naučite kako pomoć moj prijatelj i voljen sam sebe (odnosni) ne biti dio it.

23. Taj te će osigurati da jedanput moj oči jesu OpenBSD i moj imati što protiv shvatiti duhovni izražajnost od tekući događaj uzimanje mjesto u svijetu , taj te će pripremiti moj srce to prihvatiti tvoj istina , i da te će pomoć mene shvatiti kako pronaći hrabrost i snaga preko tvoj Svet Riječ , Biblija. In ime od Isus Krist , JA tražiti te predmet potvrditi moj

želja biti složno tvoj htijenje , i Ja sam iskanje tvoj mudrost i
to imati hatar dana Istina Da

=====

Više podno Stranica
Kako to imati Vječan Život

=====

Mi jesu veseo ako ovaj rub (od moljenje molba to Bog) je
u mogućnosti to pomoći te. Mi shvatiti ovaj možda neće biti
najbolji ili većina djelotvoran prevođenje. Mi shvatiti koji su
mnogobrojan različit putevi od istiskivanje misao i riječ.
Ukoliko imati sugestija za bolji prevođenje , ili ukoliko će
voljeti uzeti malolitražan iznos od tvoj vrijeme to poslati
sugestija nama , te htijenje biti pomoć tisuća od ostali narod
isto tako , koji će onda čitanje oplemenjen prevođenje. Mi
više puta imati Nov Oporuka raspoloživ u vaš jezik ili in
jezik koji su rijedak ili star. Ako ste obličje za Nov Oporuka
in specifičan jezik , ugoditi korespondirati nas. Isto tako , mi
ižtanje istinabog i pokušati komunicirati taj katkada , mi
obaviti ponuda knjiga koji nisu Slobodan i da obaviti trošak
novac.

Ali ukoliko ne moći priuštiti neki od oni elektronski knjiga ,
mi može više puta obaviti izmjena od elektronski knjiga za
pomoć sa prevođenje ili prevođenje funkcionirati. Nemate
biti koji se odnosi na zvanje radnik , samo jedan dan
pravilan osoba tko je zainteresirana za pomoć. Te trebaju
imati računalo ili te trebaju imati pristup to računalo at tvoj
lokalni knjižnica ili fakulteti ili sveučilišta , otada oni obično
imati bolji povezivanje to Internet. Možete isto tako obično
utemeljiti tvoj posjedovati osobni SLOBODAN elektronička
pošta račun odlaskom na mail.yahoo.com

Ugoditi uzeti tren pronaći elektronička pošta adresa smjestiti na dnu ili kraj od ovaj stranica. Nadamo se te htijenje poslati elektronička pošta nama , ako ovaj je od pomoć ili hrabrenje. Mi isto tako hrabriti te to kontakt nas zabrinutost Elektronski Knjiga koju nudimo koji su sa trošak , i slobodan.

Mi obaviti imati mnogobrojan knjiga in stran jezik , ali mi ne uvijek mjesto njima to primiti elektronski (preuzimanje datoteka) jer mi jedini izraditi raspoloživ knjiga ili tema koji su preko molba. Mi hrabriti te to nastaviti to moliti to Bog i to nastaviti naučiti o Njemu mimo čitanje novim Oporuka. Mi dobrodošli na tvoj pitanje i komentirajte mimo elektronička pošta.

[illegible]

CZECH CZECH TCHEK

Czech Prayer Modlitba Kristian jezuita Kristus az k Buh Jak
Modlit Buh pocinovat slyset modlitba k ptat Buh darovat
pomoci mne

Czech - Prayer Requests (praying / Talking) to God - explained in Czech Language

Mluvení až k Bůh , člen určitý Stvořitel of člen určitý
Soubor , člen určitý Hospodin :

1. aby tebe chtěl bych darovat až k mne člen určitý kuráž až k modlit člen určitý majetek aby Nemusím až k modlit
2. aby tebe chtěl bych darovat až k mne člen určitý kuráž až k domnívat se tebe a přijmout jaký tebe potřeba až k jednat má duch , místo mne povýšit já sám vůle (cíl) nad tvůj.

3. aby tebe chtěl bych darovat mne pomoci až k ne dovolit má být se of člen určitý neznámá až k stát se člen určitý odpustit , či člen určitý báze do mne rozcházet se v názorech sloužit you.

4. aby tebe chtěl bych darovat mne pomoci až k vidět a až k dostat instrukce jak? až k mít člen určitý duchovní síla Nemusím (docela tvůj slovo člen určitý Bible) jeden) do člen určitý příhoda vpřed a b) do já sám osobní duchovní cesta.

5. Aby tebe Bůh chtěl bych darovat mne pomoci až k potřeba až k sloužit Tebe více 6. Aby tebe chtěl bych připomenout komu mne až k rozmlouvat s tebe prayerwhen) JÁ am zmařený či do nesnáz , místo trying až k analyzovat majetek já sám ale docela má lidský síla.

7. Aby tebe chtěl bych darovat mne Moudrost a jeden srdce náky s Biblický Moudrost tak, že JÁ chtěl bych sloužit tebe více efektivní. 8. Aby tebe chtěl bych darovat mne jeden poručit až k učení tvůj slovo , člen určitý Bible , (Nový zákon Evangelium of Jan), dále jeden osobní báze

9. aby tebe chtěl bych darovat pomoc až k mne tak, že JÁ am schopný až k oznámení majetek do člen určitý Bible (tvůj slovo) kdo Dovedu co se mě týče být v poměru k sem tam , to postačí pomoci mne dovídat se jaký tebe potřeba mne až k zavraždit má duch.

10. Aby tebe chtěl bych darovat mne celek bystrost , až k dovídat se jak? až k jasně se vyjádřit až k jiní kdo tebe ar , a aby JÁ chtěl bych být schopný až k dostat instrukce jak? až k dostat instrukce a vŘdŘt jak? až k postavit se za tebe a tvůj slovo (člen určitý Bible)

11. Aby tebe chtěl bych nést lid (či websites) do má duch kdo potřeba až k vŘdŘt tebe , a kdo ar silný do jejich přesný dohoda of tebe (bůh); a Aby tebe chtěl bych nést lid (či websites) do má duch kdo vůle být schopný až k dodat myslí mne až k přesný dostat instrukce jak? až k dělit člen určitý Bible Písmo svaté pravda (2 Bázlivý 215:).

12. Aby tebe chtěl bych pomoci mne až k dostat instrukce až k mít celek dohoda kolem kdo Bible líčení is nejlépe , kdo is nejčtetnější přesný , a kdo 3sg.préz.od have člen určitý nejčtetnější duchovní síla & množství , a kdo líčení souhlasí jít s duchem času originál rukopis aby tebe dýchat člen určitý spisovatele of Nový zákon až k psát.

13. Aby tebe chtěl bych darovat pomoci až k mne až k cvičení má čas do jeden blaho cesta , a rozcházet se v názorech zpustošit má čas dále Chybný či hladový metody až k brát blízký až k Bůh (kdyby ne ar ne opravdu Biblický), a kde those metody napsat ne dlouhá hláska čas či {lasting||stálý||trvalý}} duchovní nést ovoce.

14. Aby tebe chtěl bych darovat pomoc až k mne až k dovídat se jaký až k hledat do jeden církev či jeden bydliště of uctívání , jaký rody of otázky až k ptát se , a aby tebe chtěl bych pomoci mne až k nález věřící či jeden duchovní s celek duchovní moudrost místo bezstarostný či chybný odpovídá.

15. aby tebe chtěl bych být příčinou mne na pamětnou až k memorovat tvůj slovo člen určitý Bible (jako takový Říman 8), tak, že Dovedu mít ono do má srdce a mít má mysl připravený , a být hbitý až k darovat neurč. člen být v souhlase s jiní of člen určitý naděje aby Mám u sebe tebe.

16. Aby tebe chtěl bych nést pomoci až k mne tak, že já sám bohosloví a doktrína až k souhlasit s tvůj slovo , člen určitý

Bible a aby tebe chtěl bych stále být pomoci mne vŘdŘt jak? má dohoda of doktrína pocínovat být opravit tak, že já sám duch lifestyle a dohoda odročit až k být blízký k jakému účelu tebe potřeba ono až k být pro mne.

17. Aby tebe chtěl bych nechráněný má duchovní jasnozření (konec) čím dále, tím více , a aby kde má dohoda či chápavost of tebe is ne přesný , aby tebe chtěl bych pomoci mne až k dostat instrukce kdo Jezuita Kristus opravdu is.

18. Aby tebe chtěl bych darovat pomoci až k mne tak, že JÁ chtěl bych být schopný až k oddělený jakýkoliv chybný obřad kdo JÁ mít důvěra dále , dle tvůj celý doktrína do člen určitý Bible , jestli vůbec of jaký JÁ am následující is ne of Bůh , či is proti čemu jaký tebe potřeba až k učit us kolem následující tebe.

19. Aby jakýkoliv dohnat of neštěstí chtěl bych ne odebrat jakýkoliv duchovní dohoda kdo JÁ mít , aby ne dosti aby JÁ chtěl bych držet člen určitý znalost čeho jak? až k vŘdŘt tebe a rozcházet se v názorech být klamat do tezaury days of duchovní klam.

20. Aby tebe chtěl bych nést duchovní síla a pomoci až k mne tak, že JÁ vůle rozcházet se v názorech být část of notáblové Klesání Pryč či of jakýkoliv pohyb kdo chtěl bych být duchovo falšovat až k tebe a až k tvůj Svatý Slovo

21. Aby -li tam is cokoli aby JÁ mít utahaný má duch , či jakkoli aby JÁ mít ne dotazovaná osoba až k tebe ačkoliv Šel bych mít a to jest opatření mne dle jeden nebo druhý kráčení s tebe , či having dohoda , aby tebe chtěl bych nést those majetek / citlivost přístroje / příhoda bek do má mysl , tak, že JÁ chtěl bych nectít barvu je jménem koho Jezuita Kristus , a celek of jejich dojem a dosah , a aby tebe chtěl bych dát na dřívější místo jakýkoliv emptiness ,sadness či

beznadějnost do má duch jít s duchem času Radost of člen určitý Hospodin , a aby J chtěl bych být více ložisko dále učenost až k doprovázet tebe do četba tvůj slovo , Bible

22. Aby tebe chtěl bych nechráněný probůh tak, že JÁ chtěl bych být schopný až k jasně vidět a pochopit -li tam is jeden Celek Klam kolem Duchovní námět , jak? až k dovídat se tato přechodný (či tezaury příhoda) dle jeden Biblický perspektiva , a aby tebe chtěl bych darovat mne moudrost až k vřdřt a tak, že JÁ vůle dostat instrukce jak? posloužit jídlem má druh a Amor sám (příbuzní) ne být část of it.

23. Aby tebe chtěl bych pojistit aby druhdy probůh ar nechráněný a má mysl dovídat se člen určitý duchovní význam of běh příhoda dobytí bydliště do člen určitý svět , aby tebe chtěl bych chystat se má srdce až k přijmout tvůj pravda , a aby tebe chtěl bych pomoci mne dovídat se jak? až k nález kuráž a síla docela tvůj Svatý Slovo , člen určitý Bible. Jménem koho Jezuita Kristus , JÁ tázat se na tezaury majetek biřmovat má poručit až k být doma souhlas tvůj vůle , a JÁ am ptaní se do tvůj moudrost a až k mít jeden láska ke komu člen určitý Pravda Amen

=====

Více v člen určitý Dno of Blok
Jak? až k mít Nekonečný Duch

=====

My ar rád -li tato barevný pruh of modlitba dotaz až k Bůh is schopný až k pomáhat tebe. My dovídat se tato moci ne být člen určitý nejlépe či nejčtetnější efektivní dešifrování. My dovídat se tamhleten ar mnoho neobvyklý cesty of interpretace domnění a slova. -li tebe mít jeden návrh do jeden lépe dešifrování , či -li tebe chtěl bych do téže míry až

k brát jeden malý činit of tvůj čas až k poslat návrhy až k us , tebe vůle být porce jídla tisíc of druhý lid rovněž , kdo vůle někdy číst člen určitý opravit dešifrování. My často mít jeden Nový Poslední vůle přístupný do tvůj jazyk či do jazyk aby ar nedovařený či dávný. -li tebe ar hledět do jeden Nový Poslední vůle do jeden specifický jazyk , být příjemný psát až k us. Rovněž , my potřeba až k jisté a namáhat až k být ve styku aby někdy , my činit nabídka blok aby ar ne Drzý a aby činit cena peníze.

Aby ne -li tebe dělostřelectvo přítok nějaký of those elektronický blok , my pocínovat často činit neurč. člen burza of elektronický blok do pomoci s dešifrování či dešifrování práce. Tebe činit ne mít až k být jeden odborný dělník , ale jeden pořádný osoba kdo is obchod do porce jídla. Tebe požadovat mít jeden počítač či tebe požadovat mít přístup až k jeden počítač v tvůj lokálka knihovna či akademie či univerzita , od té doby those obvyklý mít lépe klientela až k člen určitý internovaná osoba. Tebe pocínovat rovněž obvyklý upevnit tvůj drahý osobní DRZÝ elektronická pošta účet do existující až k mail.yahoo.com

Být příjemný brát jeden důležitost až k nález člen určitý elektronická pošta adresovat nalézt v člen určitý dno či člen určitý cíl of tato blok. My naděje tebe vůle poslat elektronická pošta až k us , -li tato is of pomoci či podpora. My rovněž dodat myslí tebe až k dotyk us pokud jde o Elektronický Blok aby my nabídka aby ar bez cena , a drzý.

My činit mít mnoho blok do cizí jazyk , aby ne my činit někdy bydliště je až k dostat electronically (zavádění) poněvadž my ale dělat přístupný člen určitý blok či člen určitý námět aby ar člen určitý nejčtenější dotaz. My dodat myslí tebe až k stále být modlit až k Bůh a až k stále být

dostat instrukce kolem Jemu do četba Nový zákon. My vítat
tvůj otázky a poznámky do elektronická pošta.

[illegible]

Drogi Bóg , Dziękuję ów ten Nowy Testament

ma być zwolniony byle tylko jesteśmy able wobec nauczyć się liczniejszy około ty. Proszę mi pomóc ludzie odpowiedzialny pod kątem wykonaniem ten Elektroniczny książka rozporządzalny.

Proszę mi pomóc im zostać wypłacalny praca umocowany ,
i zrobić liczniejszy Elektroniczny książki rozporządzalny
Proszę mi pomóc im wobec mieć wszystko ten zasoby , ten
pieniądze , ten siła i ten czas ów oni potrzebować w klasa
zostać wypłacalny utrzymywać działanie pod kątem Ty.
Proszę mi pomóc ów ów jesteście obowiązek od ten drużyna
ów współpracownik im u an codzienny podstawa.

Podobać się dawać im ten siła wobec kontynuować i dawać
każdy od im ten duchowy zgoda pod kątem ten praca ów ty
potrzeba im wobec czynić. Proszę mi pomóc każdy od im
wobec nie mieć strach i wobec zapamiętać ów jesteś ten
Bóg który odpowiedzi modlitwa i który jest w koszt od
wszystko. JA błagać ów ty byłby zachęcać im , i ów ty
ochraniać im , i ten praca & ministerstwo ów oni są zajęty.
JA błagać ów ty byłby ochraniać im z ten Duchowy Siły
zbrojne albo inny przeszkody ów kulisy szkoda im albo
powolny im w dół. Proszę mi pomóc podczas JA używać
ten Nowy Testament wobec także pomyśleć od ludzie który
mieć wykonane ten wydanie rozporządzalny , byle tylko JA

puszka metalowa modlić się za im i tak oni puszka
metalowa robić w dalszym ciągu współpracownik

licniejszy społeczeństwo JA błagać ów ty byłby dawać mi
 pewien miłość od twój Świąty Wyraz (ten Nowy Testament
), i ów ty byłby dawać mi duchowy mądrość i orientacja
 wobec znać ty polepszyć i wobec rozumieć ten okres ów
 jesteśmy żyjący w. Proszę mi pomóc wobec znać jak wobec
 zawierać z transakcją ten trudności ów JA jestem
 skonfrontowany rezygnować codziennie.

Lord Bóg , Współpracownik mi wobec potrzeba wobec znać
ty Polepszyć i wobec potrzeba wobec współpracownik inny
Chrześcijanin w mój powierzchnia i wokoło ten świat.
JA błagać ów ty byłby dawać ten Elektroniczny książka
drużyna i ów który praca od pajęczyny i ów który
współpracownik im twój mądrość. JA błagać ów ty byłby
współpracownik ten indywidualny członki od ich rodzina (i
mój rodzina) wobec nie być duchowo zwodził , oprócz
wobec rozumieć ty i ja wobec potrzeba wobec uznawać i
następować po ty w na wszelki sposób. i JA zapytać ty
wobec czynić tych rzeczy na Boga Jezus , Amen ,

=====

[illegible]

Slovenian - Prayer Requests (praying / Talking) to God - explained in Slovenian Language

slovenian prayer jezuit Kristus molitev Bog kako prositi kako moci
slisati svoj zaprositi podati ponuditi komu kaj mi

=====

pri aparatu imeti se za boga , tvorec od vseмирje , bog :

1. to vi hoteti izročiti mi pogum prositi stvari to rabim
prositi
2. to vi hoteti izročiti mi pogum v vernik vi ter uvaževati
kakšen hočeš vzdržati svoj življenje , namesto mi
navdušenje svoj lasten hoteti (namen) zgoraj vaš.
3. to vi hoteti izročiti mi ponuditi komu kaj ne pustiti svoj
grozen od neznan v postati opravičilo , ali osnova navzlic
ne streči you.
4. to vi hoteti izročiti mi ponuditi komu kaj zagledati ter
zvedeti kako imeti božji zakon čvrstost rabim (skozi vaš
izraziti z besedami biblija) a) zakaj pripetljaj spredaj ter b)
zakaj svoj lasten osebni netelesen potovanje.
5. to vi Bog hoteti izročiti mi ponuditi komu kaj biti brez
streči vi več
6. to vi hoteti spomniti se mi pogovarjati se vi prayerwhen)
jaz sem uničen ali v težava , namesto težaven odločiti stvari
sebi šele skozi svoj človeški čvrstost.
7. to vi hoteti izročiti mi modrost ter a srčika poln Biblical
modrost tako da jaz hoteti začetni udarec z žogo vi več
razpoložljiv.

8. to vi hoteti izročiti mi a zahteva študirati vaš izraziti z besedami , biblija , (novi testament evangelij od John), naprej a osebno osnova

9. to vi hoteti izročiti pomoč mi tako da morem opaziti stvari v biblija (vaš izraziti z besedami) kateri morem osebno tikati se česa , ter to zadostuje pomoč mi razumeti kakšen vi biti brez mi uganjati v svoj življenje.

10. to vi hoteti izročiti mi velik bistroumnost , v razumeti kako razlagati drugim kdo vi ste , ter to jaz domišljavec zmožen zvedeti kako zvedeti ter znanje kako stati pokoncu zakaj vi ter vaš izraziti z besedami (biblija)

11. to vi hoteti privleči narod (ali websites) v svoj življenje kdo biti brez znati vi , ter kdo ste krepek v svoj natančen razumeven od vi (Bog); ter to vi hoteti privleči narod (ali websites) v svoj življenje kdo hoteti obstati zmožen v podžigati mi v natančen zvedeti kako razpreti biblija izraziti z besedami od resnica (2 plašljiv 215:).

12. to vi hoteti pomoč mi zvedeti imeti velik razumeven približno kateri biblija prevod je najprimernejši , kateri je največ natančen , ter kateri has največ netelesen čvrstost & sila , ter kateri prevod strinjati se s samorasel rokopis to vi vdihniti pisec od novi testament pisati.

13. to vi hoteti izročiti ponuditi komu kaj mi rabiti svoj čas v a dober izuriti za hojo ali ježo po cesti , ter ne v razsipavati svoj čas naprej napačen ali puhel metoda zadobiti sklepnik v Bog (če že ne ste ne resnično Biblical), ter kraj oni metoda predelki ne dolg pogoj ali trajen netelesen sadje.

14. to vi hoteti izročiti pomoč mi v razumeti kakšen iskati v a cerkvica ali a mesto od častiti , kakšen milosten od vprašanje zaprositi , ter to vi hoteti pomoč mi najti vernik ali a pastor s velik netelesen modrost namesto neprisiljen ali napačen odgovor.

15. to vi hoteti vzrok mi spomniti se naučiti se na pamet vaš izraziti z besedami biblija (kot na primer retoromanski 8), tako da morem življati to v svoj srčika ter življati svoj srce

pripravljen , ter obstati radovoljen podati odgovor drugim od upanje to imam približno vi.

16. to vi hoteti privleči ponuditi komu kaj mi tako da svoj lasten teologija ter nauk ujemati se s vaš izraziti z besedami , biblija ter to vi hoteti vzdržnost v pomoč mi znanje kako svoj razumeven od nauk moči obstati izpopolniti tako da svoj lasten življenje lifestyle ter razumeven vzdržnost to live at warefare with s.o. sklepnik eemu vi biti brez to v obstati navzlic.

17. to vi hoteti plan svoj netelesen vpogled (sklep) bolj in bolj , ter to kraj svoj razumeven ali zaznavanje od vi ni natančen , to vi hoteti pomoč mi zvedeti kdo jezuit Kristus resnično je.

18. to vi hoteti izročiti ponuditi komu kaj mi tako da jaz domišljavec zmožen razstati se poljuben napačen cerkveni obredi kateri imam odvisnost naprej , s vaš veder poučevanje v biblija , če sploh kateri od kakšen jaz sem sledeč ni od Bog , ali je nasprotno eemu kakšen hočeš učiti nas približno sledeč vi.

19. to poljuben vojna sila od zlo hoteti ne odvzeti poljuben netelesen razumeven kateri imam , šele precej to jaz hoteti obdržati znanost od kako znati vi ter ne v obstati goljufati dandanes od netelesen prevara.

20. to vi hoteti privleči netelesen čvrstost ter ponuditi komu kaj mi tako da nočem v obstati del od velika gospoda padanje stran ali od poljuben tok kateri domišljavec netelesen ponarejen vam na uslugo ter v vaš svet izraziti z besedami

21. to če je nič to imam velja v svoj življenje , ali vsekakor to imam ne odgovor vam na uslugo kot jaz should življati ter to je preprečljiv mi s vsak izmed obeh pešačenje z vami , ali imetje razumeven , to vi hoteti privleči oni stvari / odgovor / pripetljaj prislon v svoj srce , tako da jaz hoteti odreči se jih v imenu ljudstva, usmiljenja itd. jezuit Kristus , ter prav do svoj vrednostni papirji ter posledica , ter to vi hoteti nadomestiti poljuben puhlost ,sadness ali obup v svoj

življenje s veselje od bog , ter to jaz domišljavec več žarišče
naprej učenje slediti vi z čitanje vaš izraziti z besedami ,
biblija

22. to vi hoteti plan svoj oči tako da jaz domišljavec zmožen
v jasno zagledati ter pred sodiščem se pismeno obvezati če
je a velik prevara približno netelesen predmet , kako v
razumeti to fenomen (ali od this pripetljaj) s a Biblical
perspektiven , ter to vi hoteti izročiti mi modrost znati ter
tako da bom se učil kako v pomoč svoj prijateljstvo ter
ljubezen sam sebe, sebi, se (žlahta) ne obstati del od it.

23. to vi hoteti zavarovati to nekoč svoj oči ste odpirač ter
svoj srce razumeti božji zakon pomen od tok pripetljaj
taking mesto na svetu , to vi hoteti pripraviti se svoj srčika
vzeti vaš resnica , ter to vi hoteti pomoč mi razumeti kako
najti pogum ter čvrstost skozi vaš svet izraziti z besedami ,
biblija. v imenu ljudstva, usmiljenja itd. jezuit Kristus , jaz
prositi od this stvari potrditi svoj zahteva v biti znotraj
pogodba vaš hoteti , ter vprašam zakaj vaš modrost ter imeti
a ljubezen od resnica Amen.

=====

več pravzaprav od stran
kako imeti več en življenje

=====

mi smo vesel če to zapisati v seznam (od molitev prošnja v
Bog) je zmožen pomagati vi. mi razumeti to maj ne obstati
najboljši ali največ uspešen prevod. mi razumeti to so veliko
različen ways od iztisljiv mnenje ter izraziti z besedami. če
vi življati a nasvet zakaj a rajši prevod , ali če vi hoteti vseh
biti zavzeti a tesen znesek od vaš čas pošiljati nasvet v nas ,
boš pomaganje tisoč od drugi narod tudi , kdo hoteti torej
čitanje izpopolniti prevod. mi pogosto življati a nova zaveza

pri roki v vaš jezik ali v jezik to ste redek ali star. če iščeš a nova zaveza v a poseben jezik , prosim napisati rabiti. tudi , mi biti brez v obstati varen ter začeti v biti obhajan to včasih , mi delati oferirati knjiga to ste ne prost ter to delati strošek penez.

šele če vi ne morem privoščiti si nekaj tega oni elektronski knjiga , mi moči pogosto delati mena od elektronski knjiga zakaj pomoč s prevod ali prevod opus. vi nikar ne življati to live at warefare with s.o. a poklicen delavec , šele a reden oseba kdo je zavzet v pomaganje. vi should življati a računalo ali vi should življati postranski v a računalo v vaš tukajšnji knjižnica ali višja gimnazija ali univerza , odkar oni navadno življati rajši vez v stažist v bolnišnici. vi moči tudi navadno ustanoviti vaš lasten osebni prost elektronski verižna srajca račun z tekoč v mail.yahoo.com

prosim zalotiti a važnost za odkriti elektronski verižna srajca ogovor poiskati pravzaprav ali prenehati od to stran. mi upanje boš poslal elektronski verižna srajca v nas , če to je od pomoč ali encouragement. mi tudi podžigati vi v zveza nas zadeven elektronski knjiga to mi oferirati to ste če ne strošek , ter prost.

mi delati življati veliko knjiga v tuji jeziki , šele mi nikar ne zmeraj mesto jih sprejeti electronically (travnato gričevje) zato ker mi šele izdelovanje pri roki knjiga ali predmet to ste največ prošnja. mi podžigati vi v vzdržnost prositi v Bog ter v vzdržnost zvedeti približno njega z čitanje novi testament. mi izreči dobrodošlico vaš vprašanje ter razložiti z elektronski verižna srajca.

=====

[illegible]

**srčkan Bog , the same to to nova
zaveza has been izpust** tako da mi smo

zmožen zvedeti več približno vi. prosim pomoč preprosti
ljudje odgovoren zakaj izdelava to elektronski knjiga pri
roki.

prosim pomoč jih premoči opus nagel , ter izdelovanje več elektronski knjiga pri roki prosim pomoč jih imeti vsi sredstvo , penez , čvrstost ter čas to oni potreba zato da obstati zmožen vzdrževati ki dela zakaj vi.

prosim pomoč oni to ste del od skupina to pomoč jih naprej vsakdanji osnova. prosim izročiti jih čvrstost v vzdržnost ter izročiti vsakteri od jih božji zakon razumeven zakaj opus to vi biti brez jih uganjati. prosim pomoč vsakteri od jih v ne življati strah ter spomniti se to vi ste Bog kdo odgovor molitev ter kdo je v ukaz od vse.

jaz predlagati da vi hoteti podžigati jih , ter to vi zavarovati jih , ter opus & ministrstvo to oni so zaposlen s čim. jaz predlagati da vi hoteti zavarovati jih s netelesen vojna sila ali drugi zapreka to strjena lava škoda jih ali počasi vozite jih niz. prosim pomoč mi čas jaz raba to nova zaveza v tudi pretehtati od preprosti ljudje kdo življati narejen to naklada pri roki ,

tako da morem prositi za jih ter tudi oni moči vzdržnost v pomoč več narod jaz predlagati da vi hoteti izročiti mi a ljubezen od vaš svet izraziti z besedami (novi testament), ter to vi hoteti izročiti mi netelesen modrost ter bistrournost

znati vi rajši ter v razumeti epoha od čas to mi smo življenje
v.

prosim pomoč mi znati kako v obravnavati težek to jaz sem
soočiti s vsak dan. lord Bog , pomoč mi hoteti znanje vi rajši
ter hoteti pomoč drugi krščanski v svoj area ter po svetu.
jaz predlagati da vi hoteti izročiti elektronski knjiga skupina
ter oni kdo opus naprej tkalec ter oni kdo pomoč jih vaš
modrost. jaz predlagati da vi hoteti pomoč poedinec
članstvo od svoj rodbina (ter svoj rodbina) v ne obstati
netelesen goljufati , šele v razumeti vi ter hoteti uvaževati
ter slediti vi v sleherni izuriti za hojo ali ježo po cesti. ter jaz
zapositi vi uganjati od this stvari v imenu ljudstva,
usmiljenja itd. jezuit , Amen ,

[illegible]

mahal diyos , pasalamatn ka atipan ng pawid ito bago testamento may been pakawalan pagayon atipan ng pawid tayo ay able sa mag-aral laling marami buongpaligid ka. masiyahan tumulong ang mga tao may pananagutan dahil sa making ito Electronic book makukuha. masiyahan tumulong kanila sa maaari able sa gumawa ayuno , at gawin laling marami Electronic books makukuha masiyahan tumulong kanila sa may lahat ang mapamaraan , ang salapi , ang lakas at ang takdaan ng oras atipan ng pawid sila mangilangan di iutos sa maaari able sa tago gumawa dahil sa ka.

masiyahan tumulong those atipan ng pawid ay mahati ng ang itambal atipan ng pawid tumulong kanila sa isa pang-araw-araw batayan. masiyahan bigyan kanila ang lakas sa mapatuloy at bigyan bawa't isa ng kanila ang tangayin pang-unawa dahil sa ang gumawa atipan ng pawid ka magkulang

kanila sa gumawa. masiyahan tumulong bawa't isa ng kanila sa hindi may katakutan at sa gunitain atipan ng pawid ka ay ang diyos sino sumagot dasal at sino ay di pagbintangan ng lahat ng bagay.

ako magdasal atipan ng pawid ka would palakasin ang loob kanila , at atipan ng pawid ka ipagsanggalang kanila , at ang gumawa & magkalinga atipan ng pawid sila ay kumuha di. ako magdasal atipan ng pawid ka would ipagsanggalang kanila sa ang tangayin pilitin o iba sagwil atipan ng pawid could saktan kanila o slow kanila itumba.

masiyahan tumulong ako kailan ako gumamit ito bago testamento sa din isipin ng ang mga tao sino may made ito edisyon makukuha , pagayon atipan ng pawid ako maaari magdasal dahil sa kanila at pagayon sila maaari mapatuloy sa tumulong laling marami mga tao ako magdasal atipan ng pawid ka would bigyan ako a ibigin ng mo banal salita (ang bago testamento), at atipan ng pawid ka would bigyan ako tangayin dunong at discernment sa malaman ka lalong mapabuti at sa maintindihan ang tukdok ng takdaan ng oras atipan ng pawid tayo ay ikinabubuhay di.

masiyahan tumulong ako sa malaman paano sa makitungo kumuha ang mahirap hindi madali atipan ng pawid ako ay confronted kumuha bawa't araw. panginoon diyos , tumulong ako sa magkulang sa malaman ka lalong mapabuti at sa magkulang sa tumulong iba binyagan di akin malawak at sa tabi-tabi ang daigdig. ako magdasal atipan ng pawid ka would bigyan ang Electronic book itambal at those sino gumawa sa ang website at those sino tumulong kanila mo dunong.

ako magdasal atipan ng pawid ka would tumulong ang isang tao pagkakasapi ng kanila mag-anak (at akin mag-anak) sa hindi maaari spiritually dayain , datapuwa't sa maintindihan ka at sa magkulang sa tanggapin at sundan ka di bawa't daan. at ako humingi ka sa gumawa tesis bagay di ang pangalanan ng heswita , susugan ,

[illegible]

Haluta auttaa ihmiset edesvastuullinen ajaksi ansaitseva nyt kuluva Elektroninen kirjanpidollinen saatavana. Haluta auttaa heidät jotta olla etevä jotta aikaansaada paastota , ja ehtiä enemmän Elektroninen luettelossa saatavana Haluta auttaa heidät jotta hankkia aivan varat , raha , kesto ja aika että he kaivata kotona aste jotta olla etevä jotta elatus työskentely ajaksi Te.

Haluta auttaa joka -lta heidät jotta ei hankkia pelätä ja jotta muistaa että te aari Jumala joka tottelee nimeä hartaushetki ja joka on kotona hinta -lta kaikki. I-KIRJAIN pyytää hartaasti että te edistää heidät , ja että te suojata heidät , ja aikaansaada & ministerikausi että he aari varattu kotona. I-KIRJAIN pyytää hartaasti että te suojata heidät polveutua Henki- Joukko eli toinen este että haitta heidät eli hitaasti heidät heittää. Haluta auttaa we jahka I-KIRJAIN apu nyt kuluva Veres Jälkisäädös jotta kin ajatella -lta ihmiset joka hankkia kokoonpantu nyt kuluva painos saatavana , joten että I-KIRJAIN kanisteri pyytää hartaasti ajaksi heidät ja

joten he kanisteri jatkaa jotta auttaa enemmän ihmiset I-KIRJAIN pyytää hartaasti että te kimmoisuus we lempiä -lta sinun Pyhä Sana (Veres Jälkisäädös), ja että te kimmoisuus we henki- viisaus ja arvostelukyky jotta osata te vedonlyöjä ja jotta käsittää aika -lta aika että me aari asuen kotona. Haluta auttaa we jotta osata kuinka jotta antaa avulla hankala että I-KIRJAIN olen asettaa vastakkain avulla joka aika. Haltija Jumala , Auttaa we jotta haluta jotta osata te Vedonlyöjä ja jotta haluta jotta auttaa toinen Kristitty kotona minun kohta ja liepeillä maailma.

I-KIRJAIN pyytää hartaasti että te kimmoisuus Elektroninen kirjanpidollinen joukkue ja ne joka aikaansaada model after kudos ja ne joka auttaa heidät sinun viisauts. I-KIRJAIN pyytää hartaasti että te auttaa yksilö jäsenmäärä -lta heidän heimo (ja minun heimo) jotta ei olla henkisesti eksyttää , ainoastaan jotta käsittää te ja jotta haluta jotta hyväksyä ja harjoittaa te kotona joka elämäntapa. ja I-KIRJAIN anoa te jotta ajaa nämä tavarat kotona maine -lta Jeesus , Vastuunalainen ,

=====

[illegible]

Raring Gud , Tack själv så pass den här Ny
Testamente er blitt befriaren så fakta ät vi er
duglig till lära sig mer omkring du. Behag hjälpa mig
folk ansvarig för tillverkningen den här Elektronisk bok
tillgänglig.

Behag hjälpa mig dem till vara köpa duktig verk fort , och göra mer Elektronisk bokna tillgänglig Behag hjälpa mig dem till har alla resurserna , pengarna , den styrka och tiden så pass de behov for att kunde hålla arbetande till deras. Behag hjälpa mig den här så pass de/vi/du/ni är del om spannen så pass hjälp dem på en daglig basis. Behaga ger dem den styrka till fortsätta och ger var av dem den ande förståndet för den verk så pass du vilja dem till gör. Behag hjälpa mig var av dem till inte har rädsla och till minas så pass du er den Gud vem svar bön och vem er han i lidelse av allting.

JAG be så pass du skulle uppmuntra dem , och så pass du skydda dem , och den verk & ministären så pass de er förlovad i.

JAG be så pass du skulle skydda dem från den Ande Pressar eller annan hinder så pass kunde skada dem eller långsam dem ned. Behag hjälpa mig när JAG använda den här Ny Testamente till också tänka om folk vem har gjord den här upplagan tillgänglig , så fakta åt JAG kanna be för dem och så de kanna fortsätta till hjälp mer folk JAG be så pass du skulle ge mig en kärlek om din Helig Uttrycka (den Ny Testamente), och så pass du skulle ge mig ande visdom och discernment till veta du bättre och till förstå den period av tid så pass vi er levande i.

Behag hjälpa mig till veta hur till ha att göra med svårigheten så pass JAG er stillt överför var dag. Vår Herre och Frälsare Gud , Hjälpa mig till vilja till veta du Bättre och till vilja till hjälp annan Kristen i min areal och i omkrets det värld. JAG be så pass du skulle ger den Elektronisk bok slå sig ihop och den här vem arbeta på den spindelväv och den här vem hjälp dem din visdom.

JAG be så pass du skulle hjälp individuellt medlemmen av deras familj (och min familj) till inte bli spirituellt lurat , utom till förstå du och mig till vilja till accept och följa du i varje väg. och JAG fråga du till gör de här sakerna inne om namn av Jesus , Samarbetsvillig ,

kærlighed til jeres Hellig Ord (den Ny Testamente), og at
 jer ville indrømme mig appel klogskab og discernment hen
 til kende jer bedre og hen til opfatte den periode at vi er
 nulevende i.

Behage hjælp mig hen til kende hvor hen til omhandle den problemer at Jeg er stillet over for hver dag. Lord God , Hjælp mig hen til ville gerne kende jer Bedre og hen til ville gerne hjælp anden Christians i mig område og omkring den jord.

JEG bed at jer ville indrømme den Elektronisk skrift hold og dem hvem arbejde med den website og dem hvem hjælp sig jeres klogskab. JEG bed at jer ville hjælp den individ medlemmer i deres slægt (og mig slægt) hen til ikke være spirituallly narrede , men hen til opfatte jer og hen til ville gerne optage og komme efter jer i al mulig måde. og JEG opfordre jer hen til lave disse sager i den benævne i Jesus , Amen ,

[illegible]

Молитва к богу Дорогой Бог, Вы что были выпущены это Gospel или этот новый testament так, что мы будем выучить больше о вас. Пожалуйста помогите людям ответственным для делать эту электронную книгу имеющейся. Вы знаете они и вы можете помочь им. Пожалуйста помогите им мочь работать быстро, и сделайте более электронные книги имеющейся Пожалуйста помогите им иметь все

ресурсы, деньг, прочность и время которые они для того чтобы мочь держать работать для вас. Пожалуйста помогите тем будут частью команды помогает им на ежедневное основание. Пожалуйста дайте им прочность для того чтобы продолжать и давать каждому из их духовное вникание для работы что вы хотите их сделать. Пожалуйста помогите каждому из их не иметь страх и не вспоминать что вы будете богом отвечают молитве и in charge of все. Я молю что вы ободрили их, и что вы защищаете их, и работа & министерство что они включены внутри.

Я молю что вы защитили их от духовных усилий или других препон смогли повредить им или замедлить им вниз. Пожалуйста помогите мне когда я использую этот новый testament также для того чтобы думать людей делали этот вариант имеющейся, так, что я смогу помолить для их и поэтому их сможете продолжать помочь больше людей.

Я молю что вы дали мне влюбленность вашего святейшего слова (Новый завет), и что вы дали мне духовные премудрость и распознание для того чтобы знать вас более лучше и понять период времени котором мы живем в. Пожалуйста помогите мне суметь как общаться с затруднениями что я confronted с каждым днем. Лорд Бог, помогает мне хотеть знать вас более лучше и хотеть помочь другим христианкам в моей области и вокруг мира.

Я молю что вы дали электронную команду и те книги помогают им ваша премудрость. Я молю что вы помогли индивидуальным членам их семьи (и моей семьи) духовност быть обманутым, но понять вас и хотеть принять и последовать за вас в каждой дороге. Также дайте нам комфорт и наведение в эти времена и я

спрашиваем, что вы делаете эти вещи in the name of
сынок бога, jesus christ, аминь,

[illegible]

**Драг Бог , Благодаря ти този този Нов
Завещание has p.p. от be освобождавам така
този ние сте способен към уча се повече
наоколо ти. Харесвам помагам определен член
хора отговорен за приготвяне този Electronic книга
наличен.**

Харесвам помагам тях към бъда способен към работа
постя , и правя повече Electronic книжарница наличен
Харесвам помагам тях към имам цял определителен
член средство , определителен член пари ,
определителен член устойчивост и определителен член
време този те нужда in ред към бъда способен към
държа движение за Ти. Харесвам помагам от that този
сте част на определителен член впряг този помагам тях
на an всекидневен база.

Харесвам давам тях определителен член устойчивост към продължавам и давам всеки на тях определителен член духовен схващане за определителен член работа този ти липса тях към правя.

Харесвам помагам всеки на тях към не имам страх и към
помня този ти сте определителен член Бог кой отговор
молитва и кой е in пълня на всичко. АЗ моля този ти уж
насърчавам тях , и този ти защитавам тях , и

определителен член работа & министерство този те сте задължавам in. АЗ моля този ти уж защитавам тях от определителен член Духовен Сила или друг пречка този p.t. от сап вреда тях или бавен тях голо възвишение. Харесвам помагам те кога АЗ употреба този Нов Завещание към също мисля на определителен член хора кой имам p.t. и p.p. от make този издание наличен , така този АЗ мога моля за тях и така те мога продължавам към помагам повече хора АЗ моля този ти уж давам те а любов на youг Свят Дума (определителен член Нов Завещание), и този ти уж давам те духовен мъдрост и различаване към зная ти по-добър и към разбирам определителен член период на време този ние сте жив in. Харесвам помагам те към зная как към раздавам с определителен член мъчен този АЗ съм изправлям пред с всеки ден.

Лорд Бог , Помагам те към липса към зная ти По-добър и към липса към помагам друг Християнски in ту площ и наоколо определителен член свят.

АЗ моля този ти уж давам определителен член Electronic книга впряг и от that кой работа на определителен член website и от that кой помагам тях youг мъдрост. АЗ моля този ти уж помагам определителен член личен членство на техен семейство (и ту семейство) към не бъда духовен измамвам , но към разбирам ти и към липса към приемам и следвам ти in всеки път. и АЗ питам ти към правя тези нещо in определителен член име на Йезуит , Amen ,

şu -ebil zarar onları ya da yavaş onları aşağı, mutlu etmek yardım etmek beni ne zaman I kullanma bu İncil -e doğru da düşün belgili tanınılık insanlar kim -si olmak -den yapılmış bu baskı elde edilebilir , takı I -ebilmek dua etmek için onları vesaire onlar -ebilmek devam etmek -e doğru yardım

I dua etmek adl. Ŗu sen -cekti yardım etmek belgili tanımlık bireysel aza -in onların aile (ve benim aile) -e doęru deęil var olmak ruhanî aldatmak , ama -e doęru anlamak sen ve -e doęru istemek -e doęru almak ve izlemek sen içinde her yol. ve I sormak sen -e doęru yapmak bunlar eřya adına İsa , amin ,

[illegible]

sevgili mabut , eyvallah adl. şu bu İncil bkz. have be serbest bırakmak takı biz are güçlü -e doğru öğrenmek daha

hakkında sen. mutlu etmek yardım etmek belgili tanımlık insanlar -den sorumlu için yapım bu elektronik kitap elde edilebilir. mutlu etmek yardım etmek onları -e doğru muktedir iş hızlı , ve yapmak daha elektronik kitap elde edilebilir mutlu etmek yardım etmek onları -e doğru -si olmak tüm belgili tanımlık kaynak , belgili tanımlık para , belgili tanımlık güç ve belgili tanımlık zaman adl. şu onlar lüzum için muktedir almak çalışma için sen. mutlu etmek yardım etmek o adl. şu are bölüm -in belgili tanımlık takım adl. şu yardım etmek onları üstünde an her temel. mutlu etmek vermek onları belgili tanımlık güç -e doğru devam etmek ve vermek her -in onları belgili tanımlık ruhanî basiret için belgili tanımlık iş adl.

şu sen istemek onları -e doğru yapmak. mutlu etmek yardım etmek her -in onları -e doğru değil -si olmak korkmak ve -e doğru anımsamak adl. şu sen are belgili tanımlık mabut kim yanıt dua ve kim bkz. be içinde fiyat istemek -in her şey. I dua etmek adl. şu sen -cekti yüreklendirmek onları , ve adl. şu sen korumak onları , ve belgili tanımlık iş & bakanlık adl. şu onlar are meşgul içinde. I dua etmek adl. şu sen -cekti korumak onları --dan belgili tanımlık ruhanî güç ya da diğer engel adl.

şu -ebil zarar onları ya da yavaş onları aşağı. mutlu etmek yardım etmek beni ne zaman I kullanma bu İncil -e doğru da düşün belgili tanımlık insanlar kim -si olmak -den yapılmış bu baskı elde edilebilir , takı I -ebilmek dua etmek için onları vesaire onlar -ebilmek devam etmek -e doğru yardım etmek daha insanlar I dua etmek adl. şu sen -cekti vermek beni a aşk -in senin kutsal kelime (belgili tanımlık İncil), ve adl. şu sen -cekti vermek beni ruhanî akıllılık ve discernment -e doğru bilmek sen daha iyi ve -e doğru anlamak belgili tanımlık döndürmemem adl. şu biz are canlı içinde. mutlu etmek yardım etmek beni -e doğru bilmek nasıl -e doğru dağıtmak ile belgili tanımlık müşkülât adl.

I dua etmek adl. ş u sen -cekti yardım etmek belgili tanımlık bireysel aza -in onların aile (ve benim aile) -e doğru değil var olmak ruhanî aldatmak , ama -e doğru anlamak sen ve -e doğru istemek -e doğru almak ve izlemek sen içinde her yol. ve I sormak sen -e doğru yapmak bunlar eşya adına İsa , amin ,

[illegible]

Serbia – Servia - Serbian

Serbia Serbian Servian Prayer Isus Krist Molitva Bog Kako
Moliti moci cuti moj molitva za pitati davati ponuditi mene
otkriti duhovni Vodstvo

Serbia - Prayer Requests (praying) to God - explained in Serbian (servian) Language

Molitva za Bog ## Kako za Moliti za Bog
Kako Bog moći čuti moj molitva
Kako za pitati Bog za davati ponuditi mene
Kako otkriti duhovni Vodstvo

Kako za naći predaja iz urok Raspoloženje

Kako za zasluga određeni član istinit Bog nad Nebo

Kako otkriti određeni član Hrišćanin Bog

Kako za moliti za Bog droz Isus Krist

JA imati nikada molitva pre nego

Važan za Bog

Bog željan ljubavi svaki osoba osoba

Isus Krist moći pomoć

Se Bog Biti stalo moj život

Molitva Traženju

stvar taj te moć oskudica za uzeti u obzir govorenje za Bog
okolo Molitva Traženju kod te , okolo te

=====

Govorenje za Bog , određeni član Kreator nad određeni član Svemir , određeni član Gospodar :

1. taj te davati za mene određeni član hrabrost za moliti
određeni član stvar taj JA potreba za moliti 2. taj te davati za
mene određeni član hrabrost za verovati te pa primiti šta te
oskudica raditi s moj život , umjesto mene uznijeti moj
vlastiti volja (namera) iznad vaš.

3. taj te davati mene ponuditi ne career moj bojazan nad
određeni član nepoznat za postati određeni član isprika ,
inače određeni član osnovica umjesto mene ne za služiti
you.

4. taj te davati mene ponuditi vidjeti pa učiti kako za imati
određeni član duhovni sway JA potreba (droz tvoj riječ

Biblija) jedan) umjesto određeni član događaj ispred pa P)
umjesto moj vlastiti crew duhovni putovanje.

5. Taj te Bog davati mene ponuditi oskudica za služiti Te
briny

6. Taj te podsetiti mene za razgovarati sa te prayerwhen) JA
sam frustriran inače u problemima , umjesto težak za odluka
stvar ja sam jedini droz moj ljudsko biće sway.

7. Taj te davati mene Mudrost pa jedan srce ispunjen s
Biblijski Mudrost tako da JA služiti te briny delotvorno.

8. Taj te davati mene jedan želja za učenje tvoj riječ , Biblija
, (određeni član Novi Zavjet Evanđelje nad Zahod), na
temelju jedan crew osnovica 9. taj te davati pomoć za mene
tako da JA sam u mogućnosti za obaveštenje stvar unutra
Biblija (tvoj riječ) šta JA moći osobno vezati za , pa taj
volja pomoć mene shvatiti šta te oskudica mene raditi unutra
moj život.

10. Taj te davati mene velik raspoznavanje , za shvatiti kako
za objasniti za ostali tko te biti , pa taj JA moći učiti kako
učiti pa knotkle kako za pristajati uza što te pa tvoj riječ (
Biblija)

11. Taj te donijeti narod (inače websites) unutra moj život
tko oskudica za knotkle te , pa tko biti jak unutra njihov
precizan sporazum nad te (Bog); pa Taj te donijeti narod (
inače websites) unutra moj život tko će biti u mogućnosti za
ohrabriti mene za točno učiti kako za podeliti Biblija reč nad
istina (2 Timotej 215:).

12. Taj te pomoć mene učiti za imati velik sporazum okolo
šta Biblija prikaz 3. lice od TO BE u prezentu najbolji , šta
3. lice od TO BE u prezentu većina precizan , pa šta je preko

duhovni sway & snaga , pa šta prikaz složiti se s određeni član izvorni rukopis taj te nadahnut određeni član autorstvo nad određeni član Novi Zavjet za pisati.

13. Taj te davati ponuditi mene za korist moj vrijeme unutra jedan dobar put , pa ne za uzaludnost moj vrijeme na temelju Neistinit inače prazan metod za dobiti zaglavni kamen za Bog (ipak taj nisu vjerno Biblijski), pa kuda tim metod proizvod nijedan dug rok inače trajan duhovni voće.

14. Taj te davati pomoć za mene za shvatiti šta za tražiti unutra jedan crkva inače jedan mjesto nad zasluga , šta rod nad sumnja za pitati , pa taj te pomoć mene za naći vernik inače jedan parson s velik duhovni mudrost umjesto lak inače neistinit odgovor.

15. taj te uzrok mene za sećati se za sjećati se tvoj riječ Biblija (takav kao Latinluk 8), tako da JA moći imati pik na moj srce pa imati moj pamćenje spreman , pa biti spreman za davati dobro odgovarati ostali nad određeni član nadati se taj JA imati okolo te.

16. Taj te donijeti ponuditi mene tako da moj vlastiti teologija pa doktrina za slagati tvoj riječ , Biblija pa taj te nastaviti za pomoć mene knotkle kako moj sporazum nad doktrina moći poboljšati tako da moj vlastiti život , stil života pa sporazum nastavlja da bude zaglavni kamen za šta te oskudica to da bude umjesto mene.

17. Taj te otvoren moj duhovni uvid (zaključak) sve više , pa taj kuda moj sporazum inače percepcija nad te nije precizan , taj te pomoć mene učiti tko Isus Krist vjerno 3. lice od TO BE u prezentu.

18. Taj te davati ponuditi mene tako da JA moći za odvojen iko neistinit obredni šta JA imati zavisnost na temelju , iz

tvoj jasan poučavanje unutra Biblija , ako postoje nad šta JA sam sledeće nije nad Bog , inače 3. lice od TO BE u prezentu u suprotnosti sa šta te oskudica za poučavati nama okolo sledeće te.

19. Taj iko sile nad urok ne oduteti iko duhovni sporazum šta JA imati , ipak radije taj JA zadržati određeni član znanje nad kako za knotkle te pa ne da bude lukav unutra ovih dan nad duhovni varka.

20. Taj te donijeti duhovni sway pa ponuditi mene tako da JA volja ne da bude dio nad određeni član Velik Koji pada Daleko inače nad iko pokret šta postojati produhovljeno krivotvoriti za te pa za tvoj Svet Riječ

21. Taj da onde 3. lice od TO BE u prezentu bilo što taj JA imati ispunjavanja unutra moj život , inače iko put taj JA ne imate odgovaranje za te ace JA treba imati pa taj 3. lice od TO BE u prezentu sprječavanje mene iz oba hodanje s te , inače imajući sporazum , taj te donijeti tim stvar / odgovor / događaj leđa u moj pamćenje , tako da JA odreći se njima u ime Isus Krist , pa svi nad njihov vrijednosni papiri pa posledica , pa taj te opet staviti iko praznina ,sadness inače očajavati unutra moj život s određeni član Radost nad određeni član Gospodar , pa taj JA postojati briny usredotočen na temelju znanje za sledii te kod čitanje tvoj riječ , određeni član Biblija

22. Taj te otvoren moj oči tako da JA moći za jasno vidjeti pa prepoznati da onde 3. lice od TO BE u prezentu jedan Velik Varka okolo Duhovni tema , kako za shvatiti današji fenomen (inače ovih događaj) iz jedan Biblijski perspektiva , pa taj te davati mene mudrost za knotkle i tako taj JA volja učiti kako za pomoć moj prijatelj pa voljen sam sebe (rodbina) ne postojati dio nad it.

23. Taj te osigurati taj jednom moj oči biti otvoreni pa moj pamćenje shvatiti određeni član duhovni izražajnost nad trenutni zbivanja uzimanje mjesto unutra određeni član svet , taj te pripremiti moj srce prihvatiti tvoj istina , pa taj te pomoć mene shvatiti kako za naći hrabrost pa sway droz tvoj Svet Riječ , Biblija. U ime Isus Krist , JA tražiti ovih stvar potvrđujući moj želja da bude složno tvoj volja , pa JA sam iskanje tvoj mudrost pa za imati jedan ljubav nad određeni član Istina Da

=====

Briny podno Stranica
Kako za imati Vječan Život

=====

Nama biti dearth da današji foil (nad molitva traženju za Bog) 3. lice od TO BE u prezentu u mogućnosti za pomoći te. Nama shvatiti današji ne može biti određeni član najbolji inače većina delotvoran prevod. Nama shvatiti taj onde biti mnogobrojan različit putevi nad izraziv misao pa reči. Da te imati jedan sugestija umjesto jedan bolji prevod , inače da te sličan za uzeti jedan malen količina nad tvoj vrijeme za poslati sugestija nama , te će biti pomaganje hiljadu nad ostali narod isto , tko volja onda čitanje određeni član poboljšan prevod. Nama često imati jedan Novi Zavjet raspoloživ unutra tvoj jezik inače unutra jezik taj biti redak inače star.

Da te biti handsome umjesto jedan Novi Zavjet unutra jedan specifičan jezik , ugoditi pisati nama. Isto , nama oskudica da bude siguran pa probati za komunicirati taj katkada , nama činiti ponuda knjiga taj nisu Slobodan pa taj činiti koštati novac. Ipak da te ne moći priuštiti neki od tim elektronički knjiga , nama moći često činiti dobro razmena

nad elektronički knjiga umjesto pomoć s prevod inače prevod posao.

Te ne morati postojati jedan stručan radnik , jedini jedan pravilan osoba tko 3. lice od TO BE u prezentu zainteresiran za pomaganje. Te treba imati jedan računar inače te treba imati pristup za jedan računar kod tvoj meštanin biblioteka inače univerzitet inače univerzitet , otada tim obično imati bolji spoj za određeni član Internet. Te moći isto obično utemeljiti tvoj vlastiti crew SLOBODAN elektronski pošta račun kod lijevanje mail.yahoo.com

Ugoditi uzeti maloprije otkriti određeni član elektronski pošta adresa smješten podno inače određeni član kraj nad današji stranica. Nama nadati se te volja poslati elektronski pošta nama , da današji 3. lice od TO BE u prezentu nad pomoć inače hrabrenje. Nama isto ohrabriti te za dodir nama u vezi sa Elektronički Knjiga taj nama ponuda taj biti van koštati , pa slobodan.

Nama činiti imati mnogobrojan knjiga unutra stran jezik , ipak nama ne uvijek mjesto njima za primiti elektronski (skidati podatke) zato nama jedini napraviti raspoloživ određeni član knjiga inače određeni član tema taj biti preko zatražen. Nama ohrabriti te za nastaviti za moliti za Bog pa za nastaviti učiti okolo Njemu kod čitanje određeni član Novi Zavjet. Nama dobrodošao tvoj sumnja pa primedba kod elektronski pošta.

Te rog ajută-mă la spre know cum la spre deal cu art.hot.
difficulties that I sînt confronted cu fiecare zi. Lord
Dumnezeu , Ajută-mă help la spre nevoie la spre know tu
Better și la spre nevoie la spre ajutor alt Creștin înăuntru
meu arie și around art.hot. lume. I pray that tu trec.de la will
a da art.hot.

Electronic carte team și aceia cine work pe website și aceia cine ajutor pe ei al tău wisdom. I pray that tu trec.de la will ajutor art.hot. individual members de lor familie (și meu familie) la spre nu a fi spiritually deceived , numai la spre understand tu și eu la spre nevoie la spre accent și a urma tu înăuntru fiecare way. și I a întreba tu la spre a face aceștia things în nume de Jesus , Amen ,

[illegible]

Russian – Russe - *Russie*

Russian Prayer Requests -

Молитва к
бога как помолить к
бога как бог может услышать моему
молитве как спросить, что бог дал помощь к мне
как найти духовное наведение
как найти deliverance от злейшего
духов как поклониться поистине бог
рая как найти христианское
бога как помолить к богу до
jesus christ я никогда не молила перед
важным к влюбленностям бога
бога каждое индивидуальное
jesus, котор персоны christ может помочь
делает внимательность бога о моих вещах
запросов молитве
жизни вы могли хотеть для рассмотрения поговорить к
богу о запросах молитве
вами, о вас

=====

Говорящ к богу, создатель вселенного, лорд:

1. вы дали бы к мне смелости помолить вещи я для того чтобы помолить

2. вы дали бы к мне смелости верить вам и принимать вы хотите сделать с моей жизнью, вместо меня exalting мои воля (намерие) над твоим.

3. вы дали бы мне помощь для того чтобы не препятствовать моим страхам неиствения стать отговорками, или основа для меня, котор нужно не служить вы. 4. вы дали бы мне помощь для того чтобы

увидеть и выучить как иметь духовную прочность я (через ваше слово библия) а) для случаев вперед и б) для моего собственного личного духовного путешествия.

5. Что вы бог дали мне помощь для того чтобы хотеть служить вы больше

6. Что вы remind, что я разговаривал с вами (prayer)when я себя расстрою или в затруднении, вместо пытаться разрешить вещи только через мою людскую прочность.

7. Что вы дали мне премудрость и сердце наполнило с библейской премудростью так НОП я служил бы вы эффективно.

8. Что вы дали мне желание изучить ваше слово, библию, (Новый завет Gospel john), on a personal basis,

9. вы дали бы помощи к мне так, что я буду заметить вещи в библии (вашем слове) я могу лично отнести к, и которой поможет мне понять вы хотите меня сделать в моей жизни.

10. Что вы дали мне большое распознавание, для того чтобы понять как объяснить к другим которые вы, и что я мог выучить как выучить и суметь как стоять вверх для вас и вашего слова (библии)

11. Что вы принесли людей (или websites) в моей жизни хотят знать вас, и которые сильны в их точном вникании вас (бог); и то вы принесли бы людей (или websites) в моей жизни будет ободрить меня точно выучить как разделить библию слово правды (2 timothy 2:15).

12. Что вы помогли мне выучить иметь большое вникание о который вариант библии самые лучшие, который самый точный, и который имеет самые духовные прочность & силу, и которая вариант соглашается с первоначально рукописями что вы воодушевили авторы Новый завет написать.

13. Что вы дали помощь к мне для использования моего времени в хорошей дороге, и для того чтобы не расточительствовать мое время на ложных или пустых методах получить closer to бог (но то не будьте поистине библейск), и где те методы не производят никакой долгосрочный или lasting духовный плодощ.

14. Что вы дали помощь к мне понять look for в церковь или месте поклонения, что виды вопросов, котор нужно спросить, и что вы помогли мне найти верующих или pastor с большой духовной премудростью вместо легких или ложных ответов.

15. вы причинили бы меня вспомнить для того чтобы запомнить ваше слово библия (such as Romans 8), так, что я смогу иметь его в моем сердце и иметь мой разум быть подготовленным, и готово дать ответ к другому из упования которое я имею о вас.

16. Что вы принесли помощь к мне так НОП мои собственные теология и доктрины для того чтобы согласиться с вашим словом, библией и что вы продолжались помочь мне суметь как мое вникание доктрины можно улучшить так, что мои собственные жизнь, lifestyle и понимать будут продолжаться быть closer to вы хотите их быть для меня.

17. Что вы раскрыли мою духовную проницательность (заклучения) больше и больше, и что где мои вникание или восприятие вас не точны, что вы помогли мне выучить *jesus christ* поистине.

18. Что вы дали помощь к мне так НОП я мог бы отделить любые ложные ритуалы я зависел на, от ваших ясных преподавательств в библии, если любое из, то я *following* не бога, или противоположны к вы хотите для того чтобы научить нам - о следовать за вами.

19. Что любые усилия зла *take away* нисколько духовное вникание я имею, но довольно что я сохранил знание как знать вас и быть обманутым внутри *these days* духовного обмана.

20. Что вы принесли духовную прочность и помогли к мне так НОП я не буду частью большой падать прочь или любого движения было бы духовност *counterfeit* к вам и к вашему святейшему слову.

21. То если что-нибудь, то я делал в моей жизни, или любая дорога что я не отвечал к вам по мере того как я должен иметь и то предотвращает меня от или гулять с вами, или иметь понимать, что вы принесли *te things/responses/events back into* мой разум, так НОП я отречьлся бы от их *in the name of jesus christ*, и все из их влияний и последствий, и что вы заменили любые *emptiness*, тоскливость или *despair* в моей жизни с утехой лорда, и что я больше был сфокусирован на учить последовать за вами путем читать ваше слово, библия.

22. Что вы раскрыли мои глаза так НОП я мог бы ясно увидеть и узнать если будет большой обман о духовных темах, то как понять это явление (или эти случаи) от

библейской перспективы, и что вы дали мне
премудрость для того чтобы знать и так НОП я выучу
как помочь моим друзьям и полюбил одни
(родственники) для того чтобы не быть частью ее.

23 Что вы обеспечили что раз мои глаза раскрыны и мой
разум понимает духовное значение текущие события
принимая место в мире, что вы подготовили мое сердце
для того чтобы признавать вашу правду, и что вы
помогли мне понять как найти смелость и прочность
через ваше святейшее слово, библию. In the name of
jesus christ, я прошу эти вещи подтверждая мое желание
быть в соответствии вашей волей, и я прошу ваша
премудрость и иметь влюбленность правды, Аминь.

=====

Больше на дне страницы
как иметь вечная жизнь

=====

Мы рады если этот список (запросов молитве к
богу) может помочь вам. Мы понимаем это не может
быть самый лучший или самый эффективный перевод.
Мы понимаем что будут много по-разному дорог
выражать мысли и слова. Если вы имеете предложение
для более лучшего перевода, или если вы хотел были бы
принять малое количество вашего времени послать
предложения к нам, то вы будете помогать тысячам
людям также, которые после этого прочитают
улучшенный перевод. Мы часто имеем новый testament
имеющийся в вашем языке или в языках редко или
старо. Если вы смотрите для нового testament в
специфически языке, то пожалуйста напишите к нам.

Также, мы хотим быть уверены и пытаемся связывать то иногда, мы предлагаем книги которые не свободно и которые стоит денег. Но если вы не можете позволять некоторые из тех электронных книг, то мы можем часто делать обмен электронных книг для помощи с переводом или работой перевода. Вы не должны быть профессиональным работником, только регулярно персонa которая заинтересована в помощи.

Вы должны иметь компьютер или вы должны иметь доступ к компьютеру на ваших местных архиве или коллеже или университете, в виду того что те обычно имеют более лучшие соединения к интернету.

Вы можете также обычно устанавливать ваш собственный личный СВОБОДНО учет электронная почта путем идти к mail.yahoo.com пожалуйста принимаете момент для того чтобы считать адрес после того как электронная почта вы расположены на дне или конце этой страницы.

Мы надеемся вы пошлет электронная почта к нам, если это помощи или поощрения. Мы также ободряем вас связаться мы относительно электронных книг мы предлагаем тому без цены, и свободно, котор мы имеем много книг в иностранных языках, но мы всегда не устанавливаем их для того чтобы получить электронно (download) потому что мы только делаем имеющиеся книги или темы которые спрашивать. Мы ободряем вас продолжать помолить к богу и продолжить выучить о ем путем читать Новыйа завет. Мы приветствуем ваши вопросы и комментарии электронная почта.

[illegible]

ARABIC - ~~LANGUE~~ ARABE

حلل اقالص

، برل اہی

يتحجج ارفال امت دقو اذه دي دجل اده عل والي جنال اذه ىل ع اركش
 .كن ع دىزم افرعم نم نكم تن

باب اكل اذہ عنص نع ملو وسم مل ابعش مل اذع اسم ااجر مل
ملع نورداق متن او مه نم فرعت تن اذعات مل ا ينورت كل مل
م. متدع اسم

، عرسب لم عل ا مدع قرداق نوكت نأ مدع اتدع اسم عاجر لا
عجاتملا هي نورتكمل ال بتكل ارتكأ اهل عجو

يذلل اتقو ل او قوقو ، ل او مل او دراو مل اعيم جىل ع اهتدع اسم عاجر ل
لم عل ا قلص او مل ع قرداق نوكت يكل هجات ح
كل

مددعاسي يذلاق يعرفل انم اعزجل لكشت يتل ا قدع اسملا عاجرلا
منم لك اعطاعو رارمتسالا قوق اءى اطع ا جري .موي لك ساسا لىل ع
دل عفت ن اءل دىرت يتل لامعائل يحورل امهفل

رکذتل او فوخل مدعل مهنم لك قدعاسم عاجرل
ءيش لك نع لوؤسم او قالصل ابوجا يذل لئل اتنا نإ

& لمعل او ، مهتياحم مكن او ، مهعيجشرت متلضفت نأ لئل وعدأ
هيف نوكراشي مهنأ قراز

نم اهريغ واهي حورل اتاوقل انم مهتياحم متلضفت نأ لئل وعدأ
لفسأ لئا انم عطب واهم رضي نأ نكمي يتل اتابقعل

اضي ركفنل ديدج دهع اذه مدختسا امدنع يتدعاسم عاجرل
ناعي طتسا ىتح ، عحاتمل اهبطل اذه نم اولعج نيذل سانل
ددع قدعاسم يفرارمتسالامل ينستي يتحو اهيلع ىلصي
سانل نم ربكأ

(ديدل ادهعل) قسدقملا قملك كل بحيني طعت تنك نأ لئل وعدأ
كن افرعت نأ من طفل او قملحل او هي حورل يني طعت فوس كن او ،
اهيف شيعن يتل اةينمزل اقرتفل او مهفل لصفأ

تابوعصل اعم لاماعتل اةيفيك قفرعم يفي يتدعاسم عاجرل
ناديرت يندعاسي لئل درولل .موي لك يينأ اءاوت يتل
يفيني حييسمل نيرخال ادعاسن نأ ديرنو لصفأ كن افرعت
ملاعل الوحو ققطنمل يذل ب

نيذل او بختنمل اينورتكلال باتكل ايطعي نأ مكل لئل وعدأ
مكتمك حمدعاست

عذخي ال (يتلئاعو) اهترسادارفأ دعاسي نأ مكل لئل وعدأ
قرطل لكب مكل عباتم ولوبق ديرتو مكب مهف نكلو ، ايحور

نأ مكنم بلطاو ، اتاوال اذه يفي هيجوتل او دعتمل انيطعي امك
نيما ، عوسي مسإ يفي ايشال اذه لعفا

=====

Prayer to God

Dear God,

Thank you that this Gospel or this New Testament has been released so that we are able to learn more about you.

Please help the people responsible for making this Electronic book available. You know who they are and you are able to help them.

Please help them to be able to work fast, and make more Electronic books available

Please help them to have all the resources, the money, the strength and the time that they need in order to be able to keep working for You.

Please help those that are part of the team that help them on an everyday basis. Please give them the strength to continue and give each of them the spiritual understanding for the work that you want them to do.

Please help each of them to not have fear and to remember
that you are the God who answers prayer and who is in charge of everything.

I pray that you would encourage them, and that you protect them, and the work & ministry that they are engaged in.

I pray that you would protect them from the Spiritual

Forces or other obstacles that could harm them or slow them down.

Please help me when I use this New Testament to also think of the people who have made this edition available, so that I can pray for them and so they can continue to help more people.

I pray that you would give me a love of your Holy Word (the New Testament), and that you would give me spiritual wisdom and discernment to know you better and to understand the period of time that we are living in.

Please help me to know how to deal with the difficulties that I am confronted with every day. Lord God, Help me to want to know you Better and to want to help other Christians in my area and around the world.

I pray that you would give the Electronic book team and those who help them your wisdom. God, help me to understand you better. Please help my family to understand you better also.

I pray that you would help the individual members of their family (and my family) to not be spiritually deceived, but to understand you and to want to accept and follow you in every way.

Also give us comfort and guidance in these times and I ask you to do these things in the name of Jesus ,
Amen,

=====

R-La grande charte d'Angleterre ; ouvrage précédé d'un Précis – This is simply the MAGNA CHARTA, which recognizes liberty for everyone.

Gallagher, Mason - Was the Apostle Peter ever at Rome

Cannon of the Old Testament and the New Testament
or Why the Bible is Complete without the Apocrypha and
unwritten Traditions by Professor Archibald Alexander
Princeton Theological Seminary
1851 - Presbyterian Board of Publications. [[available online Free](#)]

Historical Evidences of the Truth of the Scripture Records
WITH SPECIAL REFERENCE TO THE DOUBTS AND
DISCOVERIES OF MODERN TIMES. by George
Rawlinson - Lectures Delivered at Oxford University
[[available online Free](#)]

The Apostolicity of Trinitarianism - by George Stanley
Faber - 1832 – 3 Vol / 3 Tomes [[available online Free](#)]

The image-worship of the Church of Rome : proved to be
contrary to Holy Scripture and the faith and discipline of the
primitive church ; and to involve contradictory and
irreconcilable doctrines within the Church of Rome itself
(1847)
by James Endell Tyler, 1789-1851

Calvin defended : a memoir of the life, character, and
principles of John Calvin (1909) by Smyth, Thomas, 1808-
1873 ; Publish: Philadelphia : Presbyterian Board of
Publication. [[available online Free](#)]

The Supreme Godhead of Christ, the Corner-stone of Christianity by W. Gordon - 1855[\[available online Free \]](#)

A history of the work of redemption containing the outlines of a body of divinity ...

Author: Edwards, Jonathan, 1703-1758.

Publication Info: Philadelphia,,: Presbyterian board of publication, [\[available online Free \]](#)

The origin of pagan idolatry ascertained from historical testimony and circumstantial evidence. - by George Stanley Faber - 1816 3 Vol. / 3 Tomes [\[available online Free \]](#)

The Seventh General Council, the Second of Nicaea, Held A.D. 787, in which the Worship of Images was established - based on early documents by Rev. John Mendham - 1850 [documents how this far-reaching Council went away from early Christianity and the New Testament]

Worship of Mary by James Endell Tyler [\[available online Free \]](#)

The Papal System from its origin to the present time
A Historical Sketch of every doctrine, claim and practice of the Church of Rome by William Cathcart, DD
1872 – [\[available online Free \]](#)

The Protestant exiles of Zillerthal; their persecutions and expatriation from the Tyrol, on separating from the Romish church – [\[available online Free \]](#)

An essay on apostolical succession- being a defence of a genuine ministry – by Rev Thomas Powell - 1846

An inquiry into the history and theology of the ancient Vallenses and Albigenses; as exhibiting, agreeably to the promises, the perpetuity of the sincere church of Christ
Publish info London, Seeley and Burnside, - by George Stanley Faber - 1838 [[available online Free](#)]

The Israel of the Alps. A complete history of the Waldenses and their colonies (1875) by Alexis Muston (History of the Waldensians) – 2 Vol/ 2 Tome – Available in English and Separately ALSO in French [[available online Free](#)]

Encouragement for Women

Amy Charmichael

AMY CARMICHAEL - From Sunrise Land
[[available online Free](#)]

AMY CARMICHAEL - Lotus buds (1910)
[[available online Free](#)]

AMY CARMICHAEL - Overweights of joy (1906)
[[available online Free](#)]

AMY CARMICHAEL -Walker of Tinnevelly (1916)
[[available online Free](#)]

AMY CARMICHAEL -After Everest ; the experiences of a mountaineer and medical mission (1936)
[[available online Free](#)]

AMY CARMICHAEL -The continuation of a story ([1914

AMY CARMICHAEL -Ragland, pioneer (1922)

[available online Free]

[illegible]

HISTORY OF HUNGARIAN CHRISTIANS

[illegible]

HISTORY OF THE PROTESTANT CHURCH IN

HUNGARY By J. H. MERLE D'AUBIGNE -

1854 [available online Free]

Hungary and Kossuth-An Exposition of the Late Hungarian Revolution by Tefft

1852 [available online Free]

Secret history of the Austrian government and of its ...
persecutions of Protestants By Joseph Alfred Michiels -

1859 [available online Free]

Sketches in Remembrance of the Hungarian Struggle for
Independence and National Freedom Edited by Kastner

(Circ. 1853) [available online Free]

GALLICA – <http://gallica.bnf.fr>

Histoire ecclésiastique – 3 Tomes - by Théodore de Bèze,
[available online Free]

BEZE-Sermons sur l'histoire de la résurrection de Notre-Seigneur Jésus-Christ [available online Free]

DE BEZE - Confession de la foy chrestienne [available online Free]

Vie de J. Calvin by Théodore de Bèze, [available online Free]

Confession d'Augsbourg (français). 1550-Melanchthon
[available online Free]

La BIBLE-l'éd. de, Genève-par F. Perrin, 1567 [available online Free]

Hobbes - Léviathan ou La matière, la forme et la puissance
d'un état ecclésiastique et civil [available online Free]

L'Église et l'État à Genève du vivant de Calvin
Roget, Amédée (1825-1883).
[available online Free]

LUTHER-Commentaire de l'épître aux Galates [available online Free]

Petite chronique protestante de France [available online Free]

Histoire de la guerre des hussites et du Concile de Basle
2 Tomes [recheck for accuracy]

Les Vaudois et l'Inquisition-par Th. de Cauzons (1908)
[\[available online Free \]](#)

Glossaire vaudois-par P.-M. Callet [\[available online Free \]](#)

Musée des protestans célèbres ou Portraits et notices
biographiques et littéraires des personnes les plus éminens
dans l'histoire de la réformation et du protestantisme par une
société de gens de lettres [\[available online Free \]](#)
(publ. par Mr. G. T. Doin; Publication : Paris : Weyer : Treuttel et Wurtz :
Scherff [et al.], 1821-1824 - 6 vol./6 Tomes : ill. ; in-8
Doin, Guillaume-Tell (1794-1854). Éditeur scientifique)

Notions élémentaires de grammaire comparée pour servir à
l'étude des trois langues classiques [\[available online Free \]](#)

Thesaurus graecae linguae ab Henrico Stephano constructus.
Tomus I : in quo praeter alia plurima quae primus praestitit
vocabula in certas classes distribuit, multiplici derivatorum
serie...

(Estienne, Henri (1528-1598). Auteur du texte Tomus I,II,III,IV : in quo
praeter alia plurima quae primus praestitit vocabula in certas classes
distribuit, multiplici derivatorum serie; Thesaurus graecae linguae ab
Henrico Stephano constructus) [\[available online Free \]](#)

La liberté chrétienne; étude sur le principe de la piété chez
Luther ; Strasbourg, Librairie Istra, 1922 - Will, Robert
[\[available online Free \]](#)

Bible-N.T.(français)-1523 - Lefèvre d'Étaples [\[available
online Free \]](#)

Calvin considéré comme exégète - Par Auguste Vesson
[\[available online Free \]](#)

Biblia en lengua española traduzida palabra por palabra de la verdad hebrayca-FERRARA

Biblia. Español 11602-translationes por Cypriano de Valera (misspelled occasionally as Cypriano de Varela) [[available online Free](#)]

Reina Valera 1602 – New Testament Available at www.archive.org [[available online Free](#)]

La Biblia : que es, los sacros libros del Vieio y Nuevo Testamento

Valera, Cipriano de, 1532-1625

Los dos tratados del papa, i de la misa - escritos por Cipriano D. Valera ; i por él publicados primero el a. 1588, luego el a. 1599; i ahora fielmente reimpresos [Madrid], 1851 [[available online Free](#)]

Valera, Cipriano de, 1532?-1625

Aviso a los de la iglesia romana, sobre la indiccion de jubiléo, por la bulla del papa Clemente octavo.

English Title = An ansvere or admonition to those of the Church of Rome, touching the iubile, proclaimed by the bull, made and set foorth by Pope Clement the eyght, for the yeare of our Lord. 1600. Translated out of French [[available online Free](#)]

Spanish Protestants in the Sixteenth Century by Cornelius August Wilkens French [[available online Free](#)]

Historia de Los Protestantes Españoles Y de Su Persecucion Por Felipe II – Adolfo de Castro – 1851 (also Available in English) [[available online Free](#)]

The Spanish Protestants and Their Persecution by Philip II

– 1851 - Adolfo de Castro [[available online Free](#)]

Institucion de la religion christiana;
Institutio Christianae religionis. Spanish
Calvin, Jean, 1509-1564

Institución religiosa escrita por Juan Calvino el año 1536 y
traduzida al castellano por Cipriano de Valera.
Calvino, Juan.

Catecismo que significa: forma de instruccion, que contiene
los principios de la religion de dios, util y necessario para
todo fiel Christiano : compuesto en manera de dialogo,
donde pregunta el maestro, y responde el discipulo
En casa de Ricardo del Campo, M.D.XCVI [1596] Calvino,
Juan.

Tratado para confirmar los pobres catiuos de Berueria en la
catolica y antigua se, y religion Christiana: y para los
consolar con la Palabra de Dios en las afliciones que
padecen por el evangelio de Iesu Christo. [...] Al fin deste
tratado hallareys un enxambre de los falsos milagros, y
illusiones del Demonio con que Maria de la visitacion priora
de la Anunciada de Lisboa engaño à muy muchos: y de
como fue descubierta y condenada al fin del año de .1588
En casa de Pedro Shorto, Año de. 1594
Valera, Cipriano de,

Biblia de Ferrara, corregida por Haham R. Samuel de
Casseres

The Protestant exiles of Madeira (c1860) French [[available
online Free](#)]

internal credibility; and their connection with Christianity; comprehending the substance of eight lectures read before the University of Oxford, in the year 1801; pursuant to the will of the late Rev. John Bampton, A.M. / By George Stanley Faber -Oxford : The University press, 1801
[Topic: defense of the authorship of Moses and the historical accuracy of the Old Testament] [\[available online Free \]](#)

TC The English Revisers' Greek Text-Shown to be Unauthorized, Except by Egyptian Copies Discarded
[\[available online Free \]](#)

[CANON of the Old and New Testament by Archibald Alexander \[available online Free \]](#)

An inquiry into the integrity of the Greek Vulgate- or, Received text of the New Testament 1815 92mb [\[available online Free \]](#)

A vindication of 1 John, v. 7 from the objections of M. Griesbach [\[available online Free \]](#)

The Burning of the Bibles- Defence of the Protestant Version – Nathan Moore - 1843

A dictionarie of the French and English tongues 1611
Cotgrave, Randle - [\[available online Free \]](#)

The Canon of the New Testament vindicated in answer to the objections of J.T. in his Amyntor, with several additions
[\[available online Free \]](#)

the paramount authority of the Holy Scriptures vindicated (1868)

Resurrection of Jesus Christ, or the necessity of Personal Repentance for Salvation.

The Translations have been accomplished all around the world in many languages, starting with changeover from the older accurate Greek Text, to the modern invented one, starting between 1904 and 1910 depending on which edition, which translation team, and which publisher.

We cannot recommend: the New Testament or Bible of Louis Segond. This man was probably well intentioned, but his translation are actually based on the 8th Critical edition of Tischendorf, who opposed the Reformation, the Historicity of the Books of the Bible, and the Greek Text used by Christians for thousands of years.

For additional information on versions, type on the Internet Search: “verses missing in the NIV” and you will find more material.

We cannot recommend the english-language NKJV, even though it claims to depend on the Textus Receptus. That is not exactly accurate. The NKJV makes this claim based on the eclectic [mixed and confused] greek text collated officially by Herman von Soden. The problem is that von Soden did not accomplish this by himself and used 40 assistants, without recording who chose which text or the names of those students. Herman Hoskier [Scholar, University of Michigan] was accurate in demonstrating the links between Sinaiticus, Vaticanus, and the Greek Text of Von Soden. Thus what is explained as being “based on” the Textus Receptus actually was a departure from that very text.

The Old Testaments of almost all modern language Bibles, in almost all languages is a CHANGED text. It does NOT conform to the historic Old Testament, and is based instead on the recent work of the German Kittel, who can be easily considered an Apostate by historic Lutheran standards. (more in a momentf).

The Old Testament of the NKJV is based on the New Hebrew Translation of Kittel. [die Biblia Hebraica von Rudolf Kittel] Kittel remains problematic for his own approach to translation.

Kittel, the translator of the Old Testament [for almost all modern editions of the Bible]:

1. Did not believe that the Pentateuch he translated was accurate.
2. Did not believe that the Pentateuch he translated was the same as the original Pentateuch.
3. Did not believe in the inspiration of the Old Testament or the New Testament.
4. Did not believe in what Martin Luther would believe would constitute Salvation (salvation by Faith alone, in Christ Jesus alone).
5. Considered the Old Testament to be a mixture compiled by tribes who were themselves confused about their own religion.

Most people today who are Christians would consider Kittel to be a Heretical Apostate since he denies the inspiration of the Bible and the accuracy of the words of Jesus in the New Testament. Kittel today would be refused to be allowed to be a Pastor or a translator. His translation work misleads

and misguides people into error, whenever they read his work.

The Evidence against Kittel is not small. It is simply the work of Kittel himself, and what he wrote. Much of the evidence can be found in:

A history of the Hebrews (1895) by R Kittel – 2 Vol

Essentially, Kittel proceeds from a number of directions to undermine the Old Testament and the history of the Hebrews, by pretending to take a scholarly approach. Kittel did not seem to like the Hebrews much, but he did seem to like ancient pagan and mystery religions. (see the Two Babylons by Hislop, or History of the Temple by Edersheim, and then compare).

His son Gerhard Kittel, a “scholar” who worked for the German Bible Society in Germany in World War II, with full approval of the State, ALSO was not a Christian and would ALSO be considered an apostate. Gerhard Kittel served as advisor to the leader of Germany in World War II. After the war, Gerhard Kittel was tried for War Crimes.

On the basis of the Documentation, those who believe in the Bible and in Historic Christianity are compelled to find ALTERNATIVE texts to the Old Testament translated by Kittel or the New Testaments that depart from the historic Ancient Koine Greek.

Both Kittel Sr and Kittel Jr appear to have been false Christians, and may continue to mislead many. People who cannot understand how this can happen may want to read a few books including :

Seduction of Christianity by Dave Hunt.

The Agony of Deceit by Horton
Hidden Dangers of the Rainbow by C. Cumbey
The Battle for the Bible by Harold Lindsell (Editor of
Christianity Today)

Those who want more information about Kittel should consult:

- 1) Problems with Kittel – Short paper sometimes available online or at www.archive.org
- 2) The Theological Faculty of the University of Jena during the Third in PDF [can be found online sometimes] by S. Heschel, Professor, Dartmouth College
- 3) Theologians under : Gerhard Kittel, Paul Althaus, and Emanuel Hirsch / Robert P. Ericksen.
Publish info New Haven : **Yale University** Press, 1985.
(New Haven, 1987)
- 4) Leonore Siegele - Wenschkewitz, Neutestamentliche Wissenschaft vor der Judenfrage: Gerhard Kittels theologische Arbeit im Wandel deutscher Geschichte (München: Kaiser, 1980).
- 5) Rethinking the German Church Struggle
by John S. Conway [online]
<http://motlc.wiesenthal.com/resources/books/annual4/chap18.html>
- 6) Betrayal: German Churches and the Holocaust
by Robert P. Ericksen (Editor), Susannah Heschel (Editor)

Psalm 50:15

15 And call upon me in the day of trouble: I will deliver thee, and thou shalt glorify me.

Psalm 90

91:1 He that dwelleth in the secret place of the most High shall abide under the shadow of the Almighty.

2 I will say of the LORD, He is my refuge and my fortress: my God; in him will I trust.

3 Surely he shall deliver thee from the snare of the fowler, and from the noisome pestilence.

4 He shall cover thee with his feathers, and under his wings shalt thou trust: his truth shall be thy shield and buckler.

5 Thou shalt not be afraid for the terror by night; nor for the arrow that flieth by day;

6 Nor for the pestilence that walketh in darkness; nor for the destruction that wasteth at noonday.

7 A thousand shall fall at thy side, and ten thousand at thy right hand; but it shall not come nigh thee.

8 Only with thine eyes shalt thou behold and see the reward of the wicked.

9 Because thou hast made the LORD, which is my refuge, even the most High, thy habitation;

10 There shall no evil befall thee, neither shall any plague come nigh thy dwelling.

11 For he shall give his angels charge over thee, to keep thee in all thy ways.

12 They shall bear thee up in their hands, lest thou dash thy foot against a stone.

13 Thou shalt tread upon the lion and adder: the young lion and the dragon shalt thou trample under feet.

14 Because he hath set his love upon me, therefore will I deliver him: I will set him on high, because he hath known my name.

15 He shall call upon me, and I will answer him: I will be with him in trouble; I will deliver him, and honour him.

16 With long life will I satisfy him, and show him my salvation.

Psalm 23

23:1 A Psalm of David. The LORD is my shepherd; I shall not want.

2 He maketh me to lie down in green pastures: he leadeth me beside the still waters.

3 He restoreth my soul: he leadeth me in the paths of righteousness for his name's sake.

4 Yea, though I walk through the valley of the shadow of death, I will fear no evil: for thou art with me; thy rod and thy staff they comfort me.

5 Thou preparest a table before me in the presence of mine enemies: thou anointest my head with oil; my cup runneth over.

6 Surely goodness and mercy shall follow me all the days of my life: and I will dwell in the house of the LORD for ever.

With My Whole Heart - With all my heart

"with my whole heart"

If we truly expect God to respond to us, we must be willing to make the commitment to Him **with our whole heart**.

This means making a commitment to Him with our ENTIRE, or ALL of our heart. Many people do not want to be **truly** committed to God. They simply want God to rescue them at that moment, so that they can continue to ignore Him and refuse to do what they should. God knows those who ask help sincerely and those who do not. God knows each of our thoughts. God knows our true intentions, the intentions we consciously admit to, and the intentions we may not want to admit to. God knows us better than we know ourselves. When we are truly and honestly and sincerely praying to find God, and wanting Him with all of our heart, or with our whole heart, THAT is when God DOES respond.

What should people do if they cannot make this commitment to God, or if they are afraid to do this ?
Pray :

Lord God, I do not know you well enough, please help me to know you better, and please help me to understand you. Change my desire to serve you and help me to want to be committed to you with my whole heart. I pray that you would send into my life those who can help me, or places where I can find accurate information about You. Please preserve me and help me grow so that I can be entirely committed to you. In the name of Jesus, Amen.

Here are some verses in the Bible that demonstrate that God responds to those who are committed with their whole heart.

(Psa 9:1 KJV) To the chief Musician upon Muthlabben, A Psalm of David. I will praise thee, O LORD **with my whole heart**; I will show forth all thy marvellous works.

(Psa 111:1 KJV) Praise ye the LORD. I will praise the LORD **with my whole heart**, in the assembly of the upright, and in the congregation.

(Psa 119:2 KJV) Blessed are they that keep his testimonies, and that seek him **with my whole heart**.

(Psa 119:10 KJV) **With my whole heart** have I sought thee: O let me not wander from thy commandments.

(Psa 119:34 KJV) Give me understanding, and I shall keep thy law; yea, I shall observe **with my whole heart**.

(Psa 119:58 KJV) I entreated thy favour **with my whole heart**: be merciful unto me according to thy word.

(Psa 119:69 KJV) The proud have forged a lie against me: but I will keep thy precepts **with my whole heart**.

(Psa 119:145 KJV) KOPH. I cried **with my whole heart**; hear me, O LORD: I will keep thy statutes.

(Psa 138:1 KJV) A Psalm of David. I will praise thee **with my whole heart**: before the gods will I sing praise unto thee.

(Isa 1:5 KJV) Why should ye be stricken any more? ye will revolt more and more: the whole head is sick, and the whole heart faint.

(Jer 3:10 KJV) And yet for all this her treacherous sister Judah hath not turned unto **me with her whole heart**, but feignedly, saith the LORD.

(Jer 24:7 KJV) And I will give them an heart to know me, that I am the LORD: and they shall be my people, and I will be their God: for they shall return unto me **with their whole heart**.

(Jer 32:41 KJV) Yea, I will rejoice over them to do them good, and I will plant them in this land assuredly **with my whole heart** and with my whole soul.

I Peter 3:15 But sanctify the Lord God in your hearts: and be ready always to give an answer to every man that asketh you a reason of the hope that is in you with meekness and fear:

II Timothy 2: 15 Study to show thyself approved unto God, a workman that needeth not to be ashamed, rightly dividing the word of truth.

قد فرغ من الصلاة والسلام

الحمد لله

الحمد لله رب العالمين

كتاب

اسماء اسفار العهد الجديد وعدد اصحابها

٦	•	•	•	١ تيموثاوس	٢٨	•	•	اصحابه	انجيل متى
٤	•	•	•	٢ تيموثاوس	١٦	•	•	"	انجيل مرقس
٢	•	•	•	٢٤ تيطس	٢٤	•	•	"	انجيل لوقا
١	•	•	•	٢١ فلپمون	٢١	•	•	"	انجيل يوحنا
١٣	•	•	•	٢٨ العبرانيين	٢٨	•	•	"	اعمال الرسل
٥	•	•	•	١٦ يعقوب	١٦	•	•	"	رومية
٥	•	•	•	١ بطرس	١٦	•	•	"	١ كورنثوس
٢	•	•	•	٢ بطرس	١٣	•	•	"	٢ كورنثوس
٥	•	•	•	١ يوحنا	٦	•	•	"	غلاطية
١	•	•	•	٢ يوحنا	٦	•	•	"	افسس
١	•	•	•	٢ يوحنا	٤	•	•	"	فيلبي
١	•	•	•	يهوذا	٤	•	•	"	كولوسي
٢٢	•	•	•	رويا يوحنا	٥	•	•	"	١ تسالونيكي
				وجميعها سبعة وعشرون سفرًا	٢	•	•	"	٢ تسالونيكي

انجيل متى

الاصحاح الاول

١. اكتاب ميلاد يسوع المسيح ابن داود ابن ابراهيم* ابراهيم ولد اسحق واسحق ولد يعقوب.
 ٢. ويعقوب ولد يهوذا واخوته. ٣. ويهوذا ولد فارص وزارح من ثامار. وفارص ولد حصرون.
 ٤. وحصرون ولد ارام. ٥. وارام ولد عميناداب. وعميناداب ولد نحشون. ونحشون ولد سلمون.
 ٦. وسلمون ولد يوعز من راحاب. ويوعز ولد عوييد من راعوث. وعوييد ولد يسي. ٧. وبسي ولد
 داود الملك. وداود الملك ولد سليمان من التي لاوريا. ٨. وسليمان ولد رحبعام. ورحبعام ولد
 ايبا. وايبا ولد آسا. ٩. وآسا ولد يوشافاط. ويوشافاط ولد يورام. ويورام ولد عزريا.
 ١٠. وعزريا ولد يوثام. ويوثام ولد احاز. واحاز ولد حزقيا. ١١. وحزقيا ولد منسي. ومنسي ولد آمون. وآمون
 ولد يوشيا. ١٢. ويوشيا ولد بكنيا واخوته عند سبي بابل. ١٣. وبعد سبي بابل يكنيا ولد شلتائيل.
 ١٤. وشلتائيل ولد زربابل. ١٥. وزربابل ولد ابيهود. وابيهود ولد الياقيم. والياقيم ولد عازور.
 ١٦. وعازور ولد صادق. وسادوق ولد اخيم. واخيم ولد اليود. ١٧. واليود ولد اليعازر. واليعازر
 ولد مئان. ومئان ولد يعقوب. ١٨. ويعقوب ولد يوسف رجل مريم التي وُلِدَ منها يسوع الذي
 يدعى المسيح* ١٩. فجميع الاجيال من ابراهيم الى داود اربعة عشر جيلاً. ومن داود الى سبي بابل
 اربعة عشر جيلاً. ومن سبي بابل الى المسيح اربعة عشر جيلاً.

٢٠. اما ولادة يسوع المسيح فكانت هكذا. لما كانت مريم امه مخطوبة ليوسف قبل ان يجتمعا
 ووجدت حبل من الروح القدس* ٢١. فيوسف رجلاً اذ كان باراً ولم يشأ ان يشرها اراد تخليتها
 سراً* ٢٢. ولكن فيما هو متفكر في هذه الامور اذا ملاك الرب قد ظهر له في حلم قائلاً يا يوسف
 ابن داود لا تخف ان تأخذ مريم امرأتك. لان الذي حبل به فيها هو من الروح القدس.
 ٢٣. فستلد ابناً وتدعو اسمه يسوع. لانه يخلص شعبه من خطاياهم* ٢٤. وهذا كله كان لكي يتم ما قيل
 من الرب بالنبى القائل ٢٥. هوذا العذراء تحبل وتلد ابناً ويدعون اسمه عمانوئيل الذي تفسيره
 الله معنا

٢٦. فلما استيقظ يوسف من النوم فعل كما امره ملاك الرب واخذ امرأته* ٢٧. ولم يعرفها حتى
 ولدت ابناً البكر. ودعا اسمه يسوع

الاصحاح الثاني

١. ولما وُلِدَ يسوع في بيت لحم اليهودية في أيام هيرودس الملك اذا مجوس من المشرق قد

کتاب

پیمان تازه

خداوند وراننده ما

عیسی مسیح

که از لسان اصلی یونانی

بفارسی

ترجمه کرده

افضل الفضلا المسيحيه

هنری مارتن کشیس انگلیسی ایست

که در دار السلطنت لندن محروسه

باعانت مجمع مشهور به بیبل سوسیته

کرت سیم بدار الطباعة بنده کمترین رچارد واطس

انگلیسی مطبوع کردید

۱۸۳۷

مسیحیه

فهرست این کتاب مقدس

رسالهٔ دویم پولس بتسلنیقیان 503	انجیل متی آغاز میکند در
رسالهٔ اول پولس بتیموثیوس 507	صحیفهٔ 1
رسالهٔ دویم پولس بتیموثیوس 516	انجیل مرقس 83
رسالهٔ پولس بتیتوس 522	انجیل لوقا 135
رسالهٔ پولس بفلیمون 526	انجیل یوحنا 221
رسالهٔ پولس بعبریان 528	کتاب اعمال حواریان 288
رسالهٔ عام یعقوب حواری 552	رسالهٔ پولس حواری باهل روم 371
رسالهٔ عام اول پطرس حواری 561	رسالهٔ پولس حواری باهل قرنٲس 405
رسالهٔ عام دویم پطرس حواری 570	رسالهٔ دویم پولس حواری باهل
رسالهٔ عام اول یوحناي حواری 576	قونٲس 437
رسالهٔ عام ثاني یوحناي حواری 585	رسالهٔ پولس حواری بکلٲیان 459
رسالهٔ عام سٲیم یوحناي حواری 586	رسالهٔ پولس حواری بافسسیان 470
رسالهٔ عام یہوداي حواری 587	رسالهٔ پولس حواری باهل فیلیپی 481
کتاب مکاشفات یوحناي الہي 590	رسالهٔ پولس حواری بقلسیان 489
	رسالهٔ اول پولس بتسلنیقیان 496

LE
NOUVEAU TESTAMENT

DE
NOTRE SEIGNEUR JÉSUS-CHRIST

D'APRÈS LA VERSION REVUE

Par J. F. OSTERVOLD



PARIS
SOCIÉTÉ BIBLIQUE DE FRANCE
41, RUE LA BRUYÈRE

1872

One of the Reliable copies of the French New Testament - Une Bible fidele.

Available sometimes [and Free (gratis)] at www.archive.org

TABLE DES LIVRES

DU NOUVEAU TESTAMENT

	Nombre des chap.	Pages		Nombre des chap.	Pages.
Évangile selon saint Matthieu .	28	1	I ^{re} Épître aux Thessaloniens.	3	323
Évangile selon saint Marc . . .	16	52	I ^{re} Épître à Timothée	6	326
Évangile selon saint Luc	24	85	II ^e Épître à Timothée	4	332
Évangile selon saint Jean	21	139	Épître à Tite	3	336
Les Actes des Apôtres	23	179	Épître à Philémon	1	339
Épître de saint Paul aux Ro-			Épître aux Hébreux	13	340
mains	16	232	Épître de saint Jacques	5	357
I ^{re} Épître aux Corinthiens	16	255	I ^{re} Épître de saint Pierre	5	362
II ^e Épître aux Corinthiens	13	277	II ^e Épître de saint Pierre	3	369
Épître aux Galates	6	292	I ^{re} Épître de saint Jean	5	373
Épître aux Éphésiens	6	300	II ^e Épître de saint Jean	1	379
Épître aux Philippiens	4	307	III ^e Épître de saint Jean	1	380
Épître aux Colossiens	4	313	Épître de saint Jude	1	381
I ^{re} Épître aux Thessaloniens.	5	318	Apocalypse de saint Jean	22	383

Le signe ¶ indique la division du texte en paragraphes.

La Bible la plus fidele = Texte Recu - Grec Koine - d'Estienne (1550-51)

BOOKS OF THE NEW TESTAMENT.

Matthew	...	...	...	28
Mark	...	...	...	16
Luke	...	...	...	24
John	...	...	...	21
The Acts	...	...	...	28
Epistle to the Romans	...	...	...	16
I. Corinthians	...	...	...	16
II. Corinthians	...	...	...	13
Galatians	...	...	...	6
Ephesians	...	...	...	6
Philippians	...	...	...	4
Colossians	...	...	...	4
I. Thessalonians	...	...	...	5
II. Thessalonians	...	...	...	3
I. Timothy	...	...	...	6
II. Timothy	...	...	...	4
Titus	...	...	...	3
Philemon	...	...	...	1
Hebrews	...	...	...	13
Epistle of James	...	...	...	5
I. Peter	...	...	...	5
II. Peter	...	...	...	3
I. John	...	...	...	5
II. John	...	...	...	1
III. John	...	...	...	1
Jude	...	...	...	1
Revelation	...	...	...	22

新約全書目錄

章八十二計	書音福傳太馬
章六十計	書音福傳可馬
章四十二計	書音福傳加路
章一十二計	書音福傳翰約
章八十二計	傳行徒使
章六十計	書人馬羅達
章六十計	書前人多林哥達
章三十計	書後人多林哥達
章六計	書人太拉加達
章六計	書人所弗以達
章四計	書人比立腓達
章四計	書人西羅哥達
章五計	書前人迦尼羅撒帖達
章三計	書後人迦尼羅撒帖達
章六計	書前太摩提達
章四計	書後太摩提達
章三計	書多提達
章一計	書門立腓達
章三十計	書人來伯希達
章五計	書各雅
章五計	書前得彼
章三計	書後得彼
章五計	書一第翰約
章一計	書二第翰約
章一計	書三第翰約
章一計	書大猶
章二十二計	錄示默翰約

Chinese Simplified - Request to God

。
=====

亲爱的上帝, 谢谢这新约被发布了以便我们能学会更多关于您。

请帮助人民负责任对使这本电子书可利用。请帮助他们能快速地工作, 和使更加电子书可利用 请帮助他们有他们需要为了能继续工作为您的所有资源、金钱、力量和时间。

请帮助那些是队的一部分每天帮助他们。

请给他们力量继续和给每个他们精神理解为工作, 您要他们做。

请帮助每个他们没有恐惧和不记得, 您是回答祷告并且是负责一切的上帝。

我祈祷, 您会鼓励他们, 并且您保护他们, 并且工作& 部他们参与。

我祈祷, 您会保护他们免受能危害他们或减慢他们下来的精神力量或其它障碍。

请帮助我当我使用这新约使这编辑可利用并且的认为人民, 以便我能祈祷为他们和因此他们能继续帮助更多人民 我祈祷, 您会给我您的圣洁词(新约) 爱, 并且您会给我精神智慧和法眼认识您更多和了解我们是生存在的时期。

请帮助我会对付困难, 我与每天被面对。

God 阁下, 帮助我想要认识您更多和想要帮助其它基督徒在我的区域和在世界。

我祈祷, 您会给从事网站的电子书队和那些并且那些帮助他们您的智慧。

我祈祷, 您会帮助他们的家庭(和我家的) 各自的成员精神上不被欺骗, 但明白您和想要接受和跟随您用每个方式。 并且我要求您做这些事以耶稣的名义, 阿门,

=====

Chinese Traditional - Talking to the Lord of Heaven

親愛的上帝, 謝謝這新約被發布了以便我們能學會更多關於您。 請幫助人民負責任對使這本電子書可利用。請幫助他們能快速地工作, 和使更加電子的書可利用 請幫助他們有他們需要為了能繼續工作為您的所有資源、金錢、力量和時間。

請幫助那些是隊的一部分每天幫助他們。請給他們力量繼續和給每個他們精神理解為工作, 您要他們做。請幫助每個他們沒有恐懼和不記得, 您是回答禱告並且是負責一切的上帝。我祈禱, 您會鼓勵他們, 並且您保護他們, 並且工作& 部他們參與。 我祈禱, 您會保護他們免受能危害他們或減慢他們下來的精神力量或其它障礙。

請幫助我當我使用這新約使這編輯可利用並且的認為人民, 以便我能祈禱為他們和因此他們能繼續幫助更多人民 我祈禱, 您會給我您的聖潔詞(新約) 愛, 並且您會給我精神智慧和法眼認識您更多和瞭解我們是生存在的時期。請幫助我會對付困難, 我與每天被面對。

God 閣下, 幫助我想要認識您更多和想要幫助其它基督徒在我的區域和在世界。 我祈禱, 您會給從事網站的電子書隊和那些並且那些幫助他們您的智慧。

我祈禱, 您會幫助他們的家庭(和我家的) 各自的成員精神上不被欺騙, 但明白您和想要接受和跟隨您用每個方式。 並且我要求您做這些事以耶穌的名義, 阿門,

Chinese Traditional - Request to God

。

=====

親愛的上帝, 謝謝這新約被發布了以便我們能學會更多關於您。

請幫助人民負責任對使這本電子書可利用。請幫助他們能快速地工作, 和使更加電子的書可利用 請幫助他們有他們需要為了能繼續工作為您的所有資源、金錢、力量和時間。

請幫助那些是隊的一部分每天幫助他們。請給他們力量繼續和給每個他們精神理解為工作, 您要他們做。請幫助每個他們沒有恐懼和不記得, 您是回答禱告並且是負責一切的上帝。

我祈禱, 您會鼓勵他們, 並且您保護他們, 並且工作& 部他們參與。我祈禱, 您會保護他們免受能危害他們或減慢他們下來的精神力量或其它障礙。

請幫助我當我使用這新約使這編輯可利用並且的認為人民, 以便我能祈禱為他們和因此他們能繼續幫助更多人民 我祈禱, 您會給我您的聖潔詞(新約) 愛, 並且您會給我精神智慧和法眼認識您更多和瞭解我們是生存在的時期。

請幫助我會對付困難, 我與每天被面對。

God 閣下, 幫助我想要認識您更多和想要幫助其它基督徒在我的區域和在世界。我祈禱, 您會給從事網站的電子書隊和那些並且那些幫助他們您的智慧。

我祈禱, 您會幫助他們的家庭(和我家的) 各自的成員精神上不被欺騙, 但明白您和想要接受和跟隨您用每個方式。並且我要求您做這些事以耶穌的名義, 阿門,

=====

,
 . 가
 ,
 가
 .
 , & 가
 가
 ,
 가
 ,
 가
 가. 가
 1 . God
 가
 가 (가)
 1 가,
 ,
 ,A

Japanese - Request to God

=====

親愛なる神、私達があなたについての詳細を学べるようにこの新約聖書が解放されたことありがとう。この電子本を使用できるようにさせる為に責任がある人々を助けなさい。それらを速く働ける助け電子本を使用できるようにさせなさい。それらがあなたのために働き続けられる必要とする資源すべて、お金、強さおよび時間があるのを助けなさい。

チームの部分であるそれらを助けなさいそれらを毎日助ける。それらにしてほしいことそれらのそれぞれに仕事のための精神的な理解を続け、与えるためにそれらに強さを与えなさい。それらのそれぞれが恐れを持たないのをそして祈りに答えるすべてを担当し、神であることを覚えなさいのを助けなさい。私によっては従事していることそれらを励ます、仕事及び大臣保護することそれらを、ことが祈り。

私によってはそれらに害を与えか、または遅らせることができる他の障害か精神的な力からそれらを保護することが祈る。私がそれら及び従ってことができるように、私がまたこの版を使用できるようにさせた人々について考えるのにこの新約聖書を使用するとき私を助けなさいそれらのために祈るより多くの人々を助け続けることができる。私によっては私にあなたの神聖な単語(新約聖書)の愛を与えること、そして祈るもっとよく知り、私達が生きている一定期間を理解するために私に精神的な知恵および大きい理解を与えることが。私が毎日と直面されること私が難しさを取扱う方法を知るのを助けなさい。

God 主は、私がもっとよく知り、私の区域のそして世界中の他のクリスチャンを助けたいと思いたいと思うのを助ける。私によってはウェブサイトに取り組むおよびそれらを与える電子それらをあなたの知恵助ける本のチームをおよびチームをことが祈る。私によっては家族(および私の家族)の個々のメンバーが精神的に欺かれないのを助ける言うことがわかり、あらゆる方法で受け入れ、続けたいと思うためにことが祈る。そして私はイエス・キリストの名でこれらの事を、アーメンするように頼む、

=====

Gebet zum Gott

Lieber Gott, Danke, daß dieses Evangelium oder dieses neue Testament freigegeben worden ist, damit wir in der LageSIND, mehr über Sie zu erlernen. Helfen Sie bitte den Leuten, die für das Zur Verfügung stellen dieses elektronischen Buches verantwortlich sind. Sie wissen, daß wem sie sind und SieSIND in der Lage, ihnen zu helfen.

Helfen Sie ihnen bitte, in der Lage zu SEIN, schnell zu arbeiten, und stellen Sie elektronischere Bücher zur Verfügung Helfen Sie ihnen bitte, alle Betriebsmittel, das Geld, die Stärke und die Zeit zu haben, die sie zwecks sein müssen für, Sie zu arbeiten zu halten.

Helfen Sie bitte denen, die ein Teil der Mannschaft sind, das ihnen auf einer täglichen Grundlage helfen. Geben Sie ihnen die Stärke bitte, um jedem von ihnen das geistige Verständnis für die Arbeit fortzusetzen und zu geben, daß Sie sie tun wünschen. Helfen Sie bitte jedem von ihnen, Furcht nicht zu haben und daran zu erinnern, daß Sie der Gott sind, der Gebet beantwortet und der verantwortlich für alles ist.

Ich bete, daß Sie sie anregen würden und daß Sie sie schützen und die Arbeit u. das Ministerium, daß sie innen engagiert werden. Ich bete, daß Sie sie vor den geistigen Kräften oder anderen Hindernissen schützen würden, die sie schädigen oder sie verlangsamten konnten.

Helfen Sie mir bitte, wenn ich dieses neue Testament benutze, um an die Leute auch zu denken, die diese Ausgabe zur Verfügung gestellt haben, damit ich für sie und also, sie beten kann kann fortfahren, mehr Leuten zu helfen.

Ich bete, daß Sie mir eine Liebe Ihres heiligen Wortes (das neue Testament) geben würden und daß Sie mir geistige Klugheit und Einsicht, um Sie besser zu kennen geben würden und den Zeitabschnitt zu verstehen, dem wir in leben. Helfen Sie mir bitte, zu können die Schwierigkeiten beschäftigen, daß ich mit jeden Tag konfrontiert werde.

Lord God, helfen mir Sie besser kennen und zu wünschen anderen Christen in meinem Bereich und um die Welt helfen wünschen. Ich bete, daß Sie die elektronische Buchmannschaft und -die geben würden, die ihnen Ihre Klugheit helfen. Ich bete, daß Sie den einzelnen Mitgliedern ihrer Familie (und meiner Familie) helfen würden nicht Angelegenheiten betrogen zu werden, aber, Sie zu verstehen und Sie in jeder Weise annehmen und folgen zu wünschen. Geben Sie uns Komfort auch und Anleitung in diesen Zeiten und ich bitten Sie, diese Sachen im Namen Jesus zu tun, amen,

Prayer to God

Dear God,

Thank you that this Gospel or this New Testament has been released so that we are able to learn more about you.

Please help the people responsible for making this Electronic book available. You know who they are and you are able to help them.

Please help them to be able to work fast, and make **more** Electronic books available

Please help them to have all the resources, the money, the strength and the time that they need in order to be able to keep working for You.

Please help those that are part of the team that help them on an everyday basis. Please give them the strength to continue and give each of them the spiritual understanding for the work that you want them to do.

Please help each of them to not have fear and to remember that you are the God who answers prayer and who is in charge of everything.

I pray that you would encourage them, and that you protect them, and the work & ministry that they are engaged in.

I pray that you would protect them from the Spiritual Forces or other obstacles that could harm them or slow them down.

Please help me when I use this New Testament to also think of the people who have made this edition available, so that I can pray for them and so they can continue to help more people.

I pray that you would give me a love of your Holy Word (the New Testament), and that you would give me spiritual wisdom and discernment to know you better and to understand the period of time that we are living in.

Please help me to know how to deal with the difficulties that I am confronted with every day. Lord God, Help me to want to know you Better and to want to help other Christians in my area and around the world.

I pray that you would give the Electronic book team and those who help them your wisdom.

I pray that you would help the individual members of their family (and my family) to not be spiritually deceived, but to understand you and to want to accept and follow you in every way.

Also give us comfort and guidance in these times and I ask you to do these things in the name of Jesus, Amen,

